

# 求實月刊

19 MAY 1934

第一卷第八期

民國二十三年五月十五日

## 本期要目

各國在華租界的設立根據

方信侯

上海公共租界之發端與形成

羅蘭

中國租界爭議的研究

陶羨敏

九國公約與中日問題

沈君逸

對於當代三位迪克推多之印象

黎紹成

國際貿易與蘇俄

鵝圖

蘇俄外交政策之研究

李抱宏

日俄果戰爭

資時

英國與歐洲

袁琛

時事述評

編者

奧國頒布新憲法

日本反對中國與國聯技術合作

文藝

向民間去

德輝

我的女房東

穀蓀

國內外大事記

編者



## 投稿簡章

- 一 投稿無論創作或譯述語體或文言凡關於(1)現代國際政治之研究(2)中國革命問題之探討(3)現代各種思潮及主義之介紹(4)各國政治經濟及社會狀況之記載(5)現代設施之批評(6)文藝作品或隨筆皆所歡迎
- 二 稿件體裁白話文言不拘須用格紙繕寫清楚並加新式標點符號
- 三 投寄譯稿請附寄原本如原文不便附寄請註明原文題目著者姓名及原載何處出版日期及地址
- 四 投稿揭載與否概不退還如欲檢還請於投稿時聲明并須附足寄還郵票
- 五 稿末須繕寫姓名住址以便通信揭載時署名由投稿人自定
- 六 投寄之稿揭載後其著作權爲本社所有如有特殊情形經本社許可者不在此限
- 七 稿件本社有增刪權不願增刪者請預先聲明
- 八 稿費揭載後核算每千字自一元至五元不願受酬者酌贈本刊
- 九 稿費由本社酌定投稿人如欲自定數目者請於寄稿時聲明
- 十 投稿請寄北平西單大莎葉胡同乙二十號求實月刊社收

## 本刊代銷簡章

- 一 本刊爲便利各地讀者及推廣發行起見，得由本外埠各書店及文化機關擔任代銷。
- 二 凡願擔任分銷者，須有平市妥實願保，或先納保證金，保證金額依任銷數之多寡定之。
- 三 每期批銷以五冊起碼，每五冊納保證金二元，多者類推。款到自最近一期起，即行發書，每月結賬一次，結算期至遲不得過翌月十五日，所有售價，結算時須掃數繳清，否則即由保證金扣除，至扣完時即行停寄。
- 四 凡覓保代銷者，結算期同前，必須如期匯到，或由保證處交付，遇有不齊，立即停寄，所欠之款，仍由保證處償還。
- 五 批發價日本埠按定價八折計算外埠按定價七折計算郵費在內。惟退書時郵資歸代銷者自理，但每期退書不得超過代銷數三分之一。
- 六 退還之刊物，如查有污損，應由代售人備價繳社，將書收回，該價作何折扣，應視加入總數後定之。
- 七 代銷者遇有特殊情形，不能繼續代售時，經本社調查若無欠款，即將保證金如數退還。
- 八 本社收存保證金，無論經過若干日，退還時概不予以利息。

# 各國在華租界的設立根據

方信侯

租界是中國閉關時代的特殊產物。在十六世紀的初期，葡萄牙人先來中國，以後外人來華貿易者，日見加多。因為語言風俗人情的不同，華洋雜處，易起糾紛；中國政府一方面爲求管理上的方便，他方面爲謀外人生活上的安全，乃允許指定一個特定的地方，作爲外國人居住經商的區域。在此區域內，外人有租地建屋及居住之權。我們推想中國所以設立租界的原始意義，無非是要限制外人在國境內的居住權。換句話說：外國人願意來華通商居住者，都不得超越於此種劃定的區域以外也。現在各國在華的租界，早經失去了原來的意義。他們種種非法的侵略，完全把租界看作爲他們的「殖民地」。中國在租界內不能行使統治權，至於租界內的行政權，也爲專管國或共有國所強佔。中山先生說中國是「半殖民地」的國家，誠非言過其實也。

各國在華租界，大約可分爲三類：

(一)專管租界：如上海，天津，營口，廣州，

杭州，蘇州，漢口，沙市，福州，廈門，重慶等處均有之。

至於日本在奉天，安東，營口自由劃定的三處租界，雖從未經我國正式承認。祇祇也歸於此類。

(二)公共租界：如上海公共租界，煙台公共租界，鼓浪嶼公共租界等三處。

## 各國在華租界的設立根據

(三)自開租界：如福州，長沙，蕪湖，濟南，周村，濰縣，南寧等處。

除了天津的德，奧，俄，比四國租界，漢口的德俄英三國租界，九江，鎮江，廈門的英國租界十處，自歐戰以後，已經陸續收回外，尚有公共租界三處，專管租界十九處，共計未收回的租界，還有二十二處。

我們仔細研究各國在華租界設立的歷史，就可知道大半是無正式的條約的根據；間或有之，也不過有各種片段的章程，條款或議定書而已。茲就各國在華租界的設立，作一番分析的工夫，看一看它們在條約上的根據，是香港弱？是否甚至完全毫無根據？

(一)英國 在中國最早的租界，始於上海；上海之設有租界，始於英國。普通一般人都以

為英國在上海設立租界，是根據道光二十二年的南京條約和翌年的中英虎門條約。不過南京條約並無設立租界的明文，祇有『大皇帝恩准英國人民帶眷寄居沿海之廣州福州廈門寧波上海等五處港口，貿易通商無礙，英國得派領事官管事等官，住該五處城邑，專理商賈事宜』的規定。此條文不過許英國商人得在五口居住和貿易，並非約定必得設立租界，為英國所專管。又中國虎門條約也祇有明文允准英國人民攜眷居住；但『於何地方，用何房屋或基地，係准英人租賃』居住，仍須由中國的地方官和英國的領事就各地方酌為議定。至於咸豐八年的中英天津條約，雖准英國商人『聽便居住，賃房買屋，租地，起造……』已顯然較前

兩約做進一步的要求；但是英國人民也祇有居住上海自由貿易的權利而已。道光二十四年中美望厦條約訂立，因此美國人民在五口也取得同樣的權利。至於租界的名稱，範圍和管理權，條約上絕無一字提到。於此可見約文中所規定的是核定某一口岸的地方，作為外國人民居住或貿易的地段，並非約定設立專管的租界，則很明顯也。

自道光二十三年清廷宣布上海為商埠以後，英國領事就和上海道台宮慕久氏議劃英國租界，結果於道光二十五年劃定。於此我們應當注意英國最初的租界，並非根據於條約者也。美國於道光二十八年，因為二十四年中美望厦條約有美國人得在「五口通商居住」的條文，也要求創設租界。據 H. B. Morse 所言，美國

租界的設立，非為創造的，而為「生長的」(growed)。其初美國僑商都住在英國租界，美國的領事館也設在英租界。以後因為建築教堂，虹口一帶的地價，比較便宜，乃由牧師 *John J. Boone* 於一八四八年率領該國僑商遷往該處，並由該牧師代表美國政府向上海道台商請旬日，始得蘇州河以北一帶地段——虹口——為該國租界。(註一)照這段美國租界設立的歷史看起來，可以說有條約上的根據嗎？

當英國和上海宮道台議定英國租界時，宮道台與英領會商訂一種地皮章程，由宮道台以他的名義公佈之。此種地皮章程的內容也不過規定租界的範圍，英國人民向中國業主租用地基的辦法及界內設施等事項，絕對沒有將該地段劃成市區，並將行政權撥諸外國的條文，所

以當時尚不失為普通居留地的性質。不過英人起初就把租界當作他的「專管的土地」。英國

數的地稅。地契欲取得法律上的效力，必須經過中國政府蓋印。

第一任領事 Balfour 即抱定此種態度。彼與道台商訂的章程，第十四條的規定云：「倘有他國商人，欲於洋涇濱以北界內租地建築或租屋居留，或屯積貨物者，須先稟明英國領事，得其許可，以免誤會。」後經美國的抗議，乃行取消。自此以後，各國僑商要在上海租地，可以直接與原業主商議。議定後，將契約繕寫二紙，呈領事官轉送道台查核。如無妨礙，即鈐印送還。因此，租界的國際的性質，於茲確定。

或謂上海英國租界，雖然沒有條約上正式的根據，可是英領與中國地方官吏定有土地章程，該章程由上海道台以華文頒布，經兩江總督的同意，因此我們就不能否認它是一種可靠的根據。不過我們從章程前的弁言及條文內容的觀察，不能不承認此次章程係道台以其自由意志所草成。其條文的內容是道台與領事間關於土地租借及租錢等往來公函的結晶。其形式是完全中國式的，殊不合於正式的文件。文件而非正式訂立，烏能視其為可靠的根據？

此次所訂立的土地章程，有一最顯著的要

(註二)

點：它確定而再承認中國為「土地的主人」，即中國對於土地的主權。中國政府每年領取少

一八五〇年太平亂起，不久即蔓延到長江一帶。一八五三年上海有小刀會之亂，中國官

吏無力保護租界，於是外人爲『防外來之危險及改良界內之行政之需要』，改訂新土地章程。一八五四年英法美三國領事議定一種所謂『上海英法美租地章程』。是年七月十一日由地租人會議通過。條文凡十四條，訂明須經中國的允准，方可改辦。著名的上海工部局即依據此第二次的章程所產生，而中國固從未予以允准也。Koleven 謂：『此次章程，純爲西人自行訂立的約章，中國政府未曾參與。蓋認爲此是西人間的私事，無庸與中國官吏商議，僅以既成事實通知而已。』(註三)

一八六三年六月上海外僑中的領袖人物，提議改上海爲自由市，實際脫離中國關係。後經英國政府的反對，明白宣言租界係中國的土地，自由市的運動，始行停止。然自是乃轉向

#### 各國在華租界的設立根據

修改原有章程，以增加工部局的權力。一八六六年三月租地西人會將草案通過。旋送北京公使團，請求批准，公使團略加修改，取消華人參加市政一條。英法俄德五國於一八六九年九月二十四日暫且批准，以俟各國政府的意見。『該章程雖經有約各國代表之批准，但未經中國政府正式承認』(註四)費唐氏亦謂該章程『各國公使已表示暫時同意，准其即日施行，惟未嘗提交北京之中國政府亦未曾由領事與上海道台會商，祇於公使團批准後，由領事團通知道台而已。此種不完備之手續，顯與一八五四年之章程第十四條之規定違背。故此大新章程之效力，已發生問題。』(註五)一八九七年工部局深知該章程未經中國政府批准從法律的立場上看起來，未能視爲合法。於是一方面呈

請領事團轉呈公使團請將一八六九年的章程送請中國總理衙門正式批准，以免租界內的行政，感受困難；一方而又準備增改章程，以加增

工部局的權力，請求公使團的批准。當時工部局總董致領袖領事函云『……查該章程（即指一八六九年的章程而言）業已施行三十年，如得中國政府的承認，則本局一方固可使該章程上有有效的問題，免除手續上的反對；而中國政府之一方，實際上亦不能有任何的讓步。故本局之意，現有章程（一八六九年所訂者）務請總理衙門正式批准，而現擬修改後之章程，仍希望各公使賜示意見，俾資遵循。』（註六）北京領袖公使Claude Macdonald覆函云：『……

無須總理衙門之批准……』（註七）北京公使團此種強詞奪理的意見，誠可謂毫無法律的觀念和常識也。

一八九八年又增改章程及附則，由工部局送領事團請求批准，並請提交於中國地方政府批准。後由領袖領事送交上海道台，請其轉詢南洋大臣劉坤一的意見。劉覆道台函云：『本呈並附土地章程一份，業經收到。本大臣從未顧及此事，故現亦不欲顧問，此事可由工部局與領事團妥為磋商，惟須求有利於人民及商人，祈即轉達此意可也……』（註八）中國官吏此種應當管而不願多管事的态度，真不知使國家的主權，在無形中損失了多少，讀其覆函，不勝為之嘆惜。其後此項新增改的章程和附則，由領事團送交公使團，請求批准。按照當時領



事團的意見，新章程一經公使團批准，不妨即日施行。惟公使團則謂須經總理衙門批准後，始可施行。（註九）工部局對於公使團的主張，深為不滿。工部局致領事團復函謂：『本局以爲該新章程已由領袖領事送呈總理衙門，並由各國公使批准，實與一八七〇年章程同一地位。該一八七〇年章程經公使團認爲有約束效力，爲現有地方政治制度之根據。在此情形之下，本局請公使團直接到總理衙門回復以爲，准許即日施行。』（註十）一八九九年四月公使團批准新訂的章程和附則，惟總理衙門未曾有任何的表示也。工部局接到公使團正式批准通知後，未俟中國政府的復示，即施行新增改的章程及附則。

一八九九年公共租界的面積，大加擴充。

#### 各國在華租界的設立根據

原有章程第一條所定的租界界址，亦必加以修改。是年六月納稅西人會通過修改章程第一條，後送領事團轉呈公使團批准，惟中國政府則未曾有批准表示。（註十一）

由是觀之，上海的英國租界和美國租界，以及後來由英美兩國租界合併而成的公共租界，在條約上都沒有正式的根據。至於道光二十五年上海道台所頒布的土地章程，在法律上也不能認爲一種由雙方簽訂的契約。其後英法美等國於一八五四年一八六九年及一八九八年迭次將土地章程加以修改，並將各項權利恣意擴充，但中國政府又都始終沒有參加意見，或事後加以承認。故就法律言之，上海租界的現行制度，不是根據於中外雙方議訂的條約，而完全出於外人單方所擅立，其絕對不足以拘束我

國的行動。實屬毫無疑義的。(註十二)

再者上海的外國租界，本有英法美三國。

一八六三年三國領事，鑒於租界內的行政制度和設施等等，都彼此紛歧，要把三國的租界，合併爲一。時法國政府反對之，於是法國退出，自設專管租界，而英美兩國的租界遂於是年正式合併，後稱公共租界。此等租界的合併，英美領事不徵求中國政府的同意和承認，而中國政府對之亦竟不加過問。此種合併的事實，在法律上能否發生效力，也是值得我們研究的。

英國在華租界，除上述的上海公共租界名義上係與美國共有外，尚有天津、營口及廣州沙面三處。天津英租界的設立，始於英法聯軍之役。咸豐八年中英中法天津條約同時成立，

開天津爲商埠。其時英法聯軍佔有天津，英將戈登於天津城南紫竹林的地方，自由劃定英法美三國租界，清廷祇好『唯命是聽』而已。英國於租界劃定之後，簡直把它視爲中國政府無期永讓的區域。凡是官有地，不給價收用；凡是民有地，由英政府出錢收買，視同本國土地辦理，故稱之爲『皇家租界』。光緒二十九年，又將原有的租界擴充，始准中國人民，一同雜居。

至於天津英國租界設立的根據，在任何中英條約上都沒有找到，並任何章程合同也沒有，真可謂毫無根據，完全以武力佔有的。即據英國人自己說，亦祇有天津縣政府於每年收受英國地租時所給與之收條而已。(註十三)

營口與沙面兩處的英國租界，都是在英法

聯軍進了北京以後，於咸豐十一年（一八六一）年（與中國地方官訂有租約設立的。在條約上可以說有正式的根據。

(二)法國 繼英國在上海設立租界者，有法美兩國。美國租界的設立及其和英國租界合併的經過歷史，已詳上節，茲不贅述。法國見英國在上海設立租界，乃於道光二十八年（一八四八年）報據道光二十四年（一八四四年）中法黃浦條約規定法人『得在五口通商居住』的條文，突向上海道台要求在上海洋涇濱以南的一段區域，設立法國租界，並以兵力佔據之。次年（一八四九年）春間，乃由上海道出示曉諭人民，劃定『上海縣城北門外一帶地段』為法國僑商租屋居住貿易之用，並未言明將該地段作為法國專管的區域，也絕對沒有提及『租界』

各國在華租界的設立根據

(Concession) 字樣。可見租界 (Concession) 一語，確為法人所擅用。(註十四)再者英國在上海議定租界時，上海道台曾為之頒布一種土地章程，法國則此種不足為租界設立的正式根據之土地章程，也沒有訂立。於此我們敢斷定說，上海的法租，實在沒有條約或章程合同的根據完全是以武力攫得的。我們如讀上海租界的歷史一書，就可知道當時法國的變態態度，曾引起駐滬美國領事的不平。他說：法國此種要求，足以破壞中國國家的獨立。(註十五)惜其時清廷官吏庸弱無能，不諳外國情形，未敢與之力爭云！

法國除在上海有租界外，尚有天津，沙面及漢口三處。天津法租界的設立，初由英將戈登代為劃定，其後迭次以武力強佔，推廣甚大

光緒二十六年拳匪之亂，天津全被各國佔領，同時法國的軍隊將法租界附近地方的中國人所有的房屋，一概焚毀，開平道路，要求爲法國租界擴張的地段。清廷不得已祇好承認之。民國四年法國公使乘日本要求二十一條的時候，也向中國政府強索老西開地方，作爲法國推廣租界之地，并私立木標，以爲界址。天津市民大憤，拔去木標。法使於是向中國政府提出最後通牒。要求於二十四小時以內，撤退中國的警察，幾釀成中法間的巨變。

咸豐十一年（一八六一年）中法兩國間雖曾訂有天津紫竹林法國租界地條款十二款，然絕對不足爲租界設立的根據，因爲它根本就不是

一種正式的文件。（註十六）

沙面法租界的設立，是在英法聯軍的時候

，隨英人之後而分潤得着的。當時曾立有租約爲根據，規定由中國政府永遠讓與法國政府爲專管的租界。以不准中國人居住爲原則。界內一切市政之權，中國不能過問。至於光緒二十六年所設立之漢口法租界，完全沒有任何根據，且在吾國方面，直無該租界提案之可言也。

（註十七）

（三）意國 意國在中國的租界，祇有天津一處。該租界始於庚子聯軍入京之役，其時「……各國軍隊，在津佔領地基。無租界者，既經索給；有租界者，亦讓擴充。」（註十八）意國在中國向無租界，乃要求援照他國先例，設立租界，中國亦以「他國有例在先，未便令其向隅」而允許之。光緒二十八年中英兩個訂有「天津義國租界合同章程」，茲將其要點略述如

下：

一，大清國將天津河北左岸地方一段，永讓與意國作為租界。該地界內，意國全行管理，與別國所得租界辦法無異。

二，界內官地，中國無價讓給意國；私地意國有權可以隨時與業主公平購買。

三，他國辦理租界，如得中國格外利益，意國一體均霑。此項章程的第一款，對租界設立的根據，似很為明顯，我人無法加以否認。此章程有一特異之點，即開租界享受最惠國條款之例也。

(四)日本 目前各國在中國的租界，以日本為最多。日本租界的設立，都在甲午中日戰事，訂立馬關條約以後。自光緒二十一年（一八九五年）至光緒三十一年（一九〇五年）十年中間

各國在華租界的設立根據

，日本在中國取得的租界，共有十一處之多。

茲按其設立的先後，詳列如下：

1. 杭州租界 光緒二十二年。2. 蘇州租界 光緒二十三年。

3. 天津租界 光緒二十四年。4. 漢口租界

光緒二十四年。

5. 沙市租界 光緒二十四年。6. 廈門租界

光緒二十五年。

7. 福州租界 光緒二十五年。8. 重慶租界

光緒二十七年。

9. 營口租界 光緒三十一年。10. 安東租界

光緒三十一年。

11. 奉天租界 光緒三十一年。

以上十一處租界，除營口，安東，奉天三處外，餘皆立有章程，條款或約書，都可作為設立租界的根據。例如：杭州，蘇州，漢口，

沙市等日本租界章程；天津，福州廈門等日本租界條款；重慶日本商民專界約書等等。而此項章程，條款或約書總根據，則爲光緒二十二年（一八九六年）關於中日通商口岸日本租界專

本因此有了警察權。再後來所訂立的各地日本租界章程，又大半都有最惠國條款的規定，凡將來他國施設事宜，如別有優處，日本商民亦當一體均沾。

條之「公立文憑」（一稱「議定書」）。此次公立文憑，共有四款，係由總理各國事務衙門敬信，榮祿，張蔭桓三人與日本駐華使林董所訂立。其第一款即以概括的方式，規定「添設通商口岸，專爲日本商民委定租界；管理道路以及稽查地面之權，專屬該國領事。」並於第三款定明「……中國政府，亦允日本政府，得在上海天津廈門漢口等處，設日本專管租界。」外國人在租界內可以行使警察權的法律根據，實始於此種公立文憑。該公立文憑規定中國允許日本有「管理道路」，「稽查地面」之權。日

至於奉天安東營口三處的日本租界，純係日本強佔的，毫無條約上的根據。當日本於日俄戰爭的時候，佔領奉天，要挾中國於該三處都設立日本專管租界。光緒三十一年中日東三省條約第九款有「所有奉省業經開辦之營口，暨尙未開辦之安東縣奉天府各地方，其劃定日本租界之辦法，應由中日兩國官員另行妥商釐定」的規定。此爲中國承認日本在該三處得設專管租界的特權也。後來，日本於南滿鐵路和安奉鐵路的各個車站，都設置鐵路附屬地。中國政府因爲日本既在該三處都已設置鐵路附屬

地，自無再行設立專管租界的必要。然日本必處之中國公產公地，概不交還；所有民地，概要求於鐵路附屬地外，另設專管租界。清廷不肯承認，日本乃於該三處附屬地之外，自由另劃專管租界三處。所有日俄戰爭時期佔領該三國訂有租界章程者也。

### 附各國在華租界表 (自管租界未列入)

租界名稱	劃定時間	現狀
公共租界	由英美兩國租界合併而成英租界於道光二十五年（一八四五年）劃定美租界於道光二十八年（一八四八年）劃定至同治二年（一八六三年）合併面積已超出兩國租界原定範圍	尚未收回
法國租界	道光二十九年（一八四九年）	尚未收回

各國在華租界的設立根據

天奉	營口		津	天						
日本租界	日本租界	英國租界	奧國租界	義國租界	比國租界	俄國租界	日本租界	德國租界	法國租界	英國租界
光緒三十一年(一九〇五年)	光緒三十一年(一九〇五年)	咸豐八年(一八五八年)	光緒二十九年(一九〇三年)	光緒二十八年(一九〇二年)	光緒二十七年(一九〇一年)	光緒二十七年(一九〇一年)	光緒二十四年(一八九八年)	光緒二十一年(一八九五年)	咸豐十年(一八六〇年)	咸豐十年(一八六〇年)
尙未收回	同前	尙未收回	民六收回改爲第二特別區	尙未收回	民廿收回改爲第四特別區	民九收回改爲第三特別區	尙未收回	民六收回改爲第一特別區	同前	尙未收回



各國在華租界的設立根據

市沙	州蘇	州杭	州福	門		厦	台烟	東安
日本租界	日本租界	日本租界	日本租界	日本租界	英國租界	鼓浪嶼公共租界	公共租界	日本租界
光緒二十四年(一八九八年)	光緒二十三年(一八九七年)	光緒二十二年(一八九六年)	光緒二十五年(一八九九年)	光緒二十五年(一八九九年)	咸豐十一年(一八六一)	光緒二十八年(一九〇二年)	同治五年(一八六六年)	光緒三十一年(一九〇五年)
同前	同前	同前	尙未收回	尙未收回	民十九年收回	同前	同前	同前

## 各國在華租界的設立根據

沙	江鎮	江九	口				漢	慶重
英國租界	英國租界	英國租界	日本租界	法國租界	俄國租界	德國租界	英國租界	日本租界
咸豐十一年(一八六一年)	咸豐十一年(一八六一年)	咸豐十一年(一八六一年)	光緒二十四年(一八九八年)	光緒二十二年(一九八六年)	光緒二十二年(一八九六年)	光緒二十一年(一八九五年)	咸豐十一年(一八六一年)	光緒二十七年(一九〇一年)
尙未收回	民十六收回	民十六收回改爲特別區	尙未收回	尙未收回	民九收回改爲第二特別區	民六收回改爲第一特別區	民十六年收回改爲第三特別區	同前

註一 見H. B. Morse: *Mtewatisal Relations With*

*the Chinese Empire*. Vol. I. P. 3. 9. 註八 見同上工部局報告書第二七三頁。

註二 見徐公肅，丘璋著：上海公共租界制

度第三十三頁。 註九 見上海公共租界制度第四四頁。

註三 見Kohler: *Shanghai, Dis Courtand Mei*

*ed Council* P. 9. 註十 見一八九八年工部局報告書第二七六頁。

註四 見一八九七年工部局報告書第二四六

頁。 註十一 見上海公共租界制度，第四十五頁。

註五 見費唐報告書，卷一，第五九頁。

註六 見一八九七年工部局報告書第二四五

二四七頁。 註十二 見樓相孫著：租界問題，第十八頁。

註七 見同上工部局報告書第二四七—二四八

頁。 註十三 見英國外交部一九二五年條約彙刊第

各國在華租界的設立根據 一七

各國在華租界的設立根據

一八

註十八

見光緒二十九年北洋大臣袁世凱奏摺

## 中國農村經濟與農業合作

佩荳編著

——北平西北書局出版實價大洋三角——

「農村破產」是中國當前的危機，這是人人都知道的；但是破產到什麼程度，其原因何在，挽救的方法如何，就很少有人研究了。本書對於這三點，有詳盡的討論；有數字的統計，以表示農村破產的程度；列舉破產的原因，以探病源所在；指示挽救的方法，以求亡羊補牢。關心中國農村經濟者，不可不讀此書。

# 上海公共租界之發端與形成

羅蘭

中英鴉片戰爭以前，外人在華貿易通商，

廈門，上海等五處港口，貿易通商無礙。且

大半都在廣州。當時廣州有十三公行，專門處

大英君主派設領事管事等官，住該五處城邑

理中外貿易。但是廣東人民排外甚烈，外人商

，專理商賈事宜，與各該地方官公文往來，

業頗受牽制，外商——尤以英商爲甚——因此

按照以下條例開敘之例，清楚交納貨稅鈔餉

很不滿意，常想在他處發展。鴉片戰爭中國生

等費。」

敗，於是南京條約規定，中國開放五口准商英

一八四三年十月、中英兩國在廣東虎門訂

入通商，五口之中最重要的當然是上海。

通商善後條約，有較南京條約更進一步之規定

一八四三年以前，黃浦沿邊皆爲未經墾殖

，其第六款云：

之地，一望荒野，絕少村落，公共租界便發端

「廣州等五港口，英商或常川居住，或

於該處。關於上海公共租界，南京條約（一八

不時往來，均不可妄到鄉間任意遊行，更不

四二年八月二十九日）第二款規定云：

可遠入內地貿易。中華地方官應與英國管事

「自今以後大皇帝恩准英國人民，帶同

官，各就地方民情地勢，議定界址，不許踰

所屬家着，寄居沿海之廣州，福州，寧波，

越。以期永久彼此相安。凡係水手及繼上人

上海公共租界之發端與形成

等，英管事官與地方官先行立定禁約之後方准登岸。倘有英人違背條約，擅到內地遠遊者，不論何品級，即聽該地方官捉拿交英國管事官依情處罪，但該民人等不得擅自毆打傷害，致傷和好。」

和約既成，一八四三年十一月八日巴福亞 (Captain Balfour) 任命爲上海英國領事，前來與中國滬道魏慕允商定開闢租界事宜。魏道即批准東至黃浦江，北至李家莊 (即今之北京路)，南至洋涇 (即今之愛多亞路)，西至福建路爲租界界址。其時外人尙居住城中南市，租地之價，每畝十五千文至三十五千文。關於租界中外人之居住地點，南京條約中無明文規定。但虎門條約中曾有下列之條款：

「在萬年和約內，言明允准英人攜眷赴

廣州福州廈門上海五港口居住，不相欺侮，不加拘制，但中華地方官必須與英國管事官，各就地方民情，議定于何地方，用何房屋或基地，係准英人租賃，其租價必照五港口之地現在所值高低爲準，務求平允，華民不許勒索，英商不許強租。英國管事官每年以英人建屋若干間，或租屋若干所，通知地方官，轉報立案，惟房屋之增減，視乎商人之多寡，與貿易之衰旺，難於預定額數。」

由此可知英人雖有租地之權，但租地建屋，必須與中國地方官妥爲議定，且外人亦不得踰越界址，致與中國人民衝突。

一八四五年十一月滬道魏慕允與外人在滬當局訂定「土地章程」，嗣經兩江總督批准，而以道台名義公佈，是謂第一次土地章程。該

項章程共計二十三條，其重要之點如下：

(一) 中國仍保留土地主權，地契須經滬道

蓋印

(二) 租地之年及押金由原業主收領。

(三) 租地期滿，業主應將押金退還租地人

，續租與否，完全取決於業主。

(四) 容許西人有市政設施，並得設更夫若

千名，由道台與領事選派。

(五) 界內倘有宵小擾亂者由華官懲辦。

(六) 估定房價地租等人，當由中英雙方正

直人士担任，並由領事與道台選派之

(七) 英商不得建造房屋租與華人使用——

華洋分居的表現。

(八) 每外人租地不得過十畝，租地必須建

造使用——外人不得經營地產事業。

上海公共租界之發端與形成

(九) 外人租地中：中國得征收地稅，地契

當由中國政府蓋印。

英人在土地章程通過之後，乃於一八四六

年開始作市政建設，於是租界中建築道路，碼

頭，由西人依租地畝數分派充作公用，并組織

「碼頭道路公會」，設委員三人，負責征收稅

捐及建設事宜。

英租界至是規模粗具，美法兩國見之生羨

遂向中國政府作同樣之要求，於是中美於一八

四四年七月十三日訂，望廈條約，其革三條規

定云：「嗣後合衆國人民俱准攜其家屬赴廣州

寧波廈門福州上海五港居住貿易」，其第十七

條又云：

「合衆國人在五港口貿易，或久居或暫

住，均准其租賃民房，或租地自行建造，並

設立醫館禮拜堂殯葬之處，必須中國地方官會同領事等官體察民情，擇定地基，聽合衆國人民，與華民公平議定租息，不得拾價賄勒，遠人不得強租硬占，務須各出情願，以昭公允」。

美國租界雖已於是年訂定明文，但實際上至一八四六年美國駐華全權公使 Commodore Biddle 始派上海美僑華爾汝脫 (Henry G. Wolett) 充任代理領事。其時美僑均住英租界內，而傳教士因虹口一帶地價較廉，遂紛紛向界外擴張，於美國聖公會主教文惠廉主持之下，極力發展，築造虹口教堂。時美領事署設英租界內，因懸掛美國國旗曾與英領發生交涉，英領根據一八四五年地皮章程規定之「專管土地」一項，不准升掛美國國旗，美領不甘示弱，雙

方於是堅持不下。結果於一八四七年在地皮章程內補加一款，以從英領之議，惟英國香港總督深不以爲然，致英駐滬英領函稱：「英國官吏越分管轄他國僑民，實足令人非議……他國在英租界內懸掛本國國旗無何重要之可言」。

美國不甘受英人之支配，一八四九年新美領 John A. Ariswold 懷解決土地問題之決心與滬道交涉，但未有結果，至一八五二年繼任美領克寧漢，再與滬道商酌，是年三月，美領將地契三張請滬道鈐印發還，滬道答以依地皮章程順先得英人之同意，方可辦理，美領於是宣言此項規定爲「完全非法違背條約」，限滬道於二十四小時內發還地契，但及期未見消息，美領乃下最後通牒，次日遂道遂將地契送還美領。於是美領通告各國，聲稱美國居留上海之



僑民有直接向美領事求租買土地之權，無須經第三國之手。英國領事乃出面調停，致函美領事明心跡。英美兩國公使與滬道交涉結果，規定各國在滬租地，可與原業主商議，將地契交本國領事轉請滬道鈐印發還。一八五四年之三國新章即以此爲本。

一八五〇年太平軍由廣西起事，戰事不久蔓延至長江下游一帶，上海形勢甚爲嚴重，滬道請求英領助清廷攻太平軍，英使宣佈嚴守中立，不偏袒任何一方。是年四月八日上海英美領事召集會議數次，決定準備武裝中立。隨即成立租界義勇隊 (Shanghai Loose Volunteer Corps) 與協防委員會。租界四週建築防禦工程，今之西藏路一帶，開掘壕溝，名曰護界河。英海軍復登陸日夜巡邏。

上海公共租界之發端與形成

英美兩國在滬當局宣言無論官軍亂軍皆不得入租界，各國在滬居留僑民，不得因國籍互異而生歧視之心，其時租界防範頗形周密。一八五三年，小刀會突攻入上海北門，各衙門皆被佔據，滬道吳健彰以西人救護得脫，城中秩序紛亂不堪，不久小刀會復攻破洋關。小刀會始終未侵入租界，與外人頗爲友善。

是年十月，清援軍吉爾杭阿諸軍抵滬，駐於北營——即今之新閘一帶。次年（一八五四）四月三月，清軍中有不肖者偶以槍擊西僑之在公園中散步者，以致受傷，因此與租界義勇軍發生衝突，清軍且戰且退。是日夜間英美領事集議，清廷雖致出道歉，然雙方仍於次日交戰，事前城內小刀會亦出面助戰，清軍死傷者三百餘人，此即所謂滬城之戰。

## 上海公共租界之發端與形成

### 六

租界當時是最安靖的地方，華民在租界中避難者甚衆。人數不久自五百劇增至二萬以上。其時租界中西人對於華人避難租界分歡迎與反對二派，但反對者因贊成者不久即告失敗。至自昔日完全爲西人之租界，一變而爲華人之遺逃藪，盜匪出沒，賭博屠集，疫癘鴉片流行，西人不堪其擾，遂連名請求滬道禁止華人入界雜居，滬道未允所請，英領乃不顧一切，強行驅逐，焚毀華人房屋，一時流離失所者甚衆。華人欲購租界內之土地亦須得二人之保舉。各國領事復連名請求滬道，注意界內之衛生與風紀問題，滬道答稱：

『青年以條約及章程之故，租界內不得華洋雜處，故無紛擾之弊，今者五方雜處，毫無甄別，游民盜賊之麇集，亦固其所有，

若長此不更，租界內地，將兩受其害，亦惟有設備防範而已』。

此籠統之答覆，各領表示頗爲不滿，於是各國便實行自己來管理租界內之市政，工部局遂應此需要而產生。

工部局 (Shanghai Municipal Council) 成

立於一八五四年七月十一日，將原有之碼頭道路委員會取消，另設董事七人爲工部局之最高機關。同月十七日第一次董事會宣告成立，該會決定設立若干委員會，其一即爲防衛委員會 (Defence Committee)。因當時小刀會尙佔據滬邑，而清軍亦備陳以待，租界治安甚爲可虞，故工部局其時最重要之職務，即在保衛租界中立之安全。該委員會負有支配租界武備及各國海軍之責任。各領復議定此後各國對於太平

軍切勿再行接濟軍火，以致違反中立之原則。

此種市政管理之組織，當時英國政府表示頗爲不滿。英國其時參與克里之戰，對於條約之義務極力遵守，故對於留滬英僑此種舉動很不贊成，於是訓令英領 *Consul* 將其一手創辦之「獨立自治團」立即取消；復令其轉達中國政府，聲明英國政策，並不贊成此項工部局之存在。但爲工部局辯護之外人則聲稱：「此乃實際之需要」。工部局雖違反條約之精神，然中國政府無法將其取消，於是工部局之勢力遂日益深長。

租界內外人之管理華人，因工部局之成立而益形苛刻。凡華人違禁事件與較輕之民刑訴訟，均由巡捕房與工部局審訊判決。此種非法

上海公共租界之發端與形成

權之獲得，乃因滬道集中注意於小刀會之剿辦，對於租界內外人行動忽於防範所致。嗣於是年十一月間，滬道請英領報告租界內受雇於外人之華人人數與姓名，英領竟加拒絕。並謂滬道如欲拘捕租界內之華人，可開示姓名及其犯罪狀，當代查明是否係洋商雇用。英領對於我國之司法權，竟公然干涉，此即爲日後會審公廨之濫觴。

租界當局初奪華人之司法權，嗣復奪華人之納稅權。當時租界因保衛治安，武裝戒備之費用甚巨乃向華人徵稅。除地租，碼頭捐外，房屋亦須納稅，華人因逃難而入租界，無法反對，而滬道亦若不問不問，坐聽外人攘奪權利。至一八六二年滬道始向居住租界內之華人徵收稅捐而英領 *Mechurch* 表示中國既未分担租

界內之義務，故不能分享租界當局之利益，因租界內之華人均租界當局代爲保護也。但此主張未得英政府之同意，認爲『租界內之土地屬於中國，不能以華人居住於租界之故而免除其對於本國固有之義務』，因此英領事與滬道於一八六三年六月十二日議定由工部局代向租界華人徵收房租，以百分之二十，歸還中國，但事實上迄未實行。

租界中常備警力之設施，一八四五年之地皮章程中規定設更夫數名，由領事管理——夜間擊竹之聲，遠近咸聞。至一八四八年更夫數增加至二十名。迨一八五四年工部局成立，此種更夫一變而爲巡捕。是年十月，租地人開會，議決以一萬二千元爲巡捕房之建築費。同年十二月二十日更確定工部局有直接指揮巡捕之權

，領事不得任意干涉。至一八五五年三月領事團佈告稱：『此項警力非得中外當局之簽字允許不得執行職務』。是年四月英領事 *Lockhart* 正式簽字，華方雖未簽字，然由此巡捕房即成爲正式之常備警察。

工部局之成立，既未得英政府之同意，英領爲避免責任計，雖向駐華英使提出一建議書，謂三部局應設一局長，由僑民公舉，凡局長及其屬下一切職員之俸給由中國政府撥付之，局長掌管地產，警察及港務等權。並得向界內人民徵收捐稅，充作行政費用。

此建議經三次之修改，一八六三年六月二十日，由上海外僑中領袖人物作進一步之改革運動。提出改上海爲自由市。將上海交與與中國有深切關係之國家保護之。由中外有產者選

舉人員組成一強有力之政府，舉辦稅收，負責治安。但此自由市之計劃未得英使之採納，英使對於英領之建議亦不以爲然，英使于九月八日訓令英領事云：『中國政府未正式放棄其對於租界內華人之管理權，而英國政府亦未要求

或明白表示任何願望以取得保護華人之權，此二事幸勿忘之……在原則上不能立尼之制度

，英政府不欲維持，而況此原則必致引起無窮之糾紛與責任，且中國政府亦決不甘心承諾。

英政府所注意者，唯有爲英商謀一安全之營業場所，他非所問也。即使租界變爲中國城市，而發生許多困難，余意中國當不致擴張其權力以管理英人。保護上海使不爲匪衆所蹂躪，此固理之所至，然因此而即干涉華人與其政府之天然關係，是烏惡可者！』

## 上海公共租界之發端與形成

又謂：『……所謂外人租界，其地位不能隨意解釋，其地既非租賃與英國政府，僅議定在某地方，容許英人租得土地，俾得聚居之利益而已，英人如此租得之土地，仍屬於中國，故外人須照常交納地稅』。

英公使此種嚴守條約之精神，極有歷史上之價值，因其首將租界之法律上之地位確定也。英使對於此種主張甚表贊同，兩年後美使 Andrew Burlingame 有同樣之訓令予美領。

租界土地章程第一次訂於一八四五年，嗣復經一八五四年及一八六九年兩次修改重訂。前者之重要之點，上文已述及，茲將後二者之重要之點列明，因土地章程爲租界形成之根本法則，實不能忽視之。

一八五四年之土地章程，其重要之點如下：

(一) 外人向華人購地，僅須本國領事簽署  
毋許由英領經手。

② 無禁止華人建造房屋居住之規定。

③ 添派更夫。

④ 華洋犯罪，各自懲辦。

⑤ 章程修改須經三國領事與道台會商，再

由公使與兩廣總督允准，方可照辦。

一八六九年土地章程重要之點：

① 選舉資格不限於租地之人，凡付房租及

其他捐者亦得選舉。

② 工部局董事增至九人。

③ 規定工部局得增訂附則，但須經領事公

使及納稅人大會通過。

④ 工部局有收稅權。

⑤ 工部局得設領事公堂。

(六) 華人得參加市政。

此章程即今日沿用根本章程之基礎，但事實上效力發生問題，因為未經正式手續之批准。此後一八七五年工部局有一修改章程委員會之組織，專司修改章程事宜，一八八〇年西人納稅會開會時修改通過，工部局之權利因之復增，此項章程至一八九〇年重行修正，至今沿用。

公共租界之名稱，乃由于美租界之合併。美租界原在虹口一帶，一八六三年六月二十五日美欽熙華德與滬道黃芳高訂，美租界趾如下：

「西從護界河對岸之點起，向東沿蘇州河及黃浦江，南至楊樹浦，向北三里為止，從此向西劃一直線，回到護界河對岸之起點」。

此區域甚為荒涼，因太平軍攻打上海時，

西人防禦工作，僅限於英界，雖虹口一帶居民激增，惟與西人利益無關，故置之不問。美租界於劃定界址之後，即於九月二十一日正式與英租界合併。合併之最大原因，因法租界當時已有相當成績，其有相當成績皆因退出三國租界，獨立組織，統一行政，英美兩國在事實上便不得不有合併之需要。於是改稱為公共租界。

公共租界界址之擴充，最早便是工部局接收界外道路。一八六二年靜安寺路之收管，爲界外其他各國防禦太平軍而修築。四月十八日納稅人開大會，議決『授權繼任之董事會，以並無欠款在外者爲限，接管吳淞路，靜安寺路及過關諸路，並善爲修築』。原因是：『這些路是上海公共租界的肺部，如果不整頓的話，

上海公共租界之發端與形成

那麼社會的康健，便要受到損傷了！』。根據此議決案，工部局便着手實行接收。於是在一八六六年接收靜安寺路徐家匯路吳淞路，一八六八年接收新開路。一八七〇年接收楊樹浦等路。此次界外道路雖名義上須向中國政府交納錢糧，但爲數極少。亦未經中國政府之允許。一八九五年工部局直接擴充租界面積，一八九九年租界越界滄路之長度，總計爲十三英里。工部局當時在越界馬路中握有徵稅與警衛之權，實照現行章程中並無此規定。而此二者均爲政府最高之統治權力。工部局因需要而築路，但不得有徵稅與警衛之權。因此爲非法行爲。既在中國土地之中，一切當完全由中國主權統治，居民之生命財產由中國保護。有人以爲三部局之理由爲『享受法權之外人團體所建議

## 上海公共租界之發端與形成

111

之道路，使此等道路不受當地政府之管轄，但此更無法律的效力，因西人雖可租地，而租地之主權，仍在中國。租地西人雖有治外法權，然亦不能免除當地政府之管理。此說尤足表示工部局之越界築路之無理。

公共租界至今已九十餘年，其中歷經中國若干次內亂，每經一次內亂，公共租界之範圍便增加一次，遂成爲今日之畸形之局面。此種畸形制度之發展，爲舉世所無。目前之公共租界，已大背初設時之性質。本文所述，僅將租界過去之由來及形成，作一簡單之概述。因篇幅關係，其中司法與行政權力之發展，容於另文述之。

本文重要參考書目：

C. A. Montalhe de Issues : His tovie Shangc

hai

A. M. Kolenevo : Shanghai : The munici-

cipality and The chinese .

Ching , Ting Hsia : The Status fo Sha-

ng hai

H. B. moras : The International Relatio-

ns of chinese Empire . Vol II

丘瑾璋徐公肅：上海公共租界制度

中西記事卷第十一

徐懋齋目叙年譜

上海市通志期刊



# 中國佃作爭議的研究

陶羨敏

## 一序論

佃作問題，在中國農民問題中，占一個最主要的地位，爲我們應當大大注目的事項。爲甚麼？蓋當今中國的主要生產是農業生產，農民人口是占全人口百分之七十五以上，若不把

南京金陵大學的『關於佃作制度的研究』等二的小冊子，其他簡單的論文，均不足作爲參考。特別是關於佃農爭議的全體研究甚至於一個也沒有。佃作爭議的情報，不過在新聞紙上的地方欄內時時發表。

農民生活根本的改善，一切的社会問題却使想解決也沒有辦法。佃作農，占中國農民人口的一半，而且是全農民中最被壓迫最苦惱的，所以——除去少數的農業勞働者——佃作問題實

最近在江蘇浙江二省，符看最近十年間佃作爭議全體研究的文獻，所以把他介紹如下，以明瞭中國佃作爭議的一斑。

在是中國眼前社會中心問題中的中心問題。

當此不能不注意的，在浙江省，佃農占百分之六一·一，爲全國第一位，在江蘇省占百分之五三·七，爲全國的第二位，而且由於交

通的权利，商工業的發展，新文化運動的發達，勞働運動的影響等，江蘇浙江二省的佃作爭

議，也可以說是占全國的第一位。

## 二佃作農運動與勞働運動的比較

較

佃作農和勞働者同爲被搾取被壓迫的。

勞働者，佃作農，無論那一個，統爲在資

本主義剝奪下的被壓迫者，但在其空想狀態

中，有不相同的地位。如以經濟上說，比較勞働

者，則是稍稍的優越。

A 產業勞働者，僅不過得一定的勞資，但

是佃作農納付了佃租及稅金的剩餘，乃爲自己

的所有。

B 產業勞働者，直接受工廠主的監督，佃

作農則有自由耕作的權利。

C 產業勞働者，對於生產物任何的權利也

沒有，但是佃作農則有自由處分生產物的

權利。

D 產業勞働者，僅不過把自己單純的勞働

力供僱主的驅使，但是佃作農則不能不供

給自己的種子，肥料及農具等，沒有投資

自由的權利。

因此，在一般，佃作勞働比較產業勞働是

優越，但是現在中國佃作農的生活是怎樣？

他們，每日工作十四五小時的勞働，一

家的老幼男女一切的協力。在極熱百度的炎天

，也鋤田除草，極寒零度以下的寒天，也穿着

破衣服凍的不能不打着抖戰。在平素，關於耕

作是不能不負無限的責任，可是如一旦有天災

蟲害則不但不能納佃租，甚而即投下了的種子

，肥料，勞資的生產費也。

窮乏之餘，賈却妻子，入質的事，是屢屢所聞見的。中國的佃作農，比較任何國的產業勞動者都困難，雖然是那樣說，可是也不敢過言。以下的事實足以爲證。

『諸暨縣大東鄉下塢地方有農民丁八斤，本年年景也是不良，地主不減免佃租，在昨日收穫的米十石中，地主奪取九石六斗一家七口不能生活，在冬至節的黎明、把二女一男投入河中，自己斃命，近鄰的人們，驚聞此報，急爲救護，一男一女蘇生，被及幼女絕命』，（一九二六，一二，二六，申報）。

## 2. 運動方式的不同及其原因

勞動者及佃作農，受經濟上政治上二重的壓迫；如前所述，惹起勞資的鬭爭之結果是不

可避免的。這樣的現象，除蘇維埃以外，傳播了一切的國家，而且不斷的深刻化，激烈化。

但是勞動者的反抗方式和佃作農的反抗方式，有各自的不同。產業勞動者平素對資本家，所用的唯一武器是同盟罷工，但是佃作農——特別是中國的佃作農——反抗地主或當局的方式則不能用同盟罷工。爲甚麼？蓋中國人口過多，土地很少，地主容易變更佃戶的權利，並佃作農賃借土地又非常的凶難。因此他們最常用的方式厥惟暴動，但是他們又常常用請願或其他方法，以抵抗他們的壓迫者及榨取者。

佃作農由同盟罷工的方法，不能抵抗其壓迫者，由於如上述的土地少的制限，但是也有其他的原因。即他們的生活環境，與產業勞動者的不同。產業勞動者，集合一個廠所而勞動

，利害也同一，團結非常的容易，行動能一致，勞動者除自己的勞働力以外，沒有其他的物產，一旦工場解僱，求其他的工作比較容易；因此勞動者，在必要的場合，得運用其唯一有效的武器（同盟罷工）。但是佃作農的生活環境期與之不同。他們是散在四方，集合是不容易的，他們的機取者往往又不是同一的地主，所以他們自身的利害，在自己內部都不能一致。因此同盟罷工，決不是他們有效的反抗手段。如此佃作農的反抗方式，多為暴動，他們不能忍受，乃發生大規模的協同動作。

### 3. 勞働運動佃作運動的相互關係

產業勞動者的生活環境和反抗的方式，同佃作農的那個方式是相反，但是在都市的勞働運動和在農村的佃作運動，有相密接的關係。即勞働運動的發展，促進佃作運動的發展，如佃作運動的發展也影響勞働的運動，二者有一有機的聯繫。

### 三 佃作爭議的增加

每年的件數和參加的人員如次表：

最近十年間佃作爭議件數參加人員及死傷者數表（一九二二—一九三二年）

項目	年度	件數
	1922	一一
	1923	一一
	1924	九
	1925	一七
	1926	一九
	1927	一八
	1928	二五
	1929	四六
	1930	二〇
	1931	二二
計合		
平均		
每年		

參加人員 一八、二二九、八七〇、三八、五六四、二九、七三〇、九三三、九〇、六八六、三六、八〇〇、一〇八、五三〇、三二四、五〇〇、四一五、九七五、三三〇、六六三、七〇、四六六、三

平均死傷者數 一二、五 六九、四 三〇、〇 四〇、四 六七、五 一四一、八 三七四、八五 三一〇、五 一四〇、五 二八七、一 一、三三三

平均拘押者數 一五、三八 一六、七五 六〇、〇 三三、三五 三〇、六四 一九〇、〇 三四、六三 七四、五三 五七、三八 一七、八八 九六、〇

〔註一〕上表的材料，據在同年間上海的「

新聞報」及「申報」兩份新聞。

〔註二〕在本表僅能推察小作爭議增加的趨

勢，非表示正確的參數、實數比勢還多。

由上表，可知以下的情形：

A 佃作爭議的件數是年年增加，但是不是直線，乃是曲線的。

B 佃作爭議的增加人員，除去一二特別年度，是不斷的增加。

C 每年佃作爭議的件數和參加人員的多寡

，同其年的政治變動，有密切的關係。

D 每年佃作爭議件數和參加人員的多少，和其年年景有密切的關係，凶荒就增加，豐收便減少。

E 政治的彈壓，決不能永久阻止佃作的爭議，見諸上表中死傷者數欄，大略可知以下的事：

1. 佃作爭議的死傷者數，決不是每年增加的，但是因為後五年比前五年，死傷者數目較多，所以一般說來，佃作爭議的死傷者數是增加的了。

2. 佃作爭議死傷者數，與其年的佃作爭案件數及參加人員的多少，三者不一定是正比例。

3. 把上表和實際比較，每年死傷者數的多少，和其年的佃作爭議的激化程度成正比例，此判斷——一九二八年死傷者數的增加，由於陝西省長安的農民和民團巨數目的肉搏戰。

4. 關於拘押者數，可以說是大略一樣的。

### 四佃作爭議的方法

佃作爭議的方式，非常的複雜，大略可分為以下的十種：

1. 暴動

2. 請願

3. 起訴

4. 反對納付佃租的示威運動

5. 反對納稅

6. 自殺

7. 襲擊富豪宅邸——吃大家，搶米

8. 逃亡

9. 示威運動

10 其他——清丈費，債務等支付拒絕，好像比較稀少

像比較稀少

現在最近十年間各種方式種別的佃作爭案件數，如次表：

項	年	度	件數
	1922		11
	1923		11
	1924		9
	1925		17
	1926		19
	1927		18
	1928		25
	1929		46
	1930		20
	1931		21
計	合	平	197
	均	率	19.7
		分	
未詳			1
件數			10

已詳件數	10	11	8	16	18	18	25	42	18	20	187
自 殺	0	0	2	0	2	0	0	1	1	1	7
逃 亡	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	2
起 訴	3	0	1	1	2	2	3	3	3	5	23
反對納稅	2	1	1	1	0	0	1	2	1	0	9
反對佃租	0	0	1	3	1	2	1	7	3	1	19
襲擊富豪	0	0	0	0	0	1	0	2	2	1	6
邸宅	0	0	0	0	0	1	0	2	2	1	6
請 願	3	6	3	6	6	3	12	13	4	13	69
示威運動	3	1	0	2	1	2	1	1	0	1	12
暴 動	1	4	2	5	10	11	10	18	4	8	73
其 他	0	2	0	0	0	0	1	4	2	1	10
	1	7.3	1.2	6.9	0.6	1.9	0.9	2.3	0.2	0.7	19.7
	4.3	31.7	5.2	30	2.6	8.3	3.9	10	9	3	

八七件，但是一個佃作爭議的方式並不是一種。如以一般的說，則爭議的方式看起來

### 中國佃作爭議的研究

，是由消極推移到積極的。例如後五年間自殺的件數比前五年間減少，後五年間的反對佃租比前五年間，倒表示增加二三倍。那些農民的自覺已經明白的表示相當的進步，佃作運動也表明是已經相當的發展。

在諸爭議的方式看來，反對佃租和襲擊富豪邸，比較是近代的產物。暴動和請願在爭議方面，乃是司空見慣的。

其他，從上表不能見出，但是一定指示的事，如下諸項：

1. 請願。示威運動及暴動，多半隨着在一個爭議，但是那也不一定。

2. 看見方式的內容，爭議是由退守而移轉到進攻——例如反對佃租和襲擊富豪邸

。但是由件數看時，則退守的比進攻的

多。

3, 國內的政治變動和爭議方式, 有直接的影響。例如一九二七年在共產黨彈壓後暴動件數, 比一九二六年或一九二八年多, 其他的件數比前後二年少。

### 五佃作爭議的地理分布

在佃作爭議的發生中, 有兩個必要的條件, 一為客觀的條件, 一為主觀的條件。二者之中如缺少任何一個時, 佃作爭議便不能發生。

所謂客觀的條件, 不是指其地佃作農性格上好爭議, 而是謂其地佃農所受壓迫特別重的, 或者謂其地的佃農分子所受特別苦痛的生活。其次所謂主觀的條件, 不是謂佃作農個人的意志, 而是指社會佃作運動一般的發展。我們在考察佃作爭議地理分布的場合, 把這兩點絕對不能輕視。但是客觀條件的存在, 比較主觀條件的存在, 因根本的重要是不能不知道的, 蓋客觀的條件如不存在, 主觀的條件便不能發揮其作用。

現在, 如表示一九七件佃作爭議地理的分布, 則如次表:

縣名	年	
	度	計
松江	1922	0
	1923	1
	1924	2
	1925	4
	1926	3
	1927	2
	1928	3
	1929	2
	1930	0
	1931	19
合計		10

縣名	年	
	度	計
徐州	1922	4
	1923	1
	1924	1
	1925	0
	1926	0
	1927	0
	1928	0
	1929	0
	1930	0
	1931	0
	合計	6

揚州 1 1 1 1 1 2 1 3 1 0 12

南通 0 0 0 0 0 0 1 3 1 0 5



南	儀	東	宜	寶	漣	奉	青	太	鎮	無	江	崑	蘇	常
雁	徵	台	興	應	水	賢	浦	興	江	錫	陰	山	州	熟
○	○	○	○	○	1	○	○	○	●	○	○	○	2	1
○	○	○	○	○	○	○	○	○	1	○	○	○	1	○
○	○	○	○	○	○	○	○	2	1	○	○	1	2	○
○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	3	1	1	○	○
○	○	○	○	○	○	1	2	○	○	1	2	2	○	2
○	○	○	1	1	○	○	○	1	2	2	2	2	○	2
○	○	○	○	○	○	○	○	○	2	○	○	1	1	○
○	○	○	○	○	○	1	○	○	○	○	○	○	○	○
○	○	○	○	○	○	○	○	○	1	○	○	○	○	4
1	1	1	1	1	1	2	2	3	6	7	7	7	8	9
紹	台	上	嘉	平	寧	蕭		湯	阜	崇	寶	嘉	如	靖
興	州	虞	興	湖	波	山	江蘇省	中	寧	明	山	定	皋	江
○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	1
○	○	○	1	○	○	○	○	○	1	○	○	○	○	2
○	○	○	2	1	2	○	○	○	○	○	○	○	○	○
1	○	○	○	1	○	3	○	○	○	2	○	○	○	○
1	1	○	○	○	○	1	○	○	○	1	○	○	○	1
1	1	○	○	○	2	2	○	○	○	○	○	○	○	○
1	1	3	○	1	4	6	○	○	1	○	○	○	○	○
○	○	2	○	○	1	7	○	○	1	○	1	○	○	○
○	○	○	○	○	2	3	○	○	○	○	○	○	3	○
4	4	5	5	6	11	22	合計	1	3	3	3	3	4	5



展，有絕大的關係，例如浙江省的蕭山及寧波，江蘇省的松江及崑山等，農民比較有嚴密的組織，為大家所知道的，因此以上各縣的佃作爭議特別多。

在各縣佃作爭議的多少，又與其地交通也有絕大的關係。為甚麼？蓋交通便利地方的農民，容易受外界思潮及都市勞働運動的影響。

例如爭議最多的蕭山，位於錢塘江之畔，而極近杭州，寧波位於甬江的南岸，由上海杭州，通火車汽船。松江位於黃浦之北岸，距上海非常的近，又從上海也通汽船。揚州佃作爭議也多，他位於大運河之西，隔松江和揚子江而相對，也通汽船。但是，在某地方交通的便利與否和其地佃作爭議的多少間，決非直接有關係，只是所謂間接有關係（因為交通的便利，每

受新思潮和勞働運動的影響），是不能不指出的。

## 六 佃作爭議的季節性

以上，考察中國佃作爭議的地理分布，因此更進一步，而考察其季節性。

現在分為四季，把最近十年間中國佃作爭議的季節類別及百分率表示如次：

季／年	第一	第二	第三	第四	合計
1922	2	3	4	2	11
1923	1	0	4	6	11
1924	1	3	2	3	9
1925	2	3	3	4	17
1926	2	2	11	9	19
1927	5	6	1	6	18
1928	4	3	7	11	25
1929	9	11	6	20	46
1930	6	3	3	8	20
1931	5	3	7	6	21
計均	37	37	48	75	197
百分	3.7	3.7	4.8	7.5	19.7
率	18.7	18.4	24.4	38.5	100

由上表，我們大略可得一個如次的結論：

1. 關於一般的，第三第四季的佃作爭議比第一第二兩季多，蓋因第三，第四兩季為收穫時期。換言之，在中國，在收穫時期，佃作爭議的事多。

2. 因此，在南方收穫時期的七月及十一月特別多佃作爭議，在收穫前後的六月及八月，十月及十二月佃作爭議則較少。

3. 第三第四兩季的比較，在第四季，佃作爭議特別多，那是很明顯的，和中國秋刈，冬倉，年末決算等的慣習有密接的關係的原故。

4. 以上三項的結論，只由各年合計各季平均的件數而得，所依據任何年的事情，也不出這樣的結論。

在其他，是由表中不能見出的，但是有一點一定不能不指出；

1. 收穫前一二月的爭議，多由關於水利及收穫額的評定等發生。但是收穫後一二月的爭議，多由佃租徵收的苛刻及佃租漲價等問題發生。

2. 由增稅或清丈費徵收等問題而引起的爭議，和收穫期無密切的聯繫，因而其季節性也比較的微弱。

## 七 佃作爭議的結果

關於佃作爭議的結果，新聞紙的報告多不明確，時常也有不是全然的報告。因此，關於佃作爭議結果的考察，是非常的困難。但是幸而，一九七件的爭議中，判斷其結果的，達一〇四件，所以因此能分析佃作農要求的成敗。

可是在其分析前，預先不能不

標準，我們要求的百分之五十以上，認為是容易成功的，把那個以下認為是失敗的。由這樣標準考察的場合，不能斷定成敗的件數，有二十八件。因此我們只有七六件來作為分析的結果，在最近十年間的件數，如次表：

年	成	敗
1922	2	2
1923	2	2
1924	4	4
1925	4	4
1926	5	5
1927	7	8
1928	4	7
1929	4	5
1930	5	2
1931	5	2
合計	38	38

上表，極明顯的指示以下的兩點：

1. 佃作農要求的結果，成敗參半。
2. 不能斷定成敗的件數，占結果判明件數的四分之一。

但是在這個，我們不能不指出以下的三種：

## 中國佃作爭議的研究

1. 在土豪地主軍閥官僚支配之下，中國佃農的要求，終於失敗，是一點兒也不奇怪的。爲甚麼？蓋中國的農民原來缺乏團結的經驗，而且處於經濟上，政治上被壓迫的地位，所以他們的爭議以至於容易失敗，是不難想像的。

2. 在一般的說來，佃作農要求的成功，不是表示地主或軍閥的慈善，那只是表示農民的團結力。

3. 佃作農要求的成功，大半由其鮮血而來的。由每年暴動次數的多和死亡人員的多去猜想，這是不難明瞭的。

### 八佃作爭議的原因

佃作爭議的原因，是極端的複雜，但是由其性質，把他區別時，大略可分爲以下的七種：

1. 地主的壓迫或榨取

收穫額的評定

七件(百分之三·〇)

2. 天災

其他

二七件(百分之一一·七)

3. 苛捐雜稅

我們把這個數字仔細考察時能知以下的諸

4. 使用水

點：

5. 知識的固陋

1. 在最近十年間，中國佃作爭議最主要的

6. 收穫額的評定

7. 其他

原因，爲地主的壓迫和榨取，由於天災，課稅者次之，由於使用水，知識固陋及收穫額的評定者又次之。

在一九七件中，除去九件不明其原因的外，關於一八八件，如以以上的原因考察時，在十年間。

2. 因此在江蘇，浙江二省的佃作爭議，在實際上，有非常優厚的保守性，進攻性很少。

地主的壓迫或榨取 六九件(百分之三·〇)

3. 近來政府忙於國內的戰爭，不暇修理河

天災

六二件(百分之二六·九)

川，以至一旦如有大雨則馬上見諸泛濫，農民

苛捐雜稅

三八件(百分之一六·五)

每苦於水災之多。由天災的佃作爭議六二件中

使用水

一六件(百分之六·九)

因水災的達二四件，由於旱魃的爲七件。

知識固陋

一一件(百分之四·八)

4. 蝗蟲不行充分的驅除，由蝗蟲的有二三

件。

5. 風災在八件以上，在北方不是那樣。

6. 地主的壓迫中，由樹的大小的爭議有二件，但是這個爲中國度量衡的混亂所特有的。

7. 教育的不發達，因爲知識固陋，有惹起爭議的事，但是由於暴動者七件，由於反對養蜂爭議者四件。

8. 由於佃租減免拒絕的爭議在一五件以上，此乃表示地主佃農難於調和。

9. 在最近十年間政府對於農民的榨取，不僅是江蘇，浙江，乃是全國的苛酷，各地的軍閥官僚巧立名目，徵收苛捐雜稅。

由於天災，使用水等的爭議，結局，也是由於封建軍閥的支配，所以我們在最後，中國佃作爭議的一個最主要的原因，實在是不能不斷定，是在地主軍閥的支配下之故。

本文譯自東亞第六卷第九期原著者爲田中忠夫。

# 海軍雜誌第六卷第九期要目

浮塞之種類及其構造

回音高度計與航空安全

法國與戰鬥巡洋艦與德國袖珍戰鬥艦之比較

飛行警察隊

潛水艦元建造費與維持費

航空新戰術之急降爆擊

氣船之需要與其利害問題

新式輕費巡洋艦之改良要點

英國小學生參觀僕次茅斯軍港記

對抗潛水艦之策略

海洋深處生物有無之探討

一九三三年各國海軍造艦實況(下)

實用航海學(續)

火藥學(續)

長距離無線電接收機設計之原則(續)

飛機發達史

法人遠征摩洛哥記

煙斗式之流淚手鎗

美國新式衝擊機

滅霧新機械

射擊用之遠望鏡

世界海軍要聞

海軍辭典

輪機辭泉

南京海軍部海軍編譯處發行

全年十二冊連郵費定價大洋三元六角

半年六冊連郵費定價大洋壹元玖角

零售每冊連郵費大洋三角五分



# 九國公約與中日問題

沈君逸

一 世界過剩商品之唯一尾閘

工業革命之所以爲一件劃時代的史實，不僅因其根本改造了世界經濟，且根本改造了世界政治。固然，工業革命直接的影響經濟，其所及於政治的影響是間接的。然而在經濟勢力支配一切的原則之下，政治情形受經濟勢力的支配，所以我們也可以說，工業革命根本改造了近代世界政治。這就是說，工業革命產生了資本主義，資本主義又產生了帝國主義。

然則什麼叫作帝國主義？帝國主義的定義，各家的學說不同，因其都近於抽象，此處不必引述；茲僅就其表見於事實的一言：

帝國主義的目的，在在乎經濟侵略。自工

業革命以來，各工業先進國，因機器的發明，和大規模生產制度的發達，遂有生產過剩和原料缺乏的現象；這種現象，若用經濟學上的術語來說，就是恐慌。資本主義國家，爲要解決恐慌，遂不得不求霸佔市場，壟斷原料。這是目的。至於達到這個目的的手段，乃是政治，軍事，文化等等的侵略。更鄭重言之，政治，軍事，文化等等的侵略，不是帝國主義的目的，而只是帝國主義的手段；只有經濟侵略，才是帝國主義的最後目的。

如上所述，資本主義國家經濟恐慌中的兩大問題，一個是生產過剩，一個是原料缺乏。在這兩個問題之中，第一個問題尤爲重要。因

爲資本主義國家必先以其過剩的商品銷售於海外市場，然後再從海外市場購取其所需的原料；所以原料的取得，以商品的銷售爲條件。

資本主義國家過剩的商品，必須要在什麼市場才能達到暢銷的目的呢？這種市場，必須要具備三個條件，然後資本主義國家過剩的商品始能達到暢銷的目的。這三個條件是：

- (1) 本身的工業不發達，
- (2) 具有相當的購買力，
- (3) 關稅不能自主。

理由是很顯明的。第一、若一國本身的工業已經發達，自然無須購買洋貨；在這種情形之下，外國過剩的商品自然不能暢銷。第二、一國的工業雖然沒有發達，假使其人民毫無購買力，則外國過剩的商品也不能暢銷。第三、

假若一國政治上的主權完整無缺，具有關稅自主權，而能利用關稅壁壘以抵抗外貨之流入，則資本主義國家過剩的商品也不能暢銷。

有人說，帝國主義是資本主義發展之最後的一個階段；在這個階段中，資本主義對於世界領土的分割，已經完了。這種說法，大體是不錯的，因為趨勢確是如此。不過在今日情形之下，世界上每一方土地是不是都已經固定的屬於某一個資本主義國家，却還不無疑問。假使分割業已完了，則世界上將沒有一個國家同時具備上述三個條件，而各資本主義國家的過剩商品，將無法覓得暢銷的市場了。因爲某一方地方確定的變成了某一個資本主義國家的殖民地，則其主權自亦確定屬於這個資本主義國家。從而無論其本地工業是否發達，其本地人民

是否具有相當購買力，其主權國至少可以利用關稅障壁抵抗其他資本主義國家過剩商品之輸入。

十九世紀以來，資本主義國家分割世界領土，的確有了顯著的成績。土地肥沃，物產豐富之地，不必說了。沙漠綿延，而以黑暗大陸著稱的非洲，其地圖尙且已變成五顏六色，其被分割情形之慘，可以說得是碎尸萬段。然而亞洲大陸上還有一個『文明古國』的中國，屢次瀕於被瓜分的命運，只因許多資本主義國家間的分贓問題不能解決，遂得苟延殘喘，以至今日，在兩萬萬方哩的地球表面上，還剩下一個三千五百萬方哩的中國，同時具備上述三個條件，而成爲近世各資本主義國家過剩商品的唯一銷的市場。

何以說中國同時具備上述三個條件呢？這也是很顯明的事實。第一，中國的工業不發達，這是不必加以解說的。第二，中國人民究竟是否具有相當的購買力足以消費洋貨之一點，宜稍稍加以說明。誰都知道中國是一個窮困之國。因爲一個國家，在經濟上必須有一個自立之道——或是以工立國，或是以農立國。中國與工業兩個名詞至今還沒有發生連帶關係，可以按下不表。至於農業呢，許多中國人所引以自豪的，就是說，中國數千年來以農立國。這樣說來，中國應該在農業上可以自立了。然而不然！農業生產品最重要的莫如糧食，而中國人的糧食以米麥二者爲主。假使中國的主要農產品足以自給，爲什麼市面上糧食店的掌櫃問我們『您要西貢米，還是仰光稻』，當我們去

買米的時候？又爲什麼宋子文先生花了三十萬元的旅費，去到美國作兩千萬美金的棉麥借款？由此可見所謂以農立國的中國，在主要糧食上尚且不能自給，其他更不必說了。加以二十餘年來內戰的破壞，匪共的摧殘，以至今日，誰也知道中國的農村破產了。以農立國的國家，到了農村破產的時候，還說得上人民有購買洋貨的購買力麼？

究其實，還有例外的情形。中國人具有消費洋貨購買力的人，大都限於都市，而不在乎農村。在歐美各國，都市的發達，大概以工廠發達爲其最大原因。在中國則不然。中國都市的發達，有二大原因：

- (一) 商埠的開放，  
(二) 政治的關係。

中國人口百分之八十以上爲農民。百分之八十以上的人口以農村爲其活動之根據，宜乎都市之不能發達。然而中國的都市的發達，却頗有可觀。其他較小之都市姑不具論，即前此國民政府所規定爲特別市之七大都市——南京，上海，武漢，北平，青島，廣州，天津——其繁盛之程度，實不亞於歐美之都市。至其發達之原因，最大者爲上述之第一項。自鴉片戰爭後南京條約開放五口——寧波，上海，福州，廣州，廈門——通商以來，約開及自開之商埠，不勝枚舉。因外國之經濟侵略，中國手工業逐漸破壞，農村經濟逐漸崩潰，加以外商對於買辦階級之需要，於是人口之流入都市，成爲一時之趨勢買辦階級（包括依附買辦階級爲生者）既已形成，都市之發達愈形顯著。買辦

活不得不洋化。故彼等既有消費洋貨之必要，又有消費洋貨之能力。洋貨在中國之所以能夠暢銷，實由於都市人民之具有購買力。

其次，中國自閉關時代進入於門戶開放時代，政治亦隨經濟之轉變而轉變。政治活動之中心點在都市。因民主政治之確立，必然的而有政黨之形成。中國當時的政黨不屬於歐美型的政黨，其特徵在乎以武力激發其主張（其主張的內容姑置不論），於是乎對於軍隊的需要，與日俱增。因此，農村破產與軍隊增加，形成一種互為因果的關係。換言之，城市對於軍隊之需要愈增，農村人口之流出愈多；農村人口流出愈多，農村經濟破產愈甚。軍隊作戰之地點固不在城市，軍隊駐防之地點固亦不盡在城

市，然而城市操軍隊經濟之命脈，且為高級長官居住及發號施令之所在，故軍隊之活動，決不能離開城市。由此，中國的城市人口，除上述的買辦階級外，其他重要的部分為政客階級。不過此處之所謂政客階級，係包括軍人而言；因中國軍人活動之目的不在乎抵禦外侮，而在乎攫取政權。這類政客階級，以驚憚農民的苛捐雜稅為其生活的基礎，其生活是優裕的，洋化的，具有相當之購買力的。

由此觀之，洋貨銷行於中國，多在都市。現在看看都市人口的情形，及其對於中國全體人口之比例，以見其洋貨購買力之大小。此處列舉都市人口，也只以上文所述七大都市為限；其他較小的都市，因限於材料和篇幅，不加列舉，然即此已可以見其大概了。（下表根據

大東書局的一九三一世界年鑑

都市別 人 口 數

南京 五二二，六九六

上海 一，六一〇，七三六

北平 一，四三三，一二〇

天津 一，四〇八，四三一

漢口 七七七，九九三

青島 三五〇，四六四

廣州 八一二，二四一

合計 六，九一五，六八一

上表所列，雖未包括較小的都市，然而人

口已够七百萬之數。再以都市之人口數與洋貨

入超價值比較，則每人平均擔負並在甚大。據

大東書局一九三一世界年鑑，民國十七年入超

數爲二〇四，六一四，二八三兩，則七百萬都

市人口平均擔負不過三十兩。此種計算雖極不精確，然而更加上其他較小都市的人口，則每人平均擔負將更小。可見中國都市人口對於洋貨，確具有購買能力。上述第二個條件已經具備的了。

第三，中國關稅之不能自主，是人人知道的事實，不必多說，所以中國想要利用關稅壁壘抵抗洋貨的輸入，也是不可能的事。

曠觀世界，同時具備這三個條件的國家，除了中國外，再沒有第二國了。所以中國是現在世界資本主義國家過剩商品的唯一尾閥。

## 二 維持遠東和平的唯一工具

最近澳洲聯邦的副總揆來華，其最大的使命爲調查中國商業情形，改進中澳商業關係。

換句話說，就是來看看中國的市場。

澳洲的什麼商品。他是來企圖對中國行經濟侵略，而中國人則對他表示熱烈歡迎！澳洲聯邦猶其小焉者也。世界上所有的資本主義國家，那一個對中國不是如此？凡是工業先進的資本主義國家，都感受生產過剩的窘迫；而世界上具有承銷外貨最完滿的資格的國家，只有中國。一個中國市場，為多數資本主義國家的爭奪，焉有不起糾紛之弊？應明佈資本主義國家，為避免自身衝突，瓜分中國市場起見，行動上不能不有所協調。這種協調的過程，可以分作兩個時期；一個是原則協調的時期，一個是公約協調的時期。

(一) 原則協調時期——十九世紀後半期以來，各資本主義國家，因生產過剩，對於中國的侵略，日益激進，而幾乎使中國受了瓜分。

## 九國公約與中日問題

然而瓜分中國，不是一個很簡單的問題，所以先從劃分勢力範圍着手，換句話說，劃分勢力範圍，就是瓜分中國的第一步。列強在中國劃分勢力範圍，始於一八九八年二月（光緒二十四年）的德國佔領膠州，而將山東省劃為德國的勢力範圍。其次是同年三月俄國的租借旅大，而將滿洲劃為俄國的勢力範圍。再其次是一八九九年法國將兩廣及雲南劃為法國的勢力範圍。英國的勢力範圍，在長江流域一帶。日本則將福建劃歸其勢力範圍。

列強次第在中國取得勢力範圍，正值美國對西班牙作戰的時候，無暇顧及中國問題。美西戰事既告結束，美國駐英公使海約翰（John Hay）升任國務卿，唯恐列強瓜分中國的局面既成，美國則一無所得，遂於一八九九年對英

，俄，德，法，日，意等六國發出宣言，而確定了所謂門戶開放的原則。其宣言內容如左

合衆國政府爲欲除去各國將來衝突諸原因，與謀各國工商業同等之利益，希望對於中國要求勢力範圍的諸國，承認下列之三

條件：

(一)各國在中國所獲之勢力範圍，或租借地，或別項既得權利，互不相干涉。

(二)各國勢力範圍內之各港，不論對於何

國入港商品，皆遵中國現行海關稅率

賦課。(自由港不在此例)其賦課關稅

，歸中國政府徵收。

(三)各國範圍內之各港，對於他國入港船舶，不課本國船舶以上之入港稅。

國勢力範圍內各鐵道，對於他國貨物，不課本國貨物以上之運費。

這就是美國提出的中國門戶開放、機會均等的原則。自從這個原則次第被各國承認以後，遂成爲各資本主義國避免在中國的衝突，以及維持遠東和平的唯一工具。

(2)公約協調時期——一九一四——一八

的世界大戰，根本改造了世界大局。各資本主義國家在中國的競爭，也日益劇烈。僅僅以門戶開放的原則，實不足以維持遠東和平。所以美總統哈定於一九二一——二二年間，召集華盛頓會議，而訂立了所謂九國公約。此後的中國問題，遂以這部條約爲最高準繩。九國公約條文很簡單，僅有九條，而以第一條最爲重要。第一條的原文如下：



第一條 締約國除中國外約定：

(一) 尊重中國主權，獨立，及領土與行政的完整。

(二) 與中國以最充分最無累害之機會，俾得自行發展并維持有效力而穩固之政府。

(三) 以其勢力認真建設並維持全體各國在中國境內之工商業機會均等主義。

(四) 不得利用中國情狀營求特別權利或特別利益致妨害友邦人民在中國之權利，並不得爲有害此等友邦人民安全之行動。

以上各條，文字雖有不同，然而其精神則仍在貫徹門戶開放，機會均等的原則。

## 九國公約與中日問題

這項公約，表面上雖爲尊重中國的主權，實際上則是列強束縛中國的桎梏。所謂門戶開放，機會均等各原則，在精神上實無異於中國之瓜分。不過前此勢力範圍的競爭，在各資本主義國家本身間有引起戰爭的危險；此則能得行動上之協調，而可以維持遠東和平於一時而已。

### 二 日本聲明與九國公約

法律是人爲的，必須要人去奉行。條約也是如此。日本是九國公約簽字國之一。假使日本能遵守條約，則九一八事變不會發生，因爲破壞中國主權和領土的完整，根本就違犯了九國公約開宗明義第一條。這樣看來，條約也不過是廢紙而已。不過九國公約，簽字者既有九國，則破壞者亦不能毫無顧忌。這次日本帶有

東亞門羅主義色彩的聲明，即受英美諸國的質問，就是一個很好的例子。

四月十七日，日本忽然發表聲明，企圖斷中國。其聲明書如下：

關於中國問題，日本之立場與主張，或有與列國一致者。唯日本爲盡在東亞之使命與責任，實立於不能不盡其全力之立場。爾時日本之不能不退出國聯，實因日本對於自處在東亞地位之見解，與國聯相左有以致之。日本對於中國之態度，或有與外國未能一致者，亦未可知；唯此種情形，乃導源於日本在東亞之地位與使命而不得不爾。日本對於各外國，常維持增進友好關係，自不待論，而日本爲維持東亞和平及秩序，以單獨責任進行之事實，日本亦認爲係當然之歸結。又單獨進行維持東亞之

和平與秩序，乃日本之使命，日本對此使命，有決行之決心。唯欲使上述使命得以進行，日本又不能不與中國共分維持東亞和平之責任，中國以外國家，固外分責任者也。職是之故，中國之保全，統一，乃至國內秩序之恢復，必有待於中國自身自覺與努力，已爲過去歷史所暗示。此種情形，現在爲然，即將來亦莫不然。帝國自此種見地出發，認中國方面苟有利用他國，排斥日本，出之以違反東亞和平一類手段，或出之以以夷制夷之對外方策，日本不得已，決不能不與以排擊。又列國方面，苟因顧慮滿洲事變上海事變形成之情勢而對中國欲採共同動作，則縱令其名目爲財政的援助或技術的援助，終局在中國，必然的帶政治意味。此種形勢助長之時，遂開設定勢力。

理或瓜分之端，此不僅對中國爲大不幸，即東亞之保全，乃至爲日本計，亦有影響重大之權。日本在主義上，不能不對此表亦反對。唯各國各別與中國自經濟上貿易上進行交涉，事實上雖爲對華援助，但在不妨礙東亞和平維持範圍以內，日本亦無對此實行干涉之必要。如右述措置，誠使東亞和平維持陷於紛亂；例如最近外國對華售賣軍用飛機，教授飛行術，遣派軍事教育顧問，軍事顧問等，或借政治借款，結局明白離間中國與日本及其他各國間之關係，發生違反東亞和平維持之結果，日本就其立場言，不得不反對。

上述聲明，顯然與九國公約的精神相衝突。九國公約的精神，在乎中國的門戶開放，而日本聲明，則其精神在乎東亞的門羅主義，企圖排斥外國勢力，而由日本壟斷中國。

中國爲世界資本主義國家過剩商品的唯一尾閘，既如上述。而九國公約，又爲維持遠東和平的唯一工具。世界資本主義國家的競爭集中於中國，因而世界政治中心亦已轉移於太平洋。假使九國公約不能保全，則遠東和平必歸破壞，而影響及於世界。日本雖表示此次聲明爲非正式的，然而其企圖並不因此而消滅。這不僅是中國的不幸，也是世界的不幸。

希特勒著  
上海黎明書局出版

我的奮鬥

董林佩萱合譯

凡注意世界大事者沒有不知道希特勒這名字，最近德國的退出國聯，奧國的大暴動，莫不與希特勒有深切關係，他時刻想實行下列三大政略，為達到恢復德國已往的光榮，①德奧合併②取消凡爾賽條約③反對猶太人，如要明白這三種政略所根據的思想，如何發生如何進展，就不得不讀希特勒的自傳「我的奮鬥」。現在已到了大戰的前夕，戰機四伏，大有一觸即發之勢，第二次世界大戰，德國無疑地又是一個主角，而希特勒又居威廉第二的地位。我們要明瞭這位與將來世界大戰最有密切關係的人的政治思想和外交策略，以推測未來大戰之陣容，就不得不看本書了。

# 對於當代三位迪克推多之印象

黎紹成

這三位迪克推多平日究竟過着怎樣的

騎馬，游泳，練習提琴。

一種生活？他們怎樣去和民衆接近？

## 一斯達林

他們怎樣的保護自己？怎樣的令人可親？此類引人注目的問題，可於下列三文見之，文中敘述斯達林希脫勒羅索里尼三人的特色以及他們如何利用心力來適應世界潮流。

斯達林要算是現在世界上最有權力的一個人。他和美國的總統不同，無須運用他在經濟上政治上的威權。但從另一方面，觀他的言語即是法律（亦可以說，他的言語可以代替法律）

——斯達林幽居間出，擁有極大之潛勢力。

，這在美國是不可能的事實。茲就俄美兩國政制上不同之點來說明。

·他每天工作，多至十八小時。

蘇俄的共產黨實際上高於一切，所有政策

——希脫勒常親訪國內的各地，熟知民情。

，一經決定，便無反抗的餘地，報紙上以至任

暇喜走向巴伐利亞山中，恢復身心的疲

何地方，沒有所謂「言論自由」，——即是說

勞。

：任何公民沒有權站起來發表關於行政方面的

——羅索里尼一心穩固法西斯統治。暇來好

主張，美國就不是這樣，祇要不是出于有意的

對於當代三位迪克推多之印象

侮慢或是出於有妨風化的辭句，無論在什麼地方法律上允許任何人發表意見。又如在美國有一種傳習的風氣，一般政論家，在星期日常到海特公園(Hyde Park)向羣衆公開演講，例如複本位制，共產主義無神論，以至於地球是平面的理論，概可用來做題目。這種自由，反認爲是安全的保障。

若在蘇俄，情勢就迥然不同。共產黨裏面，對於某項問題，在大多數尚未決定，或是尙未有明顯的派別表示之前，可以自由討論，不過反對黨派是不容存在的。例如近來全俄共產黨正在討論一種政治經濟政策的計劃大綱，以供全俄共產黨大會的考慮與採用，在初步討論的時期，任何人可以發表意見，即在正式大會裏面，亦有同樣的自由；不過所商計劃，若已

成爲最後議決案的形式，並經全體或大多數代表的票決，那就不准再有什麼批評，所以說，在共產制度之下，對於任何問題，初步討論是有彈性的，一經最高權力機關之認可決定，就得嚴格遵守，決不讓步。

這種理論可以應用到斯達林，他不像墨索里尼和列寧，他不是一黨之創造者與中心人物而掌握一國之政權，他是一黨所選出的領袖，實際上他的權力是高於一切，平常在蘇俄境內，要是作任何演講，開始一定要對於共產黨及其領導者斯達林，說幾句恭維的話。

平心而論，斯達林本人是不希望這樣來恭維的。三年前記者曾經說過，他是『列寧軀殼的繼承者』，但他自己承認他是『列寧的門徒繼續做他的工作』記者深信這是一種真誠的表

白。但從另一方面觀，以一個亞洲國家的蘇俄，不問其領袖是否由於選舉，是否能謙恭，大概要被神秘和莊嚴的空氣所包圍，這是不能免的事實。

前面已經說過，在共產制度之下，大會所通過的議決案，不准再有強駁，同時大會所公認的領袖亦須與以尊敬。在蘇俄所謂「自由公民的權利」是不存在的，人身保障律也是不成立的，簡單說起來，所有重要的行政權力是完全沒有限制的，這很容易見到那執行機關的首領，其權力是如何的大。就這一點說，斯達林的權力，實駕越美國總統而上之。

斯達林不但是偉大而且是很神秘的，羅斯福總統利用報紙和無線電，很容易接近全國的民衆，斯達林則遠離民衆。莫斯科的人這樣來

對於當代三位迪克推多之印象

解釋，說他不是政府的人員。這話初一聽，似乎有些奇怪。我們也想，一位被公認爲國家的中心人物而不是國家政府的人員，因此也就和政府的職權，不生關係，這是最矛盾的事實。不過對於一般紐約人，可以舉出一個現成確切的相似事實。即是在紐約市政制度一方面。墨爾非氏 (Charles F. Murphy) 是多年來唯一的迪克推多，但他在市行政方面，沒有行使權力的地位。他是坦馬尼派 (Tammany) (此以紐約之 Tammany Hall 爲會合所之民主黨之一派) 的領袖，坦馬尼派操縱紐約市，故即墨爾非氏操縱紐約市，坦馬尼派舉薦市長，市參議員，事務官等等；這就是說，坦馬尼派統治全市；而墨爾非氏乃坦馬尼派之領袖也。

在俄國就是這樣的意思。共產黨統治蘇聯

政府，斯達林乃共產黨之領袖，他不像羅斯福總統，亦不像充任委員會主席和政府首腦之列寧。他是統率政府權力的領袖，因此他便成爲一個不易接近的人物，所有一切問題，概不問他，而向政府官吏陳述。他的遠離民衆是有意義的；東方人的觀念，認爲在政府後台，一定有一種神秘而有勢的人物，深處克雷林（Kremlin）（斯達林辦公處的所在）有如達賴喇嘛之在西藏寺院一樣。

不過斯達林非西藏人，他的偉大與神秘，大都表現在職務方面，而不盡在他的人格方面，我們該知道這個人少年時代便從事於危險工作，一種革命事業，他深入到民間，屢經逮捕，在這些年間，他和蘇俄一般革命家，準備犧牲性命去幹，但是結果他通過了那慘酷的時

期，這並不是說他沒有嘗到危險滋味，忘却了精神上的恐懼，到今日，斯達林祇要留心他自己的安全了。他和其他共產黨首領一樣，依舊在拚命工作，但有時候也可以見到他和朋友們坐在戲院或舞場的包廂裏面。

在蘇維埃大會或政府會議時，斯達林總是準備出席，五月一日和十一月七日兩個紀念，他一定約了同事去到列寧的墓前；遇有其他公共喪葬，他亦去參加，記者曾見他從開會的場所走到他的克雷林辦公室，沿途不帶一個衛隊，有一年夏天，他穿了一身白色的運動衣，很像一般蘇俄公務員在熱天所穿的一樣，論理他應該隨着許多衛兵，可是當他走過戲院，經過一所外國人旅居的大飯店，再走過一塊赤色紀念場，回到他的克雷林辦公室，沒有看見他



有什麼特別顯著的表示，比起一個普通人還要簡單。

共產黨領袖，不像美國那些要人，他們不知道私人的日常生活爲何要引起公衆的注意，在克雷林就沒有所謂交際宴會，斯達林住在兩間小房裏面，一爲寢室，一爲會客室，這房在帝俄時代是克雷林衛隊長所居之地，克雷林宮的奢侈室，專爲俄皇到莫斯科時所居，今已改爲博物院，斯達林和列寧等共產黨首領一樣，不喜歡用奢侈品。他所需要的地方，祇求可以睡覺，可以工作。他的辦公室是比較大一點，爲着要接待來賓並舉行日常會議。最近斯達林在他的克雷林辦公室接見記者，這辦公室長約六十呎，寬約二十呎，粗看似一方形，室之一邊置桌，上覆紅色粗呢，室之一端，是斯達林

自己的書案，室內設備異常簡單，惟一的裝飾品，就是馬克斯恩格爾斯列寧的照片，以及未來蘇維埃宮殿的計劃圖，又在一個玻璃匣內，設有白色石膏的列寧塑像。

斯達林的服裝異常簡單，穿一件茶褐色的外衣，鈕子直扣到頸項，身上沒有表示品級的符號或勳章，下身是茶褐的袴子和烏黑的長靴，記者係由一位秘書介紹去會見，那裏不覺得有榮華的形式和權力的尊貴。但是克雷林築有城堡，却和宮殿彷彿，四個門多是嚴密的保護着，訪問者所携的紙張，先得經過檢查，斯達林辦公室的外門和樓上的走廊，各有衛兵守着，共產黨領袖不見得是怕遭暗殺，不過小心防範免生事故。

從一個外國人看起來，共產黨領袖的生活

，不顯得有可以羨慕的地方，斯達林每日要工作十八小時，生活異常簡單，而且沒有像外人所想像的那些居高位者所享的優越權。不過共產黨不要那些優越權，他們祇是拚命的向着目標努力，個人的利益和享受，從來就不注意，不妄想。因此他們對於別人的享受和利益也就不大關心。

斯達林在早年時代就不惜犧牲性命，致力於一種艱難工作。共產黨領袖們，經過多年的危險，在監獄和放逐中討生活，這都給他們不可磨滅的印象，嘗慣了的鐵窗風味，所謂「奢侈」和「享受」不過是些抽象的名辭，所要比較的，在乎事業之成就。

今日之斯達林及其同志，可以自由支配克雷林及俄皇時代的一切宮室，甚至於支配全俄

的財產，但他們的生活比較前代任何行政長官要簡單，他們大都是到普通食堂去吃飯，很少注意私人的居處。他們的私友容易在休息時間和他們接近，他們對於公衆是遠離的。但是記者敢說，他們體察民間的需要與感覺要比今日世界任何一國的統治者來得準確。（原文作者係Walter Duranty寫於莫斯科）

## 二 希脫勒

記者訪問之地點爲衛滿街（Wilhelmstrasse）七十八號，時間是上午十點鐘。在一所極新式的建築，一間很大很新式的室內，坐在一張很低的寫字檯前面的，那就是希脫勒了。他是國家社會主義的先知先覺，德意志人民的唯一統治者，他的理想，不以德國的國境爲其領域，而以民族的邊界爲其勢力範圍。在他的書架

的一邊，置有與登堡總統的半身銅像。從前的將士們依舊尊敬這位陸軍大元帥，於今這位內閣總理業已把這位總統抬到權力的上方。

希脫勒每天上午十點鐘便開始工作，有時要忙到夜間兩三點鐘整天和至友談話，和同事商討政務，解決軍官間的糾紛。前一夜的討論，往往今日就成爲具體的政策。

希脫勒最常召見的兩個人，一爲拉滿爾博士 (Dr. Lammert) 專向希脫勒報告政府各機關每天的工作，一爲華爾德博士 (Dr. Walther) 專向希脫勒報告那些機關的工作在國內外所發生的影響。其餘被召的人，有內閣閣員，行政長官，各邦總理，地方黨部之領袖。無論他們的職位如何，總之多是屬員，召來接受他們的領袖——希脫勒——的命令的。接見的時間，大都

很短，退出時，要立正行法西斯敬禮。從前，國會要辯論到幾個月的问题，現在幾分鐘就決定。

希脫勒不是一位避居後台的迪克推多。一般忠實國社黨員的第一信條是：『不要成爲一個坐而不動的人；須和人民接近；要奮鬥！』或者照哥倍爾博士 (Dr. G. Goebbels) 那樣說：『要統治人民，千萬不要遠離人民。』內閣總理可以向着那不常舉行的國會陳述意見，不過現在德國的國會祇是一個發布重要政策的的地方。希脫勒可以向着農工羣衆大會去演說，可以倉忙的趕回門尼克 (Munich) 的中央黨部，沿途檢閱他的黑衣軍，向他們演說革命的進展。在另一方面觀，當希脫勒精神感到疲勞時，往往靜悄悄的走向鄉村地方，到巴伐利亞山間

去恢復他的疲勞。

希脫勒能實地到民間去，人民選舉他來統治。爲了運動選舉，曾費了十多年的工夫，一再的遊訪國內各地。國內祇有極少數的人沒有瞥眼見到他，並聽他的演說。他現在克盡他的總理任務。他是世界上最喜歡走動的一位迪克推多，一切存乎敏捷。他最喜乘了飛機駕了汽車去旅行，一天之內，他在東普魯士賈索連湖 (Masurian Lake) 對着愛國團體演講，又去萊茵河演講。甚至一天之內，他可以走到各地方作三四次演講。他所發警語，是極度的迅速，因此他消滅了許多敵人而握着政權。

關於希脫勒個人的膽量，是沒有疑問的。他相信他的運氣。例如選舉運動時期，無論什麼樣的天氣，他都要飛行，他常常騎了馬穿過

擁擠的街道，有時直立在汽車的座位裏，向着羣諸還禮。他的公署佈滿着穿黑色制服的鋼盔團團員，携着來福鎗。近旁的營房，容有一千位的鐵衛軍，希脫勒身旁，常常隨帶三個按着鎗機的衛兵，他來往的行踪，預先不准發佈，並不准向他所坐的車擲花。但是普通人心理以爲迪克推多須要嚴密的警衛，這又是希脫勒所鄙視的。祇有貓兒可以見到國王，但是德國人可以見到希脫勒。希脫勒也嘗自豪：『我能親眼見到全德意志的人民！』

但是希脫勒私居的生活，和普通人一樣的簡單，帶着樸素的風味，富有含羞的性格。他的行動，不會越出他的素性，他有很多地方像墨索里尼，而決不是墨索里尼的樣子。他具有波希米人的天性，從前很想努力做一個筆畫的

藝術家，而不是一個言語的藝術家。但是這位新起的凱撒，不知有多少反對派恨他的殘酷壓迫，可是他並不是吃生肉的，而他是吃的是牛乳，米，及馬鈴薯餅。

他住在衛滿街，是一所單身的住宅，前面住着兩個獨身者，一爲衛脫 (J. Wirth)，他是講究美食的。一爲勃倫寧 (H. Brünning)，他除吸烟以外，其他一切的慾望，多主張節制。希脫勒是戒除一切肉食，力持蔬食主義者。他不吸烟，飲酒，不嘲弄，不狂笑。他不談嗜好。不習遊戲。他唯一的熱情在乎政治，他唯一的娛樂是音樂。

衛滿街裏面，沒有周旋的宴會，希脫勒除了到意大利使館外，亦不參加任何宴會，他所到的宴會多是黨部宴會，而且有政治性質的，

### 對於當代三位迪克推多之印象

他的社交生活，限於幾個知己的同事，如他的助手勃魯克南 (Brückner) 副官，哥倍爾博士，黨報主筆代脫力博士 (Dr. Dietrich)，以及熟悉外國報界的漢斯坦格爾博士 (Dr. Hansstagel)，照例只有兩位女性得參加到他們裏面去，一爲哥倍爾夫人，一爲代力克夫人，哥倍爾夫人，的家要算是希脫勒唯一拜訪的地方。

希脫勒整天在外面旅行，只攜帶一塊牛肉麵包，一瓶礦質的水。在柏林的時候，他往往會集他的同事和域外的來賓在他的公署舉行敘餐，這却使他的廚房甘能堡 (Kamembert) 拚命的忙着，而他從來不知道究竟有多少客人。

希脫勒所參加的唯一的交際會，就是公署對過凱撒霍夫大飯店下午五點鐘的茶會，他的知交，每星期在那裏宴會集兩三次。希脫勒每

星期要去國家戲院兩三次，特別遇到程序單上有懷南(Wagner)的作品，他認為懷南的樂譜最能滿足他藝術上的欣賞。在戲院裏面，他穿着整齊的晚服，因此一般希冀見到他的聽衆們，也穿着整齊的晚服，這在柏林戲院裏面，向來就沒有見到有像今日那麼許多盛服的人。

希脫勒在德國歷史上已經佔有不可磨滅的地位，德意志人民多憑着自己的主觀而接受他們。他們相信希脫勒真誠心理。當輿論受壓迫的時候，公衆的批評多以諧語出之，關於希脫勒的副官們有很多笑話，但對於希脫勒本人是很少開玩笑的。國家社會革命的過與不及之點，希脫勒的同事，確已備受責難。在有些區域，一般人對於地方官的設施不滿意時，他們還這樣說：『假令只要有希脫勒知道這些』！

在希脫勒成功的過程中，他實在是一個孤寂的人。他有許多忠實的信徒，但他只有極少數的朋友，往往在夜深人靜的時候，他把漢斯坦格爾博士請到他的扈從那裏，叫他按着鋼琴彈一溫柔的樂譜。(原文作者 Otto D'Altschus 於柏林。)

### (三) 墨索里尼

墨索里尼大部分的辦公時間，消磨於接見來賓。他常這樣說：『意大利全國的事務，都要經過他坐在裏面的那所龐大的辦公室』。因此不能說他是一位很難接近的人。不過現在確比他當年初進辦公室的時候，難於訪問，他確實漸漸的成爲難於接近的人了。這在一般新聞記者，特別有這樣的感覺。在十二年前，無論那一國報紙的駐外記者，可以隨便走入羅馬城

并且很容易去訪問墨索里尼。那時候，大概墨氏初露頭角，很喜歡看到外國報紙發表他的意見和談話。但在今天，他似乎有點羞見新聞記者了。

這對於新聞記者是如此，對於凡是到羅馬去拜訪他的人亦是一樣有一個時期，外面來到意大利國都的要人們，沒有不希望得到會見政府首領的，因此有一位滑稽家建議，各旅行社可把羅馬作成引人注目的廣告，宣稱凡外來遊客得有和墨索里尼握手的機會。到了今天，倘無充實理由，決不能走進墨氏的辦公室。這樣情形，不但對外國人，就是對於他本國人亦是如此，凡意大利事務，須經墨氏辦公室者，亦只限於重要事件。這是今日墨氏熟察意大利形勢的主要方法。

### 對於當代三位迪克推多之印象

不過意大利人民時常可以遠遠的看到墨索里尼，有許多城市，墨氏每年必親訪一次這些城市，多是隣近人民會集的地方，每次出外訪問，必有幾次高聲的演說，使成千成萬的人可以聽到他的音調。平常就有很多人去看墨氏，到了星期日，他的辦公室總是站滿了從四方來的墨衣羣衆，這些人就在那裏唱，曬，拍手，直到墨氏站在辦公室窗外的抬上，向他們演說幾句，他們才休。此外他還得親自接見幾百位代表。

墨氏和民衆接近，又常靠通信方法。人民有不滿意事，可以寫信給他。因此每天要收到幾千封信，但是沒有一封是忽略看過的。那當然墨氏本人不能一一寓目，這都是靠他的秘書。每件事情，必先由地方長官或警察加以調查

，再向墨氏報告，然後每封信用政府首領的名義答覆，這樣做法，從來沒有降低墨氏的聲望。

已往十二年內，墨氏私人的生活亦有變化，當年進軍羅馬之後，他是住在旅館內的，後又租了一所樸素的房子，他一人靜寞的住在那，只用一個僕人照顧，他的夫人和兒女分居米蘭和客奔那兩處，現在墨氏所住，是一所華美的別墅，位於羅馬郊外的一個大公園之中，除了他出嫁的長女以外，他的夫人和兒女多同住一起。

從前墨氏的時間，全部消磨在辦公室內。羅馬街上的巡查，夜間往往見到他室內的燈光直到清早：每次吃飯，總只能站在辦公室旁的一個廚房裏面，搶快的吃了幾口就算，現在他

有家眷住在羅馬，每天回家去吃飯，他的時間已經很有規律。

從政治上看起來，墨氏的健康和聲望，減當年。雖然也常聽到怨聲和批評，但是四萬意大利人民，多承認他的言語就是法律，日法西斯黨正當大權在握，黨內不過只一百人，但能平安的統治意大利，刻正從事於教育青年解決失業問題。墨氏的地位業已隨着增高。另有一人現在占據了墨氏從前在黨內的秘密地位而成爲法西斯首領，墨氏則逐漸升到一個超領袖的地位。

墨氏備受國人之尊敬，但他的知友只是少數。沒有人能和他親密，他的知己的同事對他多表示敬畏。墨氏得勢之後，唯一愛他和信任他的，只有他的一位已故的哥哥。



墨氏很精密的監督政府各機關的工作。除了充當國家事務最高仲裁人以外，並兼任外交，內政，陸海空部長，他不顧這些煩重的任務，而縮短他的辦公時間，內閣職位所採用的輪流制度，業已顯出很大的效力，且使有些最煩重的責任可以不在他的肩上。他因此可以得着空閒去騎馬，游泳，拉提琴。他能遠瞻國外，而想到國際的將來。

墨氏每日上午九時到內政部，首先和秘書們檢閱當天應辦的事項。他最喜歡讀報紙，特別是外國的報紙，各國報紙凡載有關於意大利的任何消息，一定得剪下來，貼在大張紙上。看完報後，就得接見他署理部長的各部次長，於是再接見其他各部部长。下午一時，他到潘倫尼亞別墅午餐，下午四時回到他本人的辦公

### 對於當代三位迪克推多之印象

室，這就要忙着接見政府的高級官吏，晚間接待來賓，並向代表調話。九點鐘，回家吃飯每天他還有其他許多忙祿，如公共演講，主持國會開會，檢閱各種工作，向他的信徒大聲演說，參加各種委員會，上議院，下議院等會議，接待各國大使，草擬發表於報紙的文字。

墨氏的警衛非常嚴密，隨身有三百個警察，辦公室的四週，全是便衣隊員，他們對於陰溝每天多要檢查數次，唯恐裏面發現炸彈，在鄰近徘徊的人以及駕駛摩托車的人，多得詳細檢查，他從住家到辦公室去，每次取道不同，沿途並密佈偵探，在墨氏未到之前，便先發警告。墨氏住宅及其住宅所在的公園，晝夜防衛，未敢稍懈，

不過墨氏非遁世之人，他可以自由來往，

對於當代三位迪克推多之印象

一四

使全國見之。(原文作者係 Arnaldo Cortesit

(本篇原文見本年三月份 The New York

於羅馬。)

Times Magazin)

### 丙外蒙古考察日記

本書爲馬鶴天先生游蒙九月之筆記，內容包括蒙古之宗教，政治，經濟及生活習慣等。當今東蒙已爲日人所攫，內蒙要求高度自治之時，蒙古問題關係吾國家前途，至深且鉅。馬鶴天先生對於西北問題，素有研究，而本書所記，尤爲其所耳聞目見者，爰爲介紹，以爲國人研究蒙古問題之借鏡。

# 國際貿易與蘇俄

鴻圖

美國的承認蘇俄政府，引起了許多人以為這件事是受了兩國間貿易上關係之影響的討論。同時有一派觀察者深信美國的承認蘇俄與商業問題無多大關係，另一派觀察者則臆測因蘇俄對於美國各種貨物將需要大批購買，故美國承認蘇俄。在美國將承認蘇俄的數月之前，美俄雙方當局已在華盛頓進行由美國財政改造會 (Reconstruction Finance Corporation) 給予蘇俄以大宗除欠，俾其在美國採辦貨物，這件事至少是有意義的。

據可靠消息，假使這類信用購買能够成立，則蘇俄政府將向美國購買價值約五萬萬金元的機器，鋼軌，棉花及流動証券等物。這件事

對於美國的商品究竟不是一個新的和穩固的需要的開端，目前還無法知道，但是這些問題的討論却引起了我們對於蘇俄在國際貿易中的地位，尤其是她和美國貿易的關係，發生了一種新的興趣。

蘇俄雖擁有廣大的土地，繁密的人口和豐富的利源，但是她却並非一個大的商業國家。在國際商業場中蘇俄還趕不上狹小的比利時和荷蘭（不包括荷屬殖民地的貿易）。國際貿易中的國外商業，約三分之二是握在十二個國家的手中。在這十二個國家中間，蘇俄在一九三二年是站在第十一位，第十二位是阿根廷。阿根廷本來是站在第十一位，到了最近的這幾年

她總和蘇俄交換了這最後一把的交椅。在這二十個國家之外，世界上任何一個國家的國外貿易沒有能超過國際貿易總數的百分之二的。蘇

俄在一九三二年佔百分之二·四四，同年英國佔有百分之一三·三八，美國則佔百分之一〇·九二。

蘇俄的國外貿易對於她這樣一個巨大的國家本來比較上是不怎麼樣重要的，她的國外貿易的高度發展還是一九二〇年至一九三〇年的十年之中的事情，可參閱第一表。蘇俄的國外貿易在一九三一至一九三二年世界經濟普遍衰落的狀況之下，情形比較一般大的商業國家稍為好些。一九二九至一九三〇年英國出口貿易減少百分之六十四，德國亦減少百分之五十八，美國則減少百分之七十，而蘇俄則僅減少百

分之四十弱。最有趣的是一九二九至一九三〇年，英美兩國出口均約減少百分之二十，而蘇俄倒反增加近百分之一〇。

美國在英美德三國對俄貿易中，有一個時期——一九三〇年——曾一度佔第一位，不過百分比只超過德國一點兒，但是到了一九三二年又被英德兩國超過而落後。一般熱烈擁護美國對俄復交者，認為最近美國的承認蘇俄政府，此後美國對俄貿易或者可以恢復昔日的優越的地位。第二表所示，英德兩國出口商對俄貿易的激增，不但美國受其排擠，即其他各國亦莫不蒙其影響。

自一九三〇至一九三二年，英美德三國的對俄貿易，平均佔蘇俄購買外國貨物的總數百分之六十二。美國在一九三〇年本佔有百分之

二十五，至一九三二年跌到百分之五。同時德國在一九三〇年本佔百分之二十四，至一九三二年則增加至百分之四十六，英國則自百分之

八增加至百分之十三。美俄貿易的所以衰落，有許多解釋。不過大致都承認蘇俄一方面因爲在美國除欠貨物比較以前格外困難，另一方面因爲蘇俄所用的攪引車，農業機器，及其他機械，從前大半由美輸入，而現在已能自行製造。其他一個解釋則認爲蘇俄購美貨數額的所以減低，是因爲蘇俄向美大批傾銷的木材，軟木，石棉，錳，安全火柴等——所售之價皆低於成本——被美國政府認爲皆係強迫人民工作的出產品，與美國關稅法不合而禁止進口，這種舉動使蘇俄當局甚爲憤恨，故以前本來向美國購買的貨物，現已轉向別國購買，藉以抵制美

國，這個說法雖然不易證實，不過亦是可能的。

第二表所示，蘇俄貨物在英德兩國市場銷售的情形，比較在美國的市場好得很多，這一點或者可以幫助我們解釋蘇俄購買外貨，所以改變國家的緣故。從這件事的性質上來說，蘇俄貨品在美國推銷的市場是有限的；因爲蘇俄主要的出口貨物如石油，穀類，木材等物，在美國亦是大宗的輸出品。

美國雖不能巨量的吸收蘇俄的貨物，但是美國在供給蘇俄需要的貨物的貿易倒可以佔一個優越的地位。第三表所示，美俄兩國的進出口貿易，在戰後十年之中，迄未趨於平衡。第四表表示蘇俄的進口貨中，有四樣東西是最重要的部門，那四樣東西是：棉花，金屬品，機器

要的部門，那四樣東西是：棉花，金屬品，機器

，摩托車等。這四個部門在一九二一年僅佔蘇俄進口貨總額的百分之二十五，至一九三一年增加至百分之七十。這些東西雖然都是美國主要的輸出品，但是俄國一方面沒有什麼貨物能輸入美國。另一方面又沒對美國付償這些東西的代價的力量，所以這兩個國家的貿易，最好

能成立一個三角的關係，由第三者的幾個國家來購買美國所不需要的蘇俄的貨物，蘇俄貨物既有銷路，就能付償由美輸入的貨物的代價。假使這個三角關係能夠實現，則美俄兩國必定都有好處。

原文載一九三四年美國外交季刊第一期

# 蘇俄外交政策之基礎

李抱宏

「蘇俄自暫時放棄世界革命的企圖之後，乃專心從事於建設五年計劃，在計劃尙未完全成功之前，固不致輕易向資本主義國家挑釁，而同時又不得與各國維持和平外交，以防他國的攻擊。試觀年來的俄美復交以及蘇俄與各國締結多邊的「互不侵犯條約」，其目的皆在便利於實現社會主義，初非真正願意與各資本主義國家永久保親善也。本文作者拉台克氏 (Artin) 爲蘇俄真理報的記者，在蘇俄是一個有數的共產主義的理論家。此文對於蘇俄的外交政策自多辯護之處，無容諱言。讀者閱畢本文後，當能瞭然矣。譯者附誌」

作者以爲要想使外交界的讀者瞭解蘇俄外交的什麼，與支配蘇俄外交的基本要素是什麼，實在不是一件容易的事情。第一個困難之點是因爲蘇俄外交政策與列強外交政策的不同，正好像這個創始的社會主義國家和其他資本主義國家的國內政策的不同是一樣的，但是——

一般人都以資本主義的觀點來觀察蘇俄的外交和國內的政策，所以對於蘇俄的外交和國內的政策都是很難瞭解。而此外，一般資本主義世界的人們復大都認爲蘇俄的外交政策是含有比較國內政策更重要，和連續性的二個原則，他們的見解雖然可靠與否還是問題，但是他們不管，所以，他們對於蘇俄的外交政策格外難於瞭

解了。讀者不想瞭解蘇俄的外交政策則已，否則就必須瞭解我們對於上面所說的兩個原則的態度。我們認為那兩個原則是錯誤的，因為他們違反普通一般所知道的歷史的事實。

外交政策是國內政策的一種作用。它能解決許多問題，是因為一個社會，一個國家在確定的歷史的環境之下發展的結果。

現代資本主義產生之後，於是發生時代的戰爭，英國克郎維爾 (Cromwell) 及波國路易第十四 (Louis XIV) 的戰爭，都是初期資本主義鬥爭的產物，這種初期的資本主義，而在重商主義的制度之下，獲得了很大的力量，但是此種主義很受國內市場的壓迫，因為國內市場乃以農村經濟為基礎，而農村經濟又適合其時一般農民和封建的地主之需要。故此初期資

本主義因為了原料的來源和推銷貨物而需要殖民地，殖民地獲得之後，手工製造業遂得發達，此種手工製造業後來就變成了機器工業發展的基礎。自工業資本主義產生之後，於是爭奪殖民地的鬥爭遂漸行減少，因為工業資本主義在國內已開拓了一個很大的市場，并且資本的積儲激增，復能以低廉的成本大量生產，此種大量生產乃壓榨殖民地原料的很利害的武器。

工業時代的戰爭，一方面既為打破落後國家的門戶使他們與資本主義國家發生關係的手段。(例如中英鴉片戰爭及英美對日之威脅) 在另一方面復偶爾以使國家統一(例如德國，意大利及美國的統一)。國家既統一之後，幼稚的工業，因此就獲得了更大的國內的市



場。

在獨占的資本主義的局面之下，各國搶奪殖民地的瘋狂的鬥爭日益劇烈。一九一四年至一九一八的世界大戰，就是帝國主義的國家，

按照他們各自的力量，企圖重行分配世界上的面積的爭鬪。各帝國主義政策的結果，雖然在表面上是無甚區別，但假以二十世紀的帝國主義之政策與重商時代的外交政策比較一下，則其目的和方法的不同，顯然自明。英國在手工製造業時代，用過種種方法去限制殖民地的工業之發展，而現代帝國主義的政策却變成輸出資本的政策，所謂輸出資本政策亦就是輸出生產工具的政策。這種政策——與他們祖先的意旨迥乎不同——欲使殖民地的工業化發展至某種程度，雖然封建制度和殖民地國家的開發的存在

### 蘇俄外交政策之基礎

，尙足以阻礙工業化的發展和殖民地的解放。殖民地的集中於青年無產階級的革命運動，足以表示重商主義和帝國主義的政策之不同。印度和中國的革命運動都是絕好的例證。

在這種過程之中，究竟外交政策是不是先於國內政策？而其連續性究竟在那裏？外交政策的目的是俄社會的政治的和經濟的形式而形成，因此，外交政策是活動的而非一成不變的。

那些人企圖指蘇俄的外交政策仍繼續着帝俄時代的外交政策，實在是可笑的。抱着這種觀念的資產階級的作家對於蘇俄的外交政策，甚至連表面還沒有清楚的認識。帝俄時代的外交政策以取得土耳其的韃靼海峽(Dardanelles)及太平洋沿岸的不凍海港爲目的，故不肯以

各種有效的辦法，想攫為己有。但蘇俄不但并無攫得韃靼海峽的念頭，並且在蘇俄成立之初就想與土耳其成立最友好的關係；而蘇俄的外交政策亦并無占有大連及旅順的野心。其次，俄國在沙皇統治或其他資產階級政府時代的思想，征服波蘭和波羅的海沿岸諸國，任何有思想的資產階級的政治家已經很明白。而蘇俄則恰巧相反，極力想與那些國家樹立友好的關係，他們的獨立的成就，蘇俄認為是有歷史上的絕對的和進步的要素的。

假使我們說地理上的形勢足以一國的命運，和決定一國的外交政策，那是錯誤的。帝俄時代的外交政策，並不是受了地理環境的影響而是由於俄國貴族特權的影響與俄國初期資本主義的要求而形成的，在地理上所引起許多

問題，於各個社會構造之下，自有其解決方法，這種方法乃因其特殊的政治和經濟的方法而決定。

## 二

我們因此要發生第一個基本的問題：那些實行社會主義並以社會主義為基礎的國家所追求的目的是什麼呢？

關於蘇俄外交政策的歷史，作者不擬敘述。不過我們可以回憶蘇俄政府成立之初，就使蘇俄跳出了世界大戰的火坑，這件事是付過極大的代價，才達到目的。在最初三年之中，因主要的帝國主義的國家之干涉，不得不抵抗以保障其本身的獨立。那些帝國主義的國家所以干涉，一部份的原因是要想他蘇俄重行參與世界大戰，還有一部份的原因是想破壞這個成立

不久的勞工政府，這個勞工政府他們認為對於資本制度有極大的不利。那些事情使蘇俄沒有法子不致力於初步的自衛問題，因為形勢所迫而不得不然。但是蘇俄初期的外交政策與社會主義制度的外交政策是完全一致。

蘇俄外交上主要目的是爲『和平』而奮鬥。但是『和平』這個名字現在是濫用了。沒有一個外交家在他的正式宣言中不用這個名字來唱老調，縱使他代表的是那些帝國主義的國家之一。而在積極備戰，但是他却不能不用這個所謂『和平』的名字來做幌子。但是那些不瞭解蘇俄因奮鬥和平而處於特殊地位的和平外交政策的人，當然也不會瞭解蘇俄這個和平外交的一部分或全部了。

爲什麼『奮鬥和平』會成爲蘇俄外交政策

蘇俄外交政策之基礎

的中心目標呢？我們可以引用列寧所說的話來做這一點的答覆，他說：『主要的原因是因為蘇俄正如需要關於建築一個社會主義的國家的一切東西呢』。

早如一九一五年和一九一六年，其時列寧正在預備爲攫取政權而發動鬥爭，他認爲俄國有建立社會主義的可能。他又認爲俄國土地廣闊，天然富源隱藏頗豐，足以發展工業，而這種責任祇有勞動階級做領袖才能保證，但是在另一方面具有建造社會主義國家的專門智識極感缺乏。

當列寧在世之時，蘇俄戰勝的各國聯合出兵干涉蘇俄的戰爭，於是着手於改造的工作，重行建設業已破壞的工業，並與國內的農民樹立通常的關係。此種通常的關係樹立之後，無

產階級遂獲得擴張工業所需要的原料和食品，並得了農民的擁護。列寧死後，史達林繼任爲蘇俄中央的首長，當他決定蘇俄國事的時候，他決定在從前帝俄版圖的範圍之內建設一個社會主義的國家。這種主張，不單資本主義的世界認爲是空想，就是蘇俄共產黨內部的托洛斯基派亦認爲不可能，於是他們就反對列寧政策的基本的原則。

這個共產黨內部的衝突，結果史達林的政策終是戰勝。因爲他的勝利，五年計劃遂得實施。這個五年計劃，現在已經完成。這個計劃包括規模很大的工業，它的成功規定可以解決三個問題：第一個問題，使蘇俄得以獨立作更進一步的發展她的工業，那就是說，蘇俄一切必需的東西可以不必再由國外輸入，因爲在五

年計劃之下，蘇俄已獲得效率強大的重工業和一切製造機器的設備。

這第一個問題解決之後，勞工階級遂得以各種機器供給農民——這亦是解決第二個問題的方法——使那些甚至最落後的農民亦承認『集團制度』(Collectivization)的好處。在『集團制度』基礎之中，一切將農業推向資本主義的農民階級都有消滅的可能。蘇俄以經濟的方法自富農消滅之後，即創辦大規模的機器工業，大批製造農業機器——如曳引機與刈禾機以及其他各種農業機器——這些機器都歸政府所有。農民在這種情形之下，可以同時亦是必需向社會主義方面發展。但是蘇俄現在農民的地位仍舊處於小地主和由於國家的指導而組織成的集團農村之間，他們雖擁有小小的土地，可是他們

自生產工具的所有權又屬於國家。不過蘇俄的農民因為使用曳引機。電力和石油等，效力遠

過於使用馬匹，犁和鐮刀等農具。所以他們知道辛福的獲得，不在於私有生產工具制度之下從事勞作，而以社會的生產力能否增加為轉移。

在『集團』制度之下，一切農民的等級，和他們的生產和經濟標準的差異都一律廢除。於是農民因此就將逐漸地變成一律的社會主義的羣衆了。今後農民的經濟情形的改進將繼續的與年俱增，而農民與無產階級的關係亦將日行密切。這個結果不但可以保證蘇俄鄉間工業化程度的日進，並且在事實上此種工業可以使提高鄉村文化至與城市間無產階級的文化同一的水準。第二個問題的解決——耕種集團化——與第一個問題的解決——工業化——假設都是可能的話，

則五年計劃的第三個目的——使蘇俄在國防得

到保證——就有成功的可能了。

國防的力量是以重工業為基礎，重工業的創造，使蘇俄得以從容的應付現代戰爭，至於國內社會上各種階級的敵視情形的消滅，與社會主義的能夠實現有莫大的關係。那些互相敵視的階級皆已崩潰，即使小地主仇視社會主義的心理仍舊存在，但是一切階級鬥爭是決不會再發生了。但是假使我們問，現在蘇俄發展的一般的趨向是什麼？這很容易瞭解的，蘇俄第一次五年計劃的完成，和第二次五年計劃建設程序的發展，都可以證明蘇俄現在已築成了社會主義的基礎，她可以再進一步建築一個構造完整的社會主義的社會，那就是說，一個沒有階級的社會乃以現代技術的一切發明為基礎

，這種社會能保證羣衆能够獲得一種社會和文化化的環境，而這種環境是資本主義沒有創造的可能的。

蘇俄是否因爲建設社會主義而需要戰爭呢？蘇俄是並不因爲建設社會主義而需要戰爭的。那些資本主義世界的觀察者，以爲蘇俄成立以來，就想把戰爭來解決她的困難；但是蘇俄十六年來的歷史就足以證明這種見解的錯誤。在我們初執政權，尤其是在我們以極壞的設備建設社會主義的時候，爲了國家的和平，我們會經接受過極大的犧牲。我們深信——這是有很大的關係——當時蘇俄正需要建設一個社會主義的社會的一切東西。現在我們才知道，在蘇俄建築社會主義問題不容沒有一個實際的解決的辦法，而這個問題的一部份早已就解決了。蘇俄的

和平政策因此可以說是建築在一個勝利的社會主義國家的堅固的基礎之上的。

蘇俄的敵人往往企圖用兩種方法來掩蔽這種事實的重要性。他們裏面有些人以爲蘇俄已放棄世界革命的計劃，照他的見解看來，蘇俄如欲達到這些目的，則必須以武力幫助世界的無產階級和殖民地人民的解放。其他一派人的意見則認爲統治蘇俄的共產黨，本來就是一個國際的黨，蘇俄一切的和平宣言都是一時的，因此蘇俄如一旦經濟的水準達到足以從事侵略戰爭的程度，則蘇俄將完全推翻她以前所發的一切和平宣言，而進行發動戰爭。關於這兩個責難，最好引用一九二六年十二月史達林所說的話來答覆他們，史氏說：

「那是列寧確實說過的：若能與農民維

持十年到二十年的密切關係，則社會主義在全世界得到勝利是可以保證的（即仗無產階級革命的發展延遲些亦無關係），否則我們從二十年到四十年之內將受白色的痛苦」

Leninski Sporniki 第四卷第三百七十四頁。

『上面列寧所說的假定，我們誰不能就此推定：「我們誰不能在二十或三十年建設社會主義？」，不，列寧所說的並不是這個意思。從列寧上而所說的假定，我們可以得到下面的幾個結論：（一）「我們如能與農民成立密切的關係，則在二十年之內，我們一定是能夠得到勝利的（這種勝利是指社會主義的勝利）；（二）社會主義不單祇在蘇俄能得勝利，就是在全世界亦可以得到勝利；（三）在這個時候之內假使我們不能得到勝利

，那就是已經失敗了，而白色恐怖的統治者亦將代替無產階級專政的地位，這種白色或能由二十年延長至四十年。

『至於「在全世界都得到勝利」究竟是什麼意思呢？這種勝利是否與一個在一國內得到的勝利相等呢？不，列寧的意思並不是如此。他把「在全世界得到的勝利」和「在一個國家得到的勝利」在他的著作裏面分別得十分清楚。當列寧說到「在全世界得到勝利」的一點之時，他說：在我們國家裏而建設社會主義的成功，那就是在我們國家裏面團結的社會主義得到了勝利，這種勝利，賦有很重大的國際意義，因這種勝利，不但限於我們這一個國家，並且在一切資本主義的國家亦將引起一種劇烈的社會主義運動。此

種社會主義運動即使與其他國家的無產階級的革命同時爆發但是必能引起其他各國的無產階級的強烈的革命，世界革命因此就能得到勝利。據列寧的見解看起來就是這樣，我們如關心革命的勝利，則這個問題在我們黨中是很有關係的』

這些都是蘇俄和平政策的基本原則。

### 三

蘇俄現在已經築成社會主義的基礎，它的完成是可以保證的。蘇俄不需要戰爭，這些事實從蘇俄在資本主義的各國召集的軍縮會議的提案中可以窺見。第一次提案之提出於熱那亞軍縮會議 (Gonda Conference)，其時列寧尚未去世。這次的提案後來就成爲蘇俄在軍縮會議中的和平政策的金科玉律。這一次的軍縮會議

，費了許多年的籌備，但兩年以來毫無成效。我們由此可知道列寧所說的：『在資本主義之下，尤其是在帝國主義存在的局面之下，戰爭是不能避免的』話的真實。

資本主義的國家在大戰的創傷恢復了不久，和一時經濟穩定的情形成功之後，又從事於準備軍備了。各國現在已經開始研討作戰的方法，諸如航空，化學戰爭與坦克車等，證明在現代戰爭中是很重要的。又如軍隊的機械化，與艦隊的現代化亦已普遍盛行。以前各國亦曾企圖在某種範圍之內限制軍備，但是列寧在他所著的帝國主義爲資本主義的最高階級 (Imperialism the Highest Stage of Capitalism) 一書中已說明他們不能成功，列寧說。

『各國的財政資本和托辣司，並未減少



，不過只增加了世界各地經濟發展的速度，差別而已。但各國勢力的平衡如一旦崩潰，則在資本主義的制度之下，除了用武力，還有什麼方法能解決各國的衝突？

他又說：

「在資本主義之下，各國除了用參與者的經濟，財政和軍事等等的力量來分配勢力範圍，利益和殖民地，還有什麼辦法呢？但是參與各國的種種力量不是一成不變的，因為在資本主義之下，各國的企業，托辣斯，和各項工業要永遠平衡的發展是辦不到的。德國在五十年之前，其資本的力量比較英國當不管小巫之見大巫；同樣的情形亦可以把日本和俄國比較一下。各帝國主義國家的關係，在十年或二十年之後，是否仍是如此，

那真是無法想象的。

「在現在資本主義的世界環境之下，因我們要發生一個疑問，究竟各帝國主義將彼此聯合或與帝國主義以外的聯合？不過不問是一個帝國主義的集團和其他一個帝國主義的集團對抗；或者還是一個普遍的集團包括一切帝國主義的國家，總之，帝國主義在彼此廝殺的戰爭之中，亦不過是一個苟延殘喘的機會罷了。

列寧在一九一六年——世界大戰正打得厲害的時候——所發表的見解，和世界大戰的歷史完全相符。他解釋資本主義的世界為什麼不能得到任何一種有效力的限制軍備的辦法，他說，這些資本主義的國家因此爲了重行分配世界起見，不得不再從事第二次的世界大戰了。

德國在戰後得到了英美國瑞士和荷蘭的借款，工業得以恢復戰前的狀態，但是又因為世界市場的衰落，因此她不能生存於凡爾賽條約對於她的狹隘限制之中。因此她為要想準備戰爭而要求軍備的平等，復欲藉此而得到凡爾賽條約的修改。

至於日本一向就是用一種非人道和半封建的剝削農村羣衆的辦法來發展她的工業的（這種辦法現仍繼續實行）。後來，她又因為參戰

而得到了不少的好處，她的工業，因此有很大的發展，但是又因為封建主義的存在——封建主義甚至比帝國主義的法律更厲害——使其國內市場的發展頗受阻礙。日本深知美國將以其極大的經濟力量在中國與日本爭奪經濟勢力；她又深懼蘇俄西伯利亞的工業化的成就，她將失掉

她在遠東獨占的工業國家的地位，所以她就撕破了華盛頓和倫敦條約而占據滿洲。日本準備在美國的經濟勢力當未完全統治中國之前，占據中國，於是就引起了日本在亞洲的霸權問題了，這個目的日本陸相差木曾公開表示過。意大利亦是在凡爾賽條約中受了委屈的國家，她正在想要滿足她的慾望而從事於殖民地的重行分配。

英美兩國間的關係，因為美國成爲世界第一個工業國家，以及美國要求海權平等之後，已經根本的改變。

戰後的資本主義已經造下了一個不平均發展的狀態，在這種狀態之下，各帝國主義的國家爲了他們各自的利益，就要想重新分配世界了。

蘇俄反對帝國主義，亦反對帝國主義的戰爭。不過她亦承認僅僅對於防禦社會主義和解放奴隸的戰爭是不反對的。這一點亦可以表示我們對於帝國主義的聯盟正在準備一個戰爭以重行分配世界的態度。

蘇俄不參加因重行分配世界而起的戰爭。

史達林在蘇俄共產黨第十六次大會的演詞中說：「我們不要外國一點兒土地，同時我們亦決不將我們的一寸土地割讓外人」。這幾句話充份的表示了蘇俄政策的真相。

凡重行分配世界的戰爭，蘇俄決不參加。

蘇俄亦不願意割奪外國的土地，因為她要顧到全世界工人的團結。並且因為蘇俄正在建設社會主義而不需要外國的土地。蘇俄這種政策在中日的滿洲糾紛中已完全表示出來。蘇俄除了

防禦她自己在中東鐵路的利益之外，就從未接受將滿洲劃為勢力範圍的主張。蘇俄在波斯方面亦採取同樣的政策，雖然因為波斯與英國的關係，常有若干困難一時不易解決。至於不參加以割奪他人土地為目的的帝國主義的聯盟，亦可以說是蘇俄外交政策的第二個主要的原則。

但是帝國主義戰爭的準備是一個事實，並且蘇俄對於帝國主義的目的和帝國主義的聯盟，不能只抱着消極的態度。蘇俄對於那些企圖割奪蘇俄領土或推翻蘇俄的政治組織的帝國主義的國家不能不用種種的方法來自衛。

蘇俄的和平政策不獨希望能夠實行裁縮軍備，裁縮大部份的軍備，並且亦希望和各國訂結互不侵犯條約。這種條約無論在任何情形之

下，皆足以保證蘇俄在資本主義國家間的戰爭之中立地位。而蘇俄的內政復可不受他人的干涉與攻擊。蘇俄第一個互不侵犯條約是和土耳其訂結的。在土耳其奮鬥獨立的時候，蘇俄曾加以援助，故後來兩國就發生了好友的關係，這實是毫不足怪的。第二個與蘇俄訂結互不侵犯條約的是德國（一九二六年四月二十四日），這亦是無足怪的。德國因為反對凡爾賽條約，所以就與蘇俄樹立友好的關係，而蘇俄乃世界各國中僅有的一個反對一國壓迫其他一國的國家。一九二六年，蘇俄與阿富汗訂結互不侵犯條約。到一九二九年又與波斯訂結此種條約。這些事實都是蘇俄對東方人民的政策之結果，此種政策是以平等的觀念和尊重他們國家的獨立為基礎。

在過去的許多年中，蘇俄雖用盡種種方法企圖與其西方的鄰邦訂立互不侵犯條約，但是毫無結果。因為蘇俄的西方鄰邦公開的或簡接的參加那些歐戰勝利的帝國主義國家的陣營已久，而這些帝國主義的國家迄今尚未放棄其干涉蘇俄的野心。蘇俄西鄰諸國所採取的政策，不獨不能保證他們的獨立，並且減低了他們的地位，經驗是會告訴他們的。在那些西鄰之中，德國正在要求恢復其昔日的德意志帝國主義，只有這個經驗才能使他們傾向於蘇俄的和平政策，故波蘭拉蘇維亞（Latvia）愛索尼亞（Estonia），芬蘭（Finland）等國都紛紛與蘇俄訂結互不侵犯條約。在歐洲大陸方面，以前的態度亦有向這方面轉變的傾向，德國要求修改凡爾賽條約束縛她的條件——假使和平的方法是可

諾的話，則用和平的方法，否則在需要武力修改的話，那就要用武力的方法——遂使法國不得不與蘇俄訂結互不侵犯條約。意大利是第一個與蘇俄恢復通常關係的國家。她爲了要想鞏固其地位，是以與法國對抗起見，不但與蘇俄訂結了互不侵犯條約，並且又訂結了友好條約。蘇俄迄今仍企圖與日本訂結互不侵犯條約，但是一直沒有得到什麼結果，這是以表示日本抱有一種很利害的傾向，那就是她要保持一旦若與蘇俄作戰的絕對自由的行動。

蘇俄無論在歐洲或遠東總是碰着那些準備戰爭以攻擊他國的敵對的陣營，故蘇俄只好佔在中立的地位，以不干涉各國與訂約互盡不侵犯的義務來保衛其自身的和平。這些互不侵犯的義務在「侵略者」的定義中已經解釋得很明白

。蘇俄政府確定不用海陸空軍侵入訂約國的國境，同時亦不直接或簡接的干涉訂約國的內政。這些都是向世界表示蘇俄的和平與中立的政策，不僅是一種外交上的姿態，而是一種具體的政治的義務，蘇俄政府的履行義務是決無問題的。

任何國家只要願意與蘇俄訂結互不侵犯條約，蘇俄無不與之訂結，那使那些已經在實際上從事戰爭的國家，如果願意與蘇俄訂結這種條約，蘇俄亦無不接受。故當蘇俄保證某一個「交戰國」的和平與中立的時候，其他的交戰國或將因此而感到不利，或者就會拋棄其與蘇俄訂結的互不侵犯條約，違及其應遵守之義務而攻擊蘇俄，所以這實在應當再三考慮。此外，那些拒絕簽訂互不侵犯條約的國家，當然任

何行動都是可能的。蘇俄對於那些外來的攻擊將不聲不響的以武力答覆他們，這種辦法完全像史達林所說的：「我們不將一寸的土地割讓

給人家」的那種辦法。但是蘇俄在這種情形之下

，或許會與攻擊蘇俄的敵人的敵人採用同樣的行動，或與其合作聯合行動。此種政策，當列寧在俄德和約（即Brest-Litovsk treaty）會商

時已具有先見之明，所以自此以後，蘇俄一直保持着這種政策。當時蘇俄的環境與現在大不相同，其時軍事力量很弱，所以列寧就對於解決這些問題略略定下了一個辦法。現在這種辦法仍為蘇俄政策裏面的一個重要的原則。當一九一八年一月間，列寧在他與各國分別締結條約的論文中說『當一個國家的社會主義者得到勝利之後，決不能以這個或那個帝國主義的願

望的觀點來解決這個問題，而應以足發展社會主義者力量以促發世界革命的最好環境的觀點去解決，這種情形現在已經開始』。

同年二月二十二日列寧在一篇叫做。On the 10th of the 論文中，對於那些認為當時蘇俄與協約國訂結協定攻擊德國帝國主義在原則上不合的人批評說：

「資產階級的統治的代表克倫斯基——那是剝削人民者之一——與英法的剝削者訂結協定，因此獲得軍器和番薯，並且又瞞着人民訂結其他條約——如果成功的話——則將以亞美尼亞（Armenia），加里細亞（Galicia）及君士坦丁堡割給一個強盜，而又將以巴加達（Bagdad）和敘利亞（Syria）割讓給另外一個強盜。這在克倫斯基和他的朋友的目的

中看起來，這是否一不易明瞭的事情？是否一件不名譽，可惜和叛逆的事情？不，這是不易解瞭的，任何農民都能瞭解，甚至一個最落後不識字的農民亦能瞭解。

但是假使這個剝削階級的代表，被受其荼毒的階級推倒以後，這個階級將以前的剝削者所訂的秘密的和貪得的條約完全取消或公佈，此種事情會不會成爲德國帝國主義做一個藉口爽約而攻擊蘇俄的目標呢？這個代表是不是因爲他曾以木材等東西向英法強盜交換軍器和番薯而加以處置呢？那些他以前那種妥協是否是不誠實，可耻和不廉潔呢？

如有一帝國主義的國家，爲着她自己的利益而願意幫助蘇俄去和那個交戰國抵抗，則蘇

## 蘇俄外交政策之基礎

俄應該怎樣，關於這個問題，列寧有過一個正面的答案，他認爲可以實行的。假使帝國主義的國家間發生戰爭，蘇俄是否可以超過中立的地位呢？列寧又有一個答覆。

假使有一個甲帝國主義國家與乙帝國主義國家作戰，而乙帝國主義國家攻擊蘇俄，則蘇俄當然可以與甲帝國主義國家發生關係和訂立協定，但是蘇俄對於這個帝國主義國家的特殊目的是不能接受的，蘇俄在任何情形之下，決不參加劫奪他人土地的事，因爲劫奪他人的土地是與蘇俄所抱的國際勞工團結的宗旨不符。但是爲了抵抗一個侵略蘇俄領土的敵人，當然可以和任何一個國家聯合。

作者已將蘇俄外交政策的基本原則及其相互關係解釋過。今日人類許多重大的問題都是

由於基本的事實而發生的，決不是帝國主義和帝國主義的戰爭可以解決的。帝國主義的戰爭除了很厲害的破壞生產力，使人民感受痛苦，以及重行變更資本主義世界各國領土的疆界外，是什麼也得不到的。

蘇俄是帝國主義戰爭的一個敵人。帝國主義戰爭的發生乃基于資本主義已不能發展人類生產力的事實，但現在資本主義仍舊可以爲某一國的資產階級企圖占取一些土地。所以我們可以知道將捲入戰爭的痛苦的海中的羣衆將尋覓一條謀生的出路，那條路就是一九一七年蘇俄無產階級走過的。

蘇俄政府的目的，是使第一個無產階級的國家不致受將來的戰爭的破壞。蘇俄爲了這個目的，在過去十六年之中，曾經下最大的決心

，不斷的奮鬥。所以自衛和平與中立不致捲入世界大戰的漩渦，就成了蘇俄外交政策的中心問題。

蘇俄的採取和平政策，是因和平最適宜於建設社會主義。蘇俄爲維持和平而奮鬥，在帝國主義者鬥爭的陣營，她接了中立的義務，同時蘇俄爲了國防及應付現代的戰爭，不得不提高軍備必需設備的水準。蘇俄中立的性質是積極的，見解準確的帝國主義的國家都不難瞭解。凡不瞭解這一點，或因不能解決其地位的困難的帝國主義的國家如冒險和這個巨大的國家開戰——這個國家是無數團結在一個希望和

平與爲和平工作的意旨之下的國家——則那些國家就會知道了這個已築成社會主義基礎的國家亦有一樣的力量足以自衛，並且我們深信這



個戰爭無論它的經過是怎樣，誰是禍首，唯一必定是蘇俄的旗幟。

的勝利，終必歸於蘇俄——全世界工人的領導

者。戰爭一旦發生，全世界勞動羣衆所擁護的

原文載一九三四年第一期一外交季刊

## 什麼是三民主義

上海光明書局出版 實價三角

董霖講演

本書分十六講：一，研究三民主義的方法；二，三民主義一般的意義；三，三民主義的時代背景和演進程序；四，民族釋義；五，民族主義的解說；六，中華民族的危機；七，民族革命運動的途徑；八，民權釋義；九，民權主義的特質；十，人民有四種政權；十一，政府有五種治權；十二，民生釋義；十三，民生主義的特質；十四，平均地權；十五，節制資本；十六，站在三民主義的立場上去評駁其他主義。意簡而括，真確明瞭，凡欲研究三民主義者，不可不讀此書。

## 卓宏謀出版書目

- |   |                              |                |
|---|------------------------------|----------------|
| 一 | 巴圖老人扇面冊 (第一集).....           | 定價二元           |
| 二 | 巴圖老人墨蹟 (第一集).....            | 定價二元           |
| 三 | 巴圖老人金婚遺蹟 (第一集).....          | 定價二元           |
| 四 | 包審鐵路建設與計劃.....               | 定價二元<br>平裝一元五角 |
| 五 | 蒙古鑑 (第三版)詳載蒙古一切行政共計七卷.....   | 定價三元           |
| 六 | 內蒙張多赤錦鐵路建設圖.....             | 定價五角           |
| 七 | 外蒙張庫鐵路建設圖.....               | 定價五角           |
| 八 | 西北東北鐵路建設圖 詳載開發西北建築大港.....    | 定價一元五角         |
| 九 | 包審鐵路工程圖說 詳註工程測量借款築路.....     | 定價一元           |
| 十 | 蒙古新區域圖 (第二版)詳載蒙古交通礦產.....    | 定價一元五角         |
| 二 | 中國歷史圖考掛圖 教育部審定准作爲學校參考之用..... | 定價一元           |
| 三 | 中國歷史年表合冊 附中西曆年表.....         | 定價一元           |
| 三 | 中西曆年表 (第三版)外交家史學家考古家參考書..... | 定價五角           |
| 四 | 菊譜 清香高傲不爲世俗所染足資良友.....       | 定價四角           |
| 五 | 南洋羣島遊記 詳載僑商情況實業計劃.....       | 定價三角           |

發售處北平王駙馬胡同四號

# 日俄果戰乎

資 峙

在一九一四年的記憶還極鮮明的時候，我們尚能清醒的提起本文討論的問題，這是徵證我們居住的世界的確有些喪心病狂了。雖然，這種問題是可以提起的，並且是應該提起討論的。

最近將來日俄的戰爭已不成爲外交專家和國際新聞記者憑空捏造的理論問題了。那逼真的情勢是那麼嚴重，以致我們單憑常識已足預料其未來的形勢及其對世界他國將作何種意義了。就便兵刀的衝突能够限於亞洲——那是很難說的——它的影響却不能僅限於此。這種事體是應該認清的。無論戰爭今年爆發或稍後爆發——很少相信它是可以避免的——它終必如

世界大戰一樣的廣播和深種它的餘毒。即使參加的範圍不是世界的，它的結果也將成爲世界戰爭的。

作者尙未討論本題之先，願意聲明：在一般研究遠東問題者之中，自己並非相信戰爭將於今年爆發之一人。直到而今，我還對此十分懷疑。在未說出理由以前，我欲附帶說明我會居於小數之中，而且這小數已慢慢地減少了。關於最高威權，有了甚於閒談的話，見於世界各處發出的報告。各處的外交部及總參謀部均已在設計劃策，他們的計劃不僅根據「幾月內西伯利亞嚴冬過去，衝突便將開始」的一時假設。外交部及參謀部小題大做的脾氣儘可加以

折扣，因為他們不這樣做，恐必閉着無事。可是，任你通盤折扣，總還剩下一種充實的證據：俄國對日警告之愈形熱烈，除非當爲一種戰爭的先奏，在國際交通上幾乎是空前的了。蘇俄以資本主義反動之嫌，屈身於資本主義列強垂擊的魔拳之下，然在我代表的口氣中却有自信的聲調。莫斯科報尖刻的文字，李維諾夫 (Litvinoff) 和史泰林 (Stalin) 在紐約太晤士報最近談片的更鋒銳的宣言，均是徵証蘇俄已非僅能啼號的狼了。蘇俄的大聲疾呼也不僅爲着博得大眾的同情。會和他們秘密談話的人，心中留下的深信是他們預期着戰爭。假使他們當衆客氣的說，那是藉此通告日本他們是準備對付攻擊的。

尙有比文字的陳述更加具體的証據。東部

西伯利亞俄軍的團聚，軍港要塞足供長征之用之戰器軍需的累積，海參威大量空軍的集中，這些都是昭昭可見的事實。自從一九三一年日本侵佔滿洲諸省以後，俄國便不斷的在西伯利亞從事軍事建設，竟從工業計劃騰出無數精力和原料，實質上是阻滯其計劃的實現。但是就其結果來說，日本和俄國的軍力却在西伯利亞，朝鮮，和滿洲的境界樹起對峙的形勢。關於彼此發生的枝節，通常往往說得過火，但是牠們中間確已有過許多枝節，那是不能否認的。最近報端所載關於許多日本飛機被俄軍擊下的消息經証明爲一種謠傳。但是在那種形勢底下，這種消息很可能的是件事實。或者下次這種消息又將証明是真的。由蘇俄與「滿洲國」共營的中東鐵道已引起了輕重不等的許多糾爭，

彼此互相控告：先於去年十月在莫斯科啓示文書，用意在乎證明日本有以商賈中東之名而行其強佔該線之實的野心。上面剛提的談判從去年夏天空拖下來，但是在這時期之內，日本却在努力建築支線，好叫中東無所用爲北滿運輸動脈。同時，由許多非法的條例，牠意把俄國在這鐵路的勢力漸次消滅了。而今，正與滿洲尙由中國管轄之時一樣，滿洲的政治是鐵路的政治，但是現在日本顯明地是在得勢，同時，由鐵道的建築和軍隊的調動，日本更召集軍團環繞海參威所坐落的西伯利亞，邊省。日俄交接的亞洲東領域已成爲一個煤場。

我自身懷疑戰爭將於今年爆發——不算那些只可認爲戰爭之準備——有許多理由：第一，俄國在今年內，除了領土之損失以外，將以

### 日俄果戰爭乎

何代價避免戰爭，第二，日本大概不會在這時候狂動。第一個理由並非根據俄國方面任何和平主義的信仰。反之，自從一九一九年起，俄國即已宣佈：遇必要時，她必立刻爲革命國的生存而戰爭。但是戰爭的影響，使不致於完全閉塞其內部的建設，亦必至於大大延誤其計劃的實現。這是很顯明的。我不相信俄國有避免與日本算個總帳的任何幻想（除非美國與日本二勁敵先行清算她們的帳）。在那個時候以前，他們該待完成他們的工業計劃。所以他們自從一九三一年以後，便在強國通常不能忍受的挑撥的下保持消極；因爲實力上，他們已失了他們在北滿的優勢給日本了。這種優勢看他們又要在外蒙古失掉了。我相信他們會繼續保持消極，直到他們領土的完整受了恫嚇。到

底日本之佔據外蒙的庫倫（這事大概將發生於幾個月內）是否將被認為他們領土完整的侵佔，這要等到那個時候再看。

至於日本，我會想起：她自從滬戰和華北的侵略以後，算已脫身瘋狂之境，她目下必想着手鞏固那婉稱「滿洲國」的新領土。我不推懸：根據冷靜的計算，她會在這時候從事較大的戰爭。雖然，過去六月一切日本的行動俱難由這麼一個理論來解釋。此時，日本或者不再鬧出瘋病來。然在戰爭方面，她還是趾高氣昂的。日本的國家權力完全操於軍人階級之手，那是不說自明的。日本人民會隨着軍隊進入任何危險之境，那也是一樣顯明的。國家中心觀念和封建忠誠之聯合；神秘主義與機械效率之聯合，中古精神與坦克飛機之聯合，造成了二

十世紀標準無法計量的，現代頭腦無法了解的，和在這十分理智的世界怪樣危險的日本人。他們居住在無人之境的时代，他們行動的源泉來諸中古，他們行動的工具出於現代。

我的一個朋友，一個生於日本並且在那裏住到四十歲的美國人，最近在日內瓦做着一個日本的次級代表。他們正在討論戰爭的可能性。這提及俄國的空軍力量為東京的一種威脅。這日本人的回答是：日本的空軍力量通常是為人估價太低的。

他說：「西方軍械廠計算他們飛機的行駛長度，統把往回的距離計算在內。我們只算飛出的距離，他們從未想到回來的。這叫我們飛機的行駛長度加倍的長。」

不論這個解釋對或不對，那種心理總是對

的。這種心理是存於他們性格中的。日本的軍

官是不想他們的機手回來的，機手自身也是不

想回來的。我們的軍官和機手由官能的反射作

用，必以回來爲事之當然。到底是那理智主義

叫我們喪失了損己利羣的精神，抑是那叫我們

異於東方民族的個人主義使我們深覺生命之可

貴。事實是這樣：甚至在戰爭的時候，我們尚

以可能損失的多寡決定純粹軍事的議案。日本

人就不這樣：除非損失之多減殺了他們達到目

的之機會。空軍力量的解釋是象徵的。它有美

麗的姿勢，且有藝術的感應。這與亦稻十七烈

士的故事或任何其他日本義士的奇傳一樣。但

是，在這以複雜的經濟線索相連絡的，至少希

望以理性的規律代替戰爭於國際關係的世界，

這種精神是很危險的。那正像一顆易發的炸彈

在一些易燃物中，自由的滾動。

就使日本回復到冷靜考慮的地步，她現在

尚能找出採取進攻行動的理由。日本如不從速

發動，或者將來永遠沒有機會可乘。時間正與

日本作對。蘇俄在技術上和經濟上一年一年的

強，在軍事上也必一年一年的強。俄國以雙軌

鐵道直橫全洲。於是西伯利亞工業中心漸漸增

加，而且能够製造火藥軍需的工廠也漸多起來

。這樣一來，日本勢必喪失其大部利益。或者

，假使日本軍閥曾實現其新取亞洲海岸而以

日本領土包圍日本海的幻夢，他們便應即刻

發動。假使他們願意促成戰爭，這是唯一定

奪的考慮。在那事上，他們心上必定懸慮當這

經濟未稱穩固的年頭，從事戰事必有財窮民困

的危險。他們心上也必懸慮一個更加重大的問

題。

這問題是：日本開起戰來必至滅殺自己對美的均勢。當日本軍閥讓他們的幻想變成征服世界之夢，他們所看見的最大障礙不是俄國而是美國。西伯利亞的邊省的佔據只是那偉大戰略之一小部而已。整個戰略不但包括東西伯利亞，滿洲和蒙古，並且包括整個中國的克服。美國對這場夢想的實現不折不扣的加以阻礙。就使俄國被迫而屈服，但在美國尙屬強硬的時侯，日本還算離其目標很遠。實際上，假如日本首先打了一場長久和費力的仗，美國必來的比日本強些。那時，日本恐不能像一九三二年那樣傲慢自大，當她忽視斯汀生 (Stimson) 對滿洲侵略的抗議。

到底日本與俄國能否於今年開戰，這是次

要的問題。就國際的均衡和方向說，無論今年，明年，或後年均是不足輕重的。無論如何，遠東是在準備戰爭的。在滿洲尙稱中國半獨立領土之一部時，牠總算是日俄間的一種緩衝器。把這緩衝器移開，不但日本和俄國將在模糊的境界間對抗，並且，一看地圖，便可看出雙方都給對方露了腸腹。雙方均各戰戰兢兢的。並且假使任何一方表示打動現狀之意，各方都有理由惴惴不安。況且，二者都是亞細亞的強國，負着幾乎不可避免的稱霸的野心。一個爲着帝國主義的原理；一個迫於社會革命的哲學。在日本有一種動力推她向西；在俄國有一種動力推她向東。除非只少其中一個從內部勒止自己的前進，二者必行衝突。單就這說，日本毫無約束的採取攻勢，俄國却小心翼翼的站着



守勢。這種國際的形勢總是不能長久保持靜止的。忽略了此中不可預見的發展之臨到，則世界的崩潰，普遍的革命，抑日本或俄國內部的瓦解，指日可見。或者不出這個夏天，或者不是一年二年。究竟那個時期是對？從歷史的效果來說，這問題原非重要。假使或當這事情臨到，它將必打動世界強力的均衡，至少像世界大戰所打動的鄂敏激烈。並且，世界的政治中心將由歐洲移至亞洲。遠東的反響已給西半球以很深的感覺。這可由滿洲的衝突所給國際聯盟，格羅協約與裁軍暗淡的希望的影響看出，

一旦戰爭，整個歐洲必致變成一個溶體，其頂點必達百年來一切西方的割據，干涉，經濟侵略，與詭計所引到的地方。然後問題將交給西方列強判斷。這種判斷必以她們自身的將來與

世界的命運為前提。這些話或者有些新聞界驚人主義的色彩，但是牠們是真的。當時深悉巴爾幹的人，就是用這種聲調替一九一三年比較人遲鈍的英國評論報寫文章，大家對於他們主敬般的呆笨發生厭煩。但是事實的辯明，有過之而無不足。

有一件事：就是戰爭必將直接或間接的牽及中國。在東亞打仗是不能不牽涉中國的。就是中國也不會特別的願意保持孤立。將來在滿洲必有戰爭事，這戰事勢必自動的蔓延華北。在滿洲，中國的義軍與混戰者——即日本所謂匪徒，必將起而擾亂日人，轟炸鐵道橋梁供給軍需。他們無疑的將受中國本部的幫助。日本人初必受警，後必吃驚，終必採取報復行動。中國人自身必至罷工，而用那種消極的方法。

他們能够盡量的很有效的阻礙日人。自從日本佔據滿洲，特別是上海襲擊日本以飛彈殺了成千成萬中國無辜的人民以後，中國朝野上下，無不忍着隱痛之苦。這種狀態許多近於「歇斯德里亞」。他們一方面是無告者，一方面知道這是一種奇恥大辱。這叫他們的痛苦更加深沉了。戰爭的爆發將放出一道希望與熱烈的擁俄的情感於全國的。

尤有甚者，共產主義，或那略可稱爲共產主義的，已在中國大部樹其旗幟。因爲內亂釀成的無望的社會情形，官場的腐敗。以及豪紳的壓迫，它是漸漸地在發展。不管外界發生什麼事情，它儘可以克勝。假使俄國參加宣傳者所謂中國救主的戰爭，這種運動必至勢力不可抑。假使俄國戰勝，當然誰也不能阻止中國變

成共產主義的國家。其共產主義化，將不是這主義的理想化。這就是說：並非因爲懂得這套主義而同化。因爲那與中國民族的精神和制度太不相同。其共產主義化，將必是採納其形式和語辭，至少她必完全落在蘇俄傾向之下。屆時將有俄國文武顧問實際上成爲中國的共治者。俄蘇一向已有明確的行動，中國近代却長在紛亂中摸索：沒有計劃，沒有信仰；沒有原則。於是，關於中國前程的議案，將在莫斯科取決而在南京批准。

事情的結果易於想象，難於過分估量。一個俄化的中國將叫亞洲大部也共產主義化。那時，人類三分之一將站在紅幟之下。社會革命將帶到印度沿岸，達法國的印度支那，幾至英國的馬來，荷蘭的東印度，以及菲律賓之門。

因為這些地方，西方國度的屬民中，早有民族的搖動。最容易想象的是它將舉俄國「舊怪」以代英國的。它將重興一八九〇年英俄爭霸亞洲的事實。今日將有一個異點：那吉卜寧 (Kalinin) 行動如人的熊「而今應實站在喜馬拉雅山，俯視印度的平原。在大英帝國之上，將垂下一大陰影。這回更加不吉，因為這大陰影是一塊「紅物」投的。

我們不能設想英國政府會消極的應付這些事件的發展。先見之明往往是英國外交的長處。既然這樣，我們不能慨想社會期待已成的事實。她定不會坐視日本決然的挫敗。無論如何，他必起而干預。怎樣干預？用什麼方法干預？獨自行動，抑與其他列強聯合行動？她自己要做到什麼程度？這些都是俄國的勝利所應待

決於英國的問題。英國決不把它們放過。把它們放過，英國便算走了滅亡的第一步。假使英國欲保持其為世界一個強權，則她不能讓俄國在遠東打了勝仗。

法國也不會坐視蘇俄之團結亞洲大陸的對付歐洲分立的局面，更不必說到法國在印度支那的領土了，從純粹的歐洲眼光看來，法國至少也將同情於這種干預。她也應起而應付這個問題。當俄國在克羅日本的時候，法國與英國一樣的不能保持中立。其實，以數百年立國的西方列強，沒有一個能够採取消極行動，除非他們預備喪失她們的主權。

日本的完全勝利對於西方稍算沒有那變討厭。我們可以姑認日本完全勝利之後，勢必吞併華北全部，並劃華南全部為其保護國。中國

人必將提出很大的抗議。日本人也將必提出一個，假使他們沒有。再者，日本軍隊以戰勝的威風，勢必大行放肆。這可從一九三二年以後看出。其當時從容的蔑視世界，並迫它承認滿州的侵略為成立的事，假使不給人以「無敵」的印象，也已給人以「無可攻擊」的觀感了，這種聲譽是很容易地上日本軍人之心。一切軍人階級都有一種責任的觀念，一種神聖的推進，叫他們克服一切能力及的地方。或者這是因為從職軍隊的人太少事情可做。在日本人，這種觀念達於極點。這種觀念一部分是詩的，一部分是宗教的，一部分是認定它可給工業主人以很大利益的。這些工業主人乃繼昔日日本諸侯而起的政治寡頭。這些寡頭叫日本保持其封建時代的忠誠。工業地主大部是當年諸侯拿過鐵

路工廠，良行的，工具以代替那雙邊刃的。前面已經說過，整個日本是古代的神秘主義與二十世紀的效率和組織的結合。她的外交內政是：經濟動機，拿破崙宏壯的妄信，二十世紀的帝國主義，和武士的浪漫主義這些東西的混合。一切這些壓力在她戰勝時將聯合而造成不可停頓的侵略野心。那比較謙讓的孟祿主義將因要求簡便的侵略的緣故而被擲擲。除非受了外界的壓力所拘束，日本必起而大肆侵略。她將成為亞洲以至拜卡（Byzantium）和西藏的盟主。在西方人的眼中，這種光景比俄國的完全勝利只是稍微沒有那麼討厭而已對於大英帝國，這種光景之較少危險也無非是程度之差。假使真的較少危險，那也無非日本的侵略不會為社會革命的觀念和拯救被壓迫的民族和國家的

應許所統一和激動。俄國加了一種觀念與希望的  
工具和一種有效的宣傳制度。這種希望對於  
亞洲民族有一種特殊的覺力。因為他們生活於  
原始時代的貧窮，工業經濟前的缺乏狀態之下  
，而且內受統治者，外受西方侵略者的壓迫。  
無論如何，日本屆時必出現於香港，新嘉坡，  
馬尼刺，印度支那，及爪哇諸門戶。其一九〇  
六年後侵略滿洲的步驟，將在印度支那，馬來  
，蘇門答臘和菲律賓各處開始。

英國人早已預測這樁事體將作何種意義，  
雖則他們沒有特殊宗主國的利益。二年中，對  
於日本之侵入印度商場，東方會起了騷動，在  
英國也起了嚴重的抗議。加上減價交易，接近  
市場，組織嚴密，和政府的補助，日本已漸漸  
的奪去了英國對印度的織物商業了。這織物商

業是英國執印度牛耳商業上主要的酬報。它也  
是蘭開夏 (Lancashire) 經濟上的大橋支索，和  
直到世界大戰時英國經濟之超絕的基石。如果  
日本真的在東亞佔了優勢，西方將割斷了現在  
亞洲的商業和將來經商的希望。這種犧牲從來  
沒有一個西方強國肯幹，特別在今日，這種犧  
牲是沒有一個工業化的西方強國能够幹的。因  
為我們目前的經濟狀態之下，我們不但不能不  
保持已有的市場來銷售剩餘的價物，並且要找  
出新的銷路，如果我們要叫現在的經濟制度存  
在。有了保存現在經濟制度的欲望，就領土不  
是一種奢侈品或過分的滿足了。我們不敢在東  
方失掉了我們領土的獨立。我們不能冒失掉牠  
們的危險。假使日本再度斷然的克服俄國，我  
們就要漸漸地失掉她們。完全喪失，僅是時間

的問題了。

我不能設想英國與法國也能消極的對付這種光景。更加重要的，我不能設想美國將怎樣對付這種光景。在美國，這將成爲最沒有放棄的神氣和最不能放棄的時候的一種從來沒有過的放棄。除了孟祿主義以外，美國只有一個不折不撓的政策，不管美國人知道不知道。這政策是，沒有其他強國可用先買權爲自己佔取開拓中國的權利，無論用直裁的割據或實際的管理，我們一向描寫這種政策爲中國完整的信仰中國開放門戶的保證，加洛協約和防戰的國際機關的鞏固，或用別種語辭以符合當時的形勢與精神。但是我們的用意始終如一，永遠沒有受過感情主義，感傷主義，理想主義，或超脫的信仰的激動。雖然，我們曾經想到在這世界

上唯一尙可開拓的領土，圖謀自己將來經濟的發展。中國的四萬萬人民構成了世界上唯一尙未發展的市場。我們堅定的不容這塊市場因爲其他強國的利益而向我們關閉了。所以，我們在遵守華盛頓的遺訓，精製一種孤離歐洲的哲學，我們都漸漸的捲入遠東的漩渦，智識界顯然矛盾只是字面的事情，在行動上，我們始終一致，正與任何歐洲認真政治職務者完全相同。

一九〇四年以前，當俄國呈出征服中國最嚴重的恫嚇的時候，我們反對俄國，在日俄戰爭的時候我們專心一意的擁護。當日本戰勝而向中國呈出同樣恫嚇的時候，我們開始反日。日本無論出了什麼氣力去推進中國的侵略，我們總是擋在牠的路上。我們抗議的坦白和強硬

，自從一九七〇年日本開始非法的驅逐他國商人出滿洲時起，以至一九三一年日本侵佔滿洲時止，一天一天的增加，我們至今還不承認滿洲與中國脫離關係，雖然滿洲國幾乎已成爲日本軍隊保護下的一個帝國了。歐洲列強，雖然外表在國聯條約和加洛協約的限制之下進行正式的步驟，心中總是保持鎮靜，美國却是拒絕鴉停的。

只要記得我們當時抗議滿洲事件的強硬，會相信：假使整箇中國走上滿洲的路，我們可能保持消極。這是很不近情的。英國已然不能或不願坐視俄國打了勝仗，俄國的全勝，美國可以接受，雖然自身經濟的野心終必同樣的受俄化的亞洲所毀滅，日本的全勝，美國則願想法子避免，她必得起而干涉，她必得應付幾個

### 日俄果戰乎

問題：干涉或不干涉？採取什麼方法干涉？坦直與犧牲到什麼程度？百年來我們在東方推尙的極點終應達到。我們將來在世界上的地位將由我們如何答復這些問題而定。在懷着惡意欣賞人類喜劇的惡魔眼中，日俄戰爭將給他以前的一個開心的奇觀。戰爭一旦爆發，外交的爭執，陰謀，巧詐，和詭計將開始現於舞台。這一次却要比世界大戰來的複雜和精細、這玩意兒終能公開舉行，除了巴爾幹小邦之外，各方將公然宣佈她的戰線，各方的賭物立即可見。在這戰爭裏頭，開示沒有公然的方面可倚。一切氣力將盡出於中立國不站任何一方而達其目標的，大家都要把義務和發動者的危險推在他人肩上一有人預料這種危險將推在美國肩上海。迫於選擇，美國將選擇俄國的勝利爲二者中

間比較不壞的。外交的陰謀就將建立於大家支離的面積裏頭。其中心將在華盛頓，其方向將在敦倫。世界將散佈精巧的宣傳的繩索，不像一九一七年兩個對抗的宣傳機關，却是代表列強不同利益的許多宣傳，每條繩索都有其糊模不清的陰影。在美洲上面，這些繩索將落得最重，纏得最雜。

如果戰爭臨到，由瀕竭而陷於絕境是世界其他各國避免受累的唯一希望，瀕竭的境況是很可能的，若就雙方那變勢均力敵，以致陷於絕地，而非一方的陷落，這是未必然的。大概事情會有一個決然的結局。這個結局將叫世界其他各國當受苛酷的選擇。令這些國家的政客，領袖，和言論比從前較有先見和忍耐，或者可以避免選擇而讓事情走它的路，因為無論結

果如何，無論何方得勝，大家欲來避免這些結果，恐怕還要費力。第二次世界大戰將叫社會組織比較嚴密的國家致於死命。這一點是無須辯論的，我們很難希望大家表現那麼許多先見之明，並壓制國家的尊嚴和眼前的利益，我們只好希望一個或幾個強國終會起來調停，假使不是戰爭還在醞釀期間，那便可以稍遲一些，以便制御戰爭者的盛氣。

在任何事上，結果都是不兆的和耗費的。遠東已腐爛到迸發的地步，百年來國際角逐所注射的毒質已在週身起了作用，醞釀中的戰爭已非爭論的問題了，它是不能由解決這些爭論來避免的，它是民族間野心和命運的衝突。這是一種無可調停的衝突。假使老天憐見給予充分的時間，叫一些別的因素引進，變更亞洲衆



力偏僻的局面，衝突的路間或者可以糊塗過去。這需要長久的時間，並且那些現在不能目擊因素要有實現的可能。假使這些失敗，衝突必

按理之所然而發生。假使不是目前較可能的日俄開戰，便是日本與美國，或其他列強參與戰爭。假使這事實現，同時，假使日本與俄國在

最近將來成爲戰國，這將成爲大家結帳和考慮的時候了。各國從未有過的冷靜頭腦，在這時候正可好好的發揚和練習。

(完)

原文載美國本年Harpers月刊第三期

原名：If Japan and Russia Fight

Nathaniel Peffer 著

## 現代經濟的需要是什麼？

天下有二難，登天難，求人更難。有二苦，黃連苦，貧窮更苦。有二薄，春冰薄，人情更薄。知其難，免其苦，防其薄，則儲蓄尚矣。

諺云：錢能通神；此語信然，無論何事，無一非錢莫舉，而錢之來也不易，如妄用必至妄取；生財之正當途徑必先節儉，能儉而後有餘，有餘而後有蓄，節儉可以養廉，儲蓄可以生財，廉潔之風，生財之道，同基於儲蓄。

本會經營儲蓄事業，迄今十有餘年，保障信用之穩固，管理方法之完善，以忠實誠摯為社會服務。在現代我國經濟狀況之下，儲蓄尤為當務之急，潮流變遷，昔日積穀防饑，已成時代落伍，儲蓄實為必要。本會現在特獎一個獎金壹萬元，第二特獎獎金臨時支配，頭獎各二千五百元其餘二三四五等獎獎金亦極豐厚，並為提倡國家建設增加儲戶興趣起見，隨新會附贈第四期航空公路建設獎券，月存有限希望無窮，同胞盍興乎來！

北平中法儲蓄會

東交民巷西口  
詳章函索即寄

# 英國與歐洲

袁 琛

去年六月，我（著者自稱，以下仿此）在

這本雜誌上發表了一篇文字（按係 *Crisis and*

*Peace*），着重一點，以為現在的危險，可以使

歐洲的政治家，在實際的政治難關之下，放棄

他們政治的理論。我更促使注意，在我們所正

在經過的緊張，危急，和困難的時代中，或許

有着達到和平和經濟興旺的道路。最近訪歐，

更確定了我的見解。在我回來的時候，我完全

相信，英國對付歐洲的外交政策，對於歐洲的

和平和英國人民將來的福利，是一個極重要的

問題。所以在這篇文章裏，我希望能告訴你們

一些歐洲對於英國政策的反響，和指出英國的

外交政策，這種政策，在和平方面看來，我相

信是最有利於歐洲和英國的。

在討論到有伸縮性的國際關係以前，我們

必須觀察一下歐洲現狀中的幾個特點。不安定

和互相猜忌，是全歐洲所患的複雜的病症中，

比較嚴重的症象。這種情形，不但苦惱了各國

的當政者，失了業，或是在掙扎着的工人們和

農民們，鑒於他們自身和他們家庭的前途茫茫

，也是同樣地感着痛苦。假使這祇是一國的傷

心現象，事情便要簡單許多。可是現在全歐洲

，不論政治，經濟，社會生活的各方面，竟都

受到了這種影響，弄得人民不知道往那裏跑才

對。在政治方面對於外國侵略和國內革命的恐

怕，或是其他不能解釋的情形，在普遍的疑懼

和紛亂中，佔了個重要的地位。同時，國際關係是這樣地具着流動性，在特種事情發生之下，很難說什麼樣的政治集團，將會因此而形成。沒有一個人能知道，在這樣變化多端的情況下，隔幾天有什麼事情在期待着。在這種彷徨迷惑的空氣中，又遭逢了空前的經濟恐慌。失望之餘，各國都採取了無節制的政治和經濟政策，這有什麼可怪呢？國際貿易的輪子，受到了阻礙，幾百萬的失業者，號呼着要求生活，在男子和女子隨意談話之中，都講到了可怖的戰爭，這又有何足奇呢？

或許目下最不好的現象，是社會道德的墮落。我並不是說，這完全是政治的或經濟的原因所引起。道德的墮落會受到了他們相當的鼓勵，那是無疑的。文化的危機並不在本文討論

範圍之內。不過有一點須注意，我們必須抓住時機，為政治的和平和經濟的興旺，打下個永久的基礎。現在各處都在可能的方法之下，積聚軍器——有的爲了保障國家的安全，有的爲了想達到平等的地位。減縮軍備已變成一個重整軍備的問題，而歐洲最大的爭點，便是法國的要求安全，和德國的要求軍備平等。然而歐洲仍是冀求着和平的。這便是一幅奇怪的圖畫，充滿了矛盾，籠罩着陰暗的霧，在一九三四年開始的時候，懸挂在世界圖畫展覽室中。

現在讓我們看一看三個大陸國家的態度——法，德，意。法國要求着兩件事：第一是和平，第二是安全。法國的外交政策便建築在這個基礎上，而這個政策是得着法國全體民衆盡

心擁護的。法國是個愛和平的國家。一九一八年離開了戰場以後，他繼續不斷地爲和平工作着。他決定不讓再有一八七〇年（普法戰爭）和一九一四年戰爭的發生。他這種自衛安全的政策需要解釋一下：自從大戰以後，爲了恐怕侵略，法國已失去了干預歐洲事情的自由。爲了這個緣故，法國對於歐洲問題，希望得到安全、要遠過於其他考慮之上。因此法國在戰後歐洲有利的地位，爲了和幾個小國調整安全保障和其他自衛安全的方法，受到了很大的限制。法國和波蘭及小協約國的關係，固然增強了對付不滿意的修約派的陣營，他們同時也奪去了他努力和自由。在現環境之下，法國對德關係，不得不相當地顧到波蘭和捷克斯拉夫的利益。他對意匈的關係，也不能置巴拉加

(Prague, Bohemia 的京城) 蒲加拉斯 (Bucharest, Rumania 的京城) 伯爾格來得 (Belgrade, Yugoslavia 的京城) 三地的態度於不顧。最近法國增加海軍的力量，尤其是潛水艇方面，是用來影響到英國戰時對法的態度的。法國對英國海道交通要地的海峽，加以威脅，使意在確定英國戰時的中立，假使不能得英德積極的援助的話，這種步驟是否必要，自屬疑問。

不過法國急不暇擇，這種方法也是對的。所以要恢復歐洲平衡的局面，要想在軍縮上得到一些成功，或是要確保和平，除非法國得到安全，否則是不可能的。而這個問題的解決，則在於英國身上。法國目下是個保持現狀的堅決擁護者。一部份因爲他相信修約可以擾亂歐洲的和平，一部份因爲他和幾個國家很接近，這幾

部國家是倚靠和約爲生存的護符的。爲了這個緣故，法國支持着國聯——凡爾賽和約中的一部分。目下法國不像會放棄他的追求安妥和平，除非他能得到更好的政策。

這個時候，德國正經着一個大改革，大部份是由於對法國所維持的局面的一偏反動。

德國人民早已決定要收復他們大戰後的地地，不過阿爾塞斯羅林 (Alsace-Lorraine) 是除外的。

巴本 (Herr Von Papen) 會確定地告訴我說，這是個已經結束的問題了。此外，假使各國不肯依照和約上所負的道德的義務，把牠們軍備減縮，德國還決定重整軍備。雖然在法律上德國並沒有可恃之點，道德上講起來，德國是很有理由的。不過，鑒於德國迅速地重整軍備的事實，德國和其他求維持現狀各國的軍備政策

，也不能認爲不正當。目下德國的重整軍備，這是一樁不幸的事實。要應付這不幸事實，須對國家的政策加以改變。這裏要決定一下，重整軍備應在歐洲各國的允許和管理下進行，還是不應在歐洲各國允許和管理下進行。爲將來計，前者似乎是比较聰明的辦法。

從歐戰以來，德國經過了一個長時期的壓制，天然的本能的活動，都被器塞住了。時間一些一些的過去，人民因了經濟恐慌，和他們所處地位的困難，弄得生活每況愈下。在這颯速全國日漸衰微的狀態之下，希特拉看清楚了一機會，他相信他提出軍事方面的訓練，將迅地得到人民的響應。這種活動已被剝奪多時了，在當心安排的時機下，希特拉射出了他的箭，無論如何，目下希特拉已抓住了德國民衆的

心了，覺察到歐洲對於這種形式上完全有着，實質上大部份有着黷武性，和侵略性的政策的反響。德國總理也曾發表了幾次有力的和平宣言，不幸得很，他和和平的詞令似乎正和他的「改制」下的政策，正相衝突。同時我們要明白有一可能之點，希特拉現正集中注意力於內政，要貫徹他的主張起見，或許不得不採另一種最使歐洲神經攪亂的方策。不過祇有德風在行動上證明是和平的外交政策，才能使德國相信德國的好意。現在每樣事情都取着另一方面，結果在萊因河的一岸。有着一個侵略的國家，決定耗費一切來換得軍備平等；在萊因河的又一岸，另有一個國家決定為和平而保持軍備。

爲了幾種緣故，意國的地位是要比較來得複雜一些，雖然他的地理上的地位，他人民的思

## 英國與歐洲

想，和他現在和將來國家的需要和德國很不相同，然而一個法西斯蒂，而感到不滿意的意國，很有和德國相同的地方。他也極力有意於修約，目下最有利於意國的，無過於在和平的空氣下，發展國內事業。意國的政策必然是機會主義的，和有伸縮力的。但是他也有確定的目標——求得有利於國內發達，和向外發展的地位，以備供養過剩的人口，增大國力，以備時機到來時，可和他國交涉。意國所要求的是和平，過剩的人口的向外開拓，充分的軍備來適合他的需要，並支持他將來的要求。他所採用的有伸縮性的方策，很明顯地表現在他對德法和在日內瓦，變化無定的態度中，由於他所處的地位的奇特。他的政策，總是在適應環境的變化，同時又不背於他的目標。在這裏：

中充當一個角色，須有着外交的才幹。慕沙利尼便是一個外交家。他處置着國內和歐洲的事務，使意國在各方面都有個比較便利的地位。意國在歐洲各部的外交政策，總是用很大的力量和智慧在行使着。假使其他各國不喜意國這樣的變化不定，在意大利方面看來，這確是意國聰明的辦法。然時機將要到來，逼迫意國在二條路中，選一條走。他或許還能幫助着，在那二條平行的路中，弄出一個好的形勢來。意大利或是慕沙利尼很可以做些事，把德法拉攏在一起。當這樣做的時候，英國方面的幫助是可以担保的。同時意國將來的利益，也會得到同情和事先的幫助。若是意國不能完全得到他願要的东西，他確有着很少國家所能享受的安全。法國和南斯拉夫都沒有侵略的野心，在北

方仍有着奧國當着緩衝國，但是意國並不停止他們向巴爾幹半島和平的發展。這不能說是沒有危險，因為這個易於激動的地帶，很小的一件事，有時會引起很大的結果。不過除了在阿德里亞德海（Adriatic Sea）的北面可能的邊疆事件以外，我們很有理由希望從意大利得到好的影響。因為慕沙里尼很明白他國家的優點和劣點，意國將因和平而得到一切東西，將因戰爭而失去一切東西。

德法間的根本爭執還存在着。二國主要的不一致之點有二：種族的心理的不同，和國家利益的不同。第一種似乎不是我們的時代所能除去，所以我祇討論後者。法國主張擁護現狀，和為安全而保有強大的軍備，而德國却想修改和約，要求軍備平等，法國支持出生證明書



載在凡爾賽和約中的國聯，而德國却脫離了日內瓦，相信修約之不能在國聯中求得，正像軍縮會議中不能求得軍備平等一樣。因為修約和軍備是二個有連帶關係的問題，把他們分開來討論是不可能的。雖然批評德國退出日內瓦的行動很是困難，因為我還不知究竟結果如何，我們很疑心，德國有意於最後用武力來解決條約的爭執。在吮癢癢數另中，法蘭輿論，在靜謐之中，顯着焦心，時時提防着，避免在行動和文字上，減損德法間的改好的希望。在德國方面希望特拉宣佈說：「薩爾 Saar 還給德國以後，德法之間將沒有領土爭執的問題了。」德國總理雖不肯對軍備平等加以讓步，他曾肯定地說，他願意討論怎樣達到軍備平等的步驟和方法。「在這種條件之下」他說，「我預備

着傾聽，理解，和担当一切事情。」所以德國脫離日內瓦最重大的結果，便是回復到德法談判的外交常規。有時候日內瓦這種解決爭端的方法，很有利益，以德法這種根本爭執而論，二個有關的國家間自去設法談判，當比較容易成功。在日內瓦，爭執的解決，不免因着外來的影響，而增加了紊亂性，常常有着遲延的空氣。在直接談判之下，雙方都願望及早得到解決，問題當可依時討論，不過以為巴黎柏林間的談判是件容易的事，那却是錯誤，他們需要着所有他們能得到的英意的友誼的幫助。德法間和平的確定，是醫治今日歐洲的良藥，可是如何開方，需要着德法外交上的盡力，和專家的幫助。

法德關係不能認為是個單獨的問題，牠們

受到德波關係和法意關係的影響。同時德法關係也影響到德波和法意關係。至於意法關係，也同樣地具有複雜性。德波關係，因了一種可怕的爭執，受到損害，致目下還不能得到解決。可以使人滿意的是兩國最近態度的轉好。這種轉好當然應歸功於雙方的。態度轉好的例子，可以在希特拉給波蘭駐德公使的保證和波蘭對最近的但澤自由城事件的態度中，可以見到。德國在他現在羸弱的狀態下，怕着波蘭利用現在的機會，發動一個預防的戰爭，來保護波蘭走廊將來的安全。同時波蘭知道，一旦作戰，他不能從法國方面得到援助。波蘭的力量和法國的冷靜因此是有利於德法關係的。講到法意關係，最近有相當的進步。一部份由於德國侵略政策的刺激，一部份由於慕沙利尼和 *Orsay*。

*Jourvend*，最近法國駐 *Quirinol* 大使的努力。這種形勢之下，所有意見的差異，心理的不合，要比實際上的不合成分為多。假使法意在心理上能達到相當程度的一致，我們很有理由可以相信，大多數問題的解決，可以比較很少困難。在法國方面，法國正努力和意大利接近，理由已在上面說過了。我曾得到 *Orsay*、*Orsay* 和 *Count de Hambur*，法國現駐羅馬大使的保證，法國將盡可能，使達到這個目的。我對法國的高級營地曾提議說，若法國能與意國以幾許利益，法國將措置得很好。這個提議，受到了可驚的歡迎。在意方面，慕沙利尼的手指是永遠按在意國的脈息上的，他知道意國什麼可以做，什麼不可以做，他還知道法國龐大的威力的各方面，他看清楚他鄰國政治方

向的向東向西，他確知英國不會助意抗法。意國的狄克推多在東縛住他自己以前，他願意等着，希望可以不至縛他自己，這便產生了意法間的關係。一部份由於雙方對於德國所擁的修約問題的同意，一部份因了意法間關係的結果，有一時期，法西斯蒂的羅馬和柏林間，曾有

和善關係。德國對奧侵略的政策，却使意國對德冷淡了。現在形勢已使奧國成爲意法關係，和意德關係的編織了；換句話說，德國用歸併或其他方法吞食奧國，將刺激意法的接近，而保證奧國的繼續獨立，將使意德在條約基礎上比較接近。中歐的形勢，對於這點也依靠得很多。當德國扮演着離開日內瓦的時候，或正在羅馬，慕沙利尼在事先曾用盡力量來感導法國，是很明白的。此外，意國的狄克推多對於

法國對猶太人的待遇，也大不贊同，他認這種行爲，對於他所創造的制度，是一種污辱，然而國家相互間的關係，利益總重於感情。

俄國怕和日本在遠東引起麻煩，並且知道德國的目的在往東發展，因此和他西方的鄰國結了許多互不侵犯條約，免除他在處置西伯利亞或西伯利亞以外地方的問題時，不致有歐洲方面背後的襲擊。這種互不侵犯條約能否保障約國，尙未可必。俄波互不侵犯條約確曾在目下終止了俄德間的諒解，而相當地加強了波蘭對德的地位。俄國現在想擴大這種自衛安全政策，使包括第三國的攻擊在內。同時法國大大的改進了他對俄的關係。慕沙利尼和李維諾夫也有了關於互利的同意。觀察到以上許多有關的重要事件，俄國之將在歐洲佔據一個

現所未有的重要地位，是很可能的，尤其是當現在直接談判的方式有替代日內瓦會議的趨勢的時候。這兒可以提醒我們關於意大利的決意：「意大利對國聯的繼續合作，須附有最短期內改組國聯的條件。」不論意國的提議如何，他無疑有個企圖，想把國聯和凡爾賽和約劃開，把維持現狀的堡壘除去一部份，使有討論廢約的餘地。他想把四強公約的原旨，介紹到國聯裏面去，也是意料中的一件事，不容說，這種提議，一定將引起法國和幾個想維持現狀的小國的反對，而利益的衝突，也將愈烈。以上所談，似乎無謂。因為改組國聯的時機尚未到來，然而國聯與歐洲的事情，總是有重大的關係的。我這是不可解的，假使有瘋人希望日本這樣利益在黃海那面的國家，會注意到日內

瓦湖畔的決議。還是讓國聯，當他改組，或是假使他改組的時候——在正當的時期和正當的辦法之下，他是該改組的——注意歐洲的和平吧！目下在一個緊張的地位轉變成爲危險以前，不是以後，正要着勇敢的行爲，爲和平努力，今日的歐洲，祇有一國足以保障歐洲和平，那便是英國。

戰後以後，英國外交政策，很無確定性。一方面英國在某種情形之下，受到了國聯盟約，和羅迦諾條約的束縛。這種條約儘有讓人脫逃的漏洞，但是用不榮譽的方法來避去責任，是和英國國民性不合的。他們有履行約言的文字和精神的習慣，英國也會在凱洛格非戰公約和四強公約上簽名。除了從凱洛格條約中可以推論到戰時應守中立外，這二種條約並沒有加

英國以重大的限制，在另一方面，英國的政策是向培養歐洲爲和平而合作的方向走着。同時他拒絕放慮接受歐洲方面最進一步的束縛。祇要歐洲合作的可能一天存在，這種政策是正常的。但當現在歐洲的合作已可勿論，國際好意已成神怪之談的時候，英國非得改變他的政策來適應環境不可。爲他自己的利益和全世界的利益，英國要求保持和平。他們主要的利益是，無論在那種環境之下，不去牽入戰爭。關於這一點，目的方面雖已取得一致，在所採用的政策上，仍有見解上的歧異。

第一，有人主張完全和歐洲脫離關係，以爲不論歐洲有什麼事情發生，都與英國無涉，英國須盡力置身事外，第二，有人以爲要不捲入戰禍，最好的方法，是防止戰爭的發生。這

種見解是根據着一點，假使歐洲發生戰爭，英國仍將像一九一四年一樣，牽入戰爭，抱這種見解的人，要求英國多接受一些任務，尤其是對法方面，或是明白宣言英國現在所負的責任，第三，是一種被動的政策。這種政策根據一着思想，認爲比較好的辦法是縮起我們的手，看着事情的發生，同時希望事情的不致發生。

現在討論一下這三種見解，看那一種最有保證英國和平的可能，脫離的政策，只是一個在國際社會上躲避我們責任的一種不榮譽的企圖，將永遠減損英國在世界上的勢力和尊嚴，到戰事發生的時候，爲保護我們的利益起見，不論我們是否願意，仍將被迫使用武力。我們不能看着我們狹小的海岸線的另一邊所發生的事情，抱着淡漠的態度，說英國能在現勢之下

，可以超然於歐洲戰爭之外，不但只是一種愚笨的行爲，簡直是對英國全體民衆的一種犯罪，所謂被動的政策，大概可以歸於同樣類別之下。我們只要回頭看一看，在一九一四年八月前幾個禮拜，我們遲延着宣佈我們的意志，究竟得到些什麼？在另一方面英國保障防止戰爭的政策，不但能將我們牽入歐洲衝突的機會減至最少，還能穩定歐洲，拯救世界，使不致遇逢空前未有的厄難，這種厄難來臨的時候，英國人民是無法避免的，在鼓吹這種政策的時候，我願意更進一步討論到平安問題，要想確保歐洲的和平，在現環境之下，單單保證法國的安全，使他能自由處理歐洲事務，是不夠的。更要緊的是英國的任務須能擴大，使能壓制所有可能的危險的來源。這意思是說，英國須用

他的武力和財力來幫助歐洲被侵略國家法國和其他求維持現狀的國家對於英國這種「已甘」政策的交換，應漸漸縮減軍備，來近合已經剪除軍備國家的增加幾許軍備。他們還須同意於適當時期商談公正而又緩和的修約問題。這種條約當然靠着許多條件，我們的海陸空軍必須強大得足以作外交的後盾，講到所化的費用，在防止戰爭方面化費相當的數目，當然要比冒險危險，在大火爆發後，失去一切東西，來得聰明些。英國很有可能，從幾個國家中得到有價值的經濟權利，他們的經濟地位可以從安全保障和相互信任之中得到重大利益，無論如何，和平有牠的代價，而這種代價必須先期付給。鑒於第二次大戰對於我們文化和生存的關係，我不相信我所提出的和平的代價會太高。我

們要英國人民勇敢地遵照他們祖先幾世紀來的遺習進行，並不太過分。沒有一件值得得到的事，於取得時冒些危險，而我所提出的政策，所冒的危險是很微小的，和我上述的比較一下，所有遲疑觀望的羸弱的和平政策，超然事外的幻想，只是虛感和欺騙，正像在牆上疾飛而過的陰影一般，真的，他們都是危及和平的。廿年以前，致力和平的企圖都失敗了的時侯，

路易喬沙 (Lloyd George) 說：「我們的利益和榮譽是相連的」。這句話到現在還是確實的，不過，讓我們在暴雨之前努力，不要等到洪水開始泛濫以後。

原文 British and Europe 載於 The

Nineteenth century and after NO.

684. Vol. CXV. February 原作者爲

H. W. Pison Newman

## 法西斯主義與新意大利

上海黎明書局出版 實價八角 佩葢 董霖合著

法西斯主義是現代政治思想的主潮之一，亦為世界政治中一種有力的運動。他的理想溯源於希臘的古哲學家，背景全為現代資本主義社會。他的國際力量在意大利得到了完全的成功，在德意志充分的表現了出來，在日本引起了世界的側目。然而他之政治的，經濟的，社會的理論究竟是什麼？他的理論的基礎是什麼？他的政策及實際行動又是怎樣？欲明瞭這些，那末，非一讀本書不可。著者對於法西斯主義研究有素，著述極多，本書尤為其精心傑構，價值可知。

## 什麼是法西斯蒂

董霖 佩葢 合譯

上海良友圖書公司出版

(二角叢書)

近來法西斯主義甚囂塵上，而究竟什麼是法西斯主義？這個問題，恐很少有人能置答。本書即為解答此問題者，內容既簡潔明瞭，譯筆復忠實練達。凡研究法西斯主義者，不可不人手一篇也。

## 墨索里尼自傳

董霖(魏谷) 佩葢 合譯

上海光明書局出版

紙面本 實價一元一角  
布面本 實價一元四角

本書為墨索里尼自傳，關於墨氏之傳記甚多，而自傳只此一種。內容包括墨氏私人生活，政治生活，及戰後意大利之變遷。故此書既可為神史讀，又可作歷史參考書，實自傳中之最有價值者。至於譯筆之流暢，早已膾炙人口，現已出至第六版，可見此書銷路之廣。



# 時事述評

## 一 奧國頒佈新憲法

德國總理希特勒有三大政策：第一，合併奧國；第二，撕破梵爾賽條約；第三，反對猶太人。

第二與第三兩點，與本文無關，不必敘述。茲僅就第一點一言。

「第一，是合併奧國，使德威成中歐的唯一大國。所以自他（指希特勒）執政以來，他的國社黨員，即在奧國大事活躍，奧國起初亦有與德國合併之意，不過見着希特勒那種積極政策，恐怕德奧一旦合併，奧國要失掉他的自由，因此一反從前的主張，壓制國社黨的活動；這就奧國最近大暴動的背景。法意二國，恐怕

德奧合併之後，於她們不利，故極力反對希特勒這種政策。這就是德奧合併政策失敗之主因，希特勒在這一方面雖然失敗了。但是只要他一天不下台，他就一天不忘合併奧國的，我們試觀其後吧。」——見董霖佩查合譯的「希特勒：我的奮鬥」，「譯後」第二頁。

從這一段引文中，可以看出德奧關係的大概。茲更進一步對於德奧關係加以分析。

大戰以前德奧關係上許多糾紛，不必說了。大戰以後，以至最近奧國憲法的頒佈止，德奧的關係上顯然有兩個極大的矛盾。

第一，德奧兩國，領土相接，人種又同為日耳曼民族。在一八六六年普奧戰爭的前後，

德奧合併的呼聲即時有所聞，當時因俾士麥的反對，沒有實現。雖然沒有實現，在歷上則實與德奧兩國人民的印象極深。大戰以後，德奧兩國的王朝同歸傾覆，奧社會黨首領卡爾，倫納，即首先宣布提倡德奧合併運動。德國在戰敗之餘，如果與奧國合併，一則可以壯聲威，二則可以貫徹打通自柏林至巴格達孔道的夢想，而實現其『往東方去』的政策。至於此次德奧合併之所以沒有實現，則完全由於協約國的反對。巴黎和約第八十條規定：『德國承認並嚴格尊重奧國之獨立，其國境則為與協約各國簽訂之條約所劃定者。德國又承認除非國聯行政院同意，奧國之獨立，不得予以侵害。』這是德奧二國受和約的束縛，不能合併之原因。

受和約束縛而不能合併，是一個自外的原

因，是德奧二國處於戰敗的地位，不得不服從，還不能說是德奧關係上自身的矛盾。所謂德奧關係上自身的矛盾。是這樣的：戰後的德奧二國，都有合併的意向，只因為和約所束縛，不能合併。自德國希特勒執政以後，德奧合併，與撕破梵爾塞條約，是他傾全力以赴的兩大政策，而此兩大政策，又有相互的關係；這就是說，合併的障礙既為和約，則撕破了和約即等於除去了不能合併的原因。奧國如果願意和德國合併，自應幫助德國進行一切，何以奧國總理多爾福反而壓制希特勒的國社黨的活動呢？這實在是戰後德奧關係上一個大矛盾。

第二，奧總理多爾斯既反對希特勒主義，然而最近又頒布新憲法，解散國會，實行獨裁，將希特勒統治德國的辦法，完全搬到奧國來

實行，這豈不又是一個大矛盾？此點爲本文主旨之所在，當加以較詳之論述。

去年八月四日柏林電，奧德間茲復發生事

端，德國因在奧德僑，常受苛待，故今日秘密警察，特將所謂奧僑不良份子若干人，驅逐出境，先是有德報訪員若干人，在奧組織一秘密法西斯黨情報處，以各項消息，傳與奧國法頭斯黨，另將機密消息，潛送德境，嗣被奧當局發覺，將該訪員按圖索驥，一一捕獲。今日德國秘密警察驅逐奧僑，蓋報復此舉也云云。由此可見多爾福反對希特勒，與後德奧關係惡化的情形。

德奧既如此水火，就表面觀察，德奧兩國似乎不能成爲主義上的與國。然而據最近報載，奧國在多爾福統治之下，竟已完全法西斯帶

化了。本月三日奧京維也納電報，聯邦衆議院

本日開會，爲歷史上可紀念之一日。開會時，

議長提出新憲法，全場議員七十四人，一致投

票通過。新憲法通過衆議院後，又由參議院核

准。參院議員於核准新憲法之後，羣呼一九一

六年十一月十二日之奧國，已成陳迹，自由之

新奧國萬歲。參院即在此呼聲中，自動解散。

新憲法內容大概如下：(一)奧大利聯邦之

定義，(二)公民權利之規定，(三)聯邦政府與

省政府權限之劃分，(四)立法權之組織，(五)

公民投票表決法律，及大總統選舉之規定，

(六)各省立法權之規定，(七)省行政之規定，

(八)市行政之規定，(九)維也納行政組織，

(十)內閣與大總統之權限，(十一)(十二)審計

院及法院權限之規定。

自從此項新憲法頒布之後，奧國政治即成爲獨裁政治。多爾福之所以決心施行獨裁政治，其原因並不是要與德國成主義上的奧國，取政治上的聯絡；反之，因希特勒黨的勢力在奧國日益膨脹，奧國人民法西斯蒂的傾向日見顯著，奧國自身若不實行獨裁政治，以迎合潮流而適應輿情，誠恐有被德國取而代之的危險。所以多爾福此舉，實在是該毒攻毒的辦法。

## 二 日本反對中國與國聯技術合作

中國之建設，需要與外國之處甚多；中山先生之國際發展中國計劃（即實業計畫），即着眼處即在於此。中國建設之需要於外國者，除資本外，厥爲技術，因中國固缺乏資本，尤缺乏專門技術的人才也。宋子文氏前次出使歐美

，除參加華府談話會及倫敦世界經濟會議外，並與國聯成立技術合作辦法。去年十月，國聯派技術合作代表拉西曼來華，至今已八閱月，茲以國聯中國技術合作委員會行將在日內瓦開會，故拉氏當返日內瓦，以便出席報告，拉氏所草擬之報告書，業於本月十日在日內瓦及南京同時發表，其內容大要如下：

導言，（一）經委會歷史，（二）農業，（三）棉業，（四）絲業，（五）水利，（六）公路，（七）衛生，（八）教育，（九）糧要，（十）汪院長所述政府建設事業之概要，（十一）結論。

中國爲國聯會員國之一；故中國建設在技術上求國聯之合作，以及國聯在技術上援助中國之建設，均屬毫不足怪之事。乃欲關閉中國門戶，視中國爲禁嚮之日本，竟公然出而反對

，其外務省且發表下記之荒謬聲明：

(一)問題解決之根本先決條件，在民國(按指中國)自身之自覺，促進安定統一；如併此不能辦到，則列國雖共同援助，亦不成功。

今日之民國，比之華府會議之狀態，更加不安定，即使列國實行經濟援助，其結局仍再演以前資本團之失敗；故拉西曼案之實行，爲不可能。

(二)即使拉西曼案成立，其所謂經濟的財政的援助，不久將帶政治意味；若於中國內政作政治的利用，過去幾多之國際的對華借款，其例証甚明。故拉西曼案，結局有利用於助長民國內亂之危險性。

(三)特別可以成爲問題者，民國之一部份，得此援助，將利用之以對抗日本，引誘日本

與聯盟之抗爭。由他面觀之，聯盟之對民國援助，無異將行中日離間策，殊堪危懼。故拉西曼案不得爲東亞永遠和平安定之基礎。

(四)日本對於技術的經濟的援助之主旨雖表贊同，然日本以爲對於維持東亞和平安定最關心之事實，若有無視，則無論如何提案，亦必絕對反對。

觀此聲明，日本對中國的野心，躍然紙上。蓋必欲貫徹其亞洲門羅主義而後已也。中國與國聯之合作，爲技術上之合作，而日本必謂之爲經濟上財政之援助。欲加之罪，何患無辭！退一步言，中國即求國聯經濟上財政上之援助，亦屬中國之自由行動，他國豈能任意干涉耶？

# 行健月刊 第四卷 第四期

蘇俄國情之透視

讀了蘇俄十二講之後……宗孟	一九三四年蘇俄之產業	計畫與其財政……金鈴	蘇俄充實遠東軍備與日本……冷凡	十六年來之蘇俄……吳惠人	蘇俄之赤軍領袖……閑六	蘇俄經濟概觀……陳克孚譯	蘇俄之財政……王玉佩譯	蘇俄電力與工業之發展吳惠人譯	蘇俄之勞工……沈適從譯	蘇俄之農業……沈適從譯	蘇俄之政治制度……殷葆譯	蘇俄之司法制度……白世昌譯	蘇俄之考古學與如識界	之勞動者……趙公皎譯	蘇俄之婦女與兒童……丁詠璐譯	蘇俄之建築與城市計畫丁詠璐譯
---------------	------------	------------	-----------------	--------------	-------------	--------------	-------------	----------------	-------------	-------------	--------------	---------------	------------	------------	----------------	----------------

蘇俄之廣播新聞與出版丁詠璐譯	蘇俄之電影事業……趙公皎譯	今日之蘇俄……于卓譯	遊俄印象記……徐鴻敷譯	黑人眼中之蘇俄……賈麗南譯	蘇俄漫談……梧君	東北文獻叢譚……宗孟	共產黨人眼中之日本……唐仁	國際間之密探戰……樊哲民	對於黑格爾辯證法的幾點意見	郭本道	古代人口思想研究	吳希庸	獄中	雲章	美國文壇消息	龍之	翁集	王蔭南	東北春秋	編者
----------------	---------------	------------	-------------	---------------	----------	------------	---------------	--------------	---------------	-----	----------	-----	----	----	--------	----	----	-----	------	----

▲定價▼ 本期另售一角五分  
 每年一元七角  
 半年九角  
 ▲編輯者▼ 北平和內東北行健學會  
 ▲發行者▼ 北平和外南新華街民友書局  
 ▲代售處▼ 各地各大書局

# 向民間去(續)

俄國屠格涅夫著

德輝合譯

## 十四

兩個星期過去了；萬事如常。希比亞斤派

了每人的日常工作，設若不像公卿似的，無論

如何像一部指導專員，並且是，如常一般的，

高傲的，溫柔的，和幾分苛酷的。高利亞繼續

上課；安娜查哈羅夫娜，仍然仇恨，常常爲

他擔憂；客人來來去去，談論闊綽，而不似發

憐的樣子瓦林蒂娜米亥洛夫娜繼續以尼達諾夫

娛樂如自己，雖然她那習慣的溫柔已變得混合

了某些善意的諷刺。尼達諾夫與瑪利亞娜變得

很親密了，並且發現她的脾氣是頗平和的，並

且同她研究許多事的時候也用不着抵抗任何兇

猛的反對。他曾和她去過學校一兩次，但是以

第一次參觀已使他相信，他在那處不能作出什

麼事來。那是完全在執事治理之下的，有希比

亞斤充分的默認。那老神父沒有把文法教壞了

，雖然他的方法是舊式的，但在改試時他出些

最妥當的問題。譬如罷，有一次他問葛拉西他

要如何解釋這句話，「水在蒼天之下是黑暗的

，」葛拉西因爲執事的命令不得不回答它，「

那不能解釋。」但是，這學校因爲夏天來了不

久就停辦了，一直到秋天再開。

尼達諾夫記住了巴克林和其他人的暗示，

盡他所能的與農人接觸，但不久他發見他僅能

去明瞭他們，至多做些觀察，而不能做任何宣

傳的！尼達諾夫一生是住在一城內

在他與鄉村之間存在了一不可橫過的鴻溝。有一次他和酒徒吉里爾，甚至憤懣者孟德萊交談了幾句，除了普通的事以外，他不能由他們得到什麼。另一個農人，叫做費求維，完全使他狼狽了。這農人有一副非常勇氣的容貌，幾個像個盜匪。「啊，這個人似乎無論如何是有希望的，」尼達諾未想。結果費求維是個不幸的可憐人，他的主人從他那裏收回了土地，因為他是個強壯的人而不願意「工作」。「我不能，」他歛歛着，深深的內在的嘆，「我不能作工啊！殺了我罷，要不我自己動手了！」他末了在街上求乞着！像瑞拿爾多瑞拿爾地黎的天幕的臉！至於工人，尼達諾夫到底不能把握住他們；這些人不是太尖銳就是太抑鬱。他寫了一封長信給他的朋友錫林關於這整個的事跡，在信

裏他痛苦的悔恨他的無能，他把他的無能歸之於他曾受的鄉村教育，和他無希望的美學天性！他忽然結論說他的假著的宣傳沒有說話，僅只是寫。但是所有他計畫的宣傳品也沒有做出什麼。按照他企圖要寫在紙上的是太長了，聲調和風格都藝術化的，一兩次——哦，可怕呵！他敏捷的發見他自己涉入了詩，我是於特殊的，自己的感覺。他甚至決定要對瑪利亞娜說這種困難，一種非常肯定的自信和親密的表示！他又驚訝了發見她的同情，不是向着他的文字嗜好，的確，却是向着他所受的道德弱點，一種弱點，她也是震分與它認識的。瑪利亞娜的輕視唯美主義不減於他，但是她拒絕馬爾克洛夫最大的理由却是因為在他天性裏沒有絲毫美的痕跡！她不許這個進入她自己一會，事



情常常是這樣的：我們最強之點，最易被人知道。

日子如此過去，有小的變化，但有滿意的興趣。

一種奇異的變遷於尼達諾夫之中舉行了。

他對自己，即是說對他的不活躍感覺到不足，他常常責備自己。但在他身的最內部的深處，那裏隱匿着快樂的感覺，非常安慰他的靈魂。它是不是和平鄉村生活，夏季，新鮮空氣，佳饌美食，美麗的家的結果？還是正由於在他生命中第一次有的：他正嘗着與婦女靈魂相接觸的溫柔的事實呢？那就很難說了。但是他感覺到快樂，雖然他十分真誠的向他的朋友錫林出着怨言。

但是，這種情景突然於一天毀壞了。

向民 聞去

這天的某晨，尼達諾夫接到一封由瓦西萊尼古拉維奇來的信，命他，同馬爾克洛夫一起，乘機去明瞭授羅明和某一商人葛拉奇青，一個舊教信徒，住在S。這信惱惱了尼達諾夫很厲害，它有一個責備他不活動的小註。這會只在他話中表示過它自己的苦痛現在的全力從他靈魂的深處升起了。

可洛廉柴夫來晚餐，紛亂着，激怒着。『你一定會要相信罷！』他大聲喊出，幾乎落淚了，『我在報紙上讀了什麼可怕的事呵！我的朋友，我親愛的萊登爾，塞爾維亞的王子，在巴爾格拉得地方已經被暗殺了。設若沒有堅定的退制置之於他們，這些實利實和革命者就要帶我到這地方去啊！』查比亞斤允許他自己說，這可怕的謀殺大概不是實柯賓的工作，『他

們很少有在塞爾維亞的，』但也許是些喀拉喬治夫司基黨的黨人所爲的，他們是奧勃倫維奇的仇敵。可洛塵柴夫不聽這一套，開始以同樣帶哭的聲音述說，近來王子如何愛他，和他會送了他一幹多美麗的槍啊！他消磨了他自己幾分和頗激怒的樣子，最後由外國的賈柯賓(Jacobin)法國革命時革命黨之一派，其會所爲

Obin) 僧院故名——譯者註——轉向土產的虛無主義和社會主義，而以飛入熱情爲之結束。他拿着一個大麵包，在他湯盤裏破爲兩斷，那是在咖啡店裏時髦巴黎人的形態，實聲道，他要喜歡把那些反對任何人和任何事的人撕成枝一枝的，而能爲灰！這就是他所說的。『現在是好時機！好時機！』他說，舉着匙到他的口上；『是的，好時機！』他重複一遍，還

他的杯子給僕人，他給他倒着車厘酒。他崇敬的說到莫斯科偉大的出版家，而Jacques notre Mon et cher Ladjislas 沒離他的嘴。在這點，他用他的眼釘着尼達諾夫，像說：『喂，這是爲你嘛！做你所喜歡的罷！我是爲你說這個的！還有許多尙要來呢！』後者，不復能抑制他自己，最後反駁了，以輕微的不穩定的聲音（不）是因爲害怕，自然哪）開始維護當代的觀念，希望，原理。可洛塵柴夫不久就尖銳的叫一聲——他的忿怒總在假聲中表現出來——而變爲誹謗了。希比亞斤以一種鎮靜的神氣開始幫助尼達諾夫；瓦林蒂哪米亥洛夫哪自然參加她丈夫的一方面；安哪查哈羅夫哪想分開高利亞的注意，憤怒的看着各個人；瑪利亞娜沒有動，她似乎變成石頭了。

尼達諾夫，最少聽說「Ladislav」這名字是第  
二十次了，勃然大怒，用他手掌在桌上擂着大  
唱道：

「如何一位權威呀！好像我們不知道這個

Ladislav 是誰呢！一個偵探，不能再多了！」

「你——你——說什麼？」可洛慶柴

夫口吃的說，充滿着忿怒。「你怎麼敢像粥樣  
去說一個王子勃拉森克耶夫和王子柯夫里奇青  
等等所尊敬的人呢！」

尼達諾夫聳着他的肩。

「很好的介紹啊！王子柯夫里奇青，那熱  
心的阿諛者——」

「拉雷斯拉司(Ladislav)是我的朋友，」可  
洛慶柴夫叫道，「我的同志——而我——」

「那對你是愈糟了，」尼達諾夫阻止他。

「那意思是說你分享他思想的法則，我的話也  
應用於你。」

可洛慶柴夫因爲感情太激，變得死一樣的  
蒼白。

「什——什麼？怎麼？你——應該——就  
地——」

「你希望和我就她做什麼？」尼達諾夫以  
纖細的文雅語。僅有天知道，若是希比亞斤他  
自己不止在這開端，這仇敵間的小戰將導於如  
何地步。他升起着他的聲音而做出嚴肅的神氣  
，真難說這兩件事：一位重要政治家的莊重或  
是一位主人的尊嚴，那個是最佔優勢，他堅定  
的宣稱，他不願在他桌上聽到如此不謙遜的表  
語，他早就使之成爲一個規則了，一個神聖的  
規則，他加着說，那就是尊重各種論辯，且

（這時他豎起他飾着印章指環的食指）它在高雅的行爲範圍之內；在一方面，沒若他不得不輕視尼達諾夫激烈的話，那只能責備他極年青，那麼在另一方面，他也不能同意於可洛麗柴夫的痛擊對壘中的人，一種攻擊，他的確感覺到，那僅是由于爲社會一般福利的超越的熱烈。

「在我的屋頂之下，」他急說，「在希比亞斤的屋頂之下，是沒有賈柯賓和間諜，只有誠實的，善意的人，他們只要一彼此了解，即互相緊握着手的！」

尼達諾夫和可洛麗柴夫都沒再說了，雖如此，但他們沒有彼此握手。他們互相了解的時未曾來到。在反面，他們却從未彼此經驗如此強烈的敵視。

晚餐結束於一拙劣的，不快的靜默之中。

希比亞斤想敘述某件外交軼聞，但才一半就停住了。瑪利亞娜仍固執的垂視着她的盤上，不願洩漏出她的那尼達諾夫所曾說過的同情。她絕不是懼怕。只不過不願在希比亞斤夫人之前洩漏祕密。她感覺到後者的精明，透視的眼光釘着她。的確，希比亞斤夫人未把她的眼移開尼達諾夫或是她。他那不料的暴發，最初對這聰明的婦人是一種驚訝，但過了一會，忽然一道光使她明白，因此他不知不覺喃喃道「阿！」她忽然神覺到尼達諾夫是正從她那裏溜開，那同一的尼達諾夫在一短時期以前，是預備到如她懷裏來的。「有些事已經發生了。……是瑪利亞娜嗎？自然是瑪利亞娜。……她喜歡他……而他」

『該做些事了。』她如此的結論她的反省，而可洛勝柴夫是正充滿着憤怒。甚至當兩小時以後鬪牌的時候，他帶着痛苦的心發『「怕司」(Pass)！』或『我買！』這個字的音。粗大的受傷了的驕傲的震顫能在他聲裏之中發現，雖然他伴爲輕視這種事！希比亞斤對這幕劇是唯一的真快樂的人。這會供給給他機會，使他表顯他雄辯的和平靜風波的能力。他懂得拉丁文，而魏吉爾的 *Quos ego* 不對他熟習。他未自覺的以他自己和納卜丟恩比較，但在一種同情的感覺想到過他。

## 十五

因爲如此做對他是很方便的時候，尼達諾夫退入他自己的屋裏，而把他自己鎖在裏面。他不要看見任何人，任何人除了瑪利亞娜。她

的屋子是在一條長廊的一端，與整個上層樓相交。尼達諾夫只有一次在那裏待了一會，但以他看來，似乎她不會介意若是他敲她的門，甚至她自己願意同他說話。天已經很晚了，約有十點鐘。主人和主婦認爲在餐桌時所發生的事後不必須去煩惱他。瓦林蒂娜來亥洛夫娜問及瑪利亞娜一兩次，當她在飯後不久也不見了時。『瑪利亞娜尾肯蒂失娜在什麼地方？對她先用俄羅斯語，繼之以法語，她不是特別對誰說話，但却向對着牆，如許多人當極驚異時所做的一般，但她不久即變得浸溺於門牌戲中。

尼達諾夫在屋內幾度徘徊了，於是走下走廊，輕輕的敲瑪利亞娜的門。裏面沒有回答。他又敲——他於是旋轉門的樞紐。門是鎖上的。但他還未曾回到自己屋而坐，門就輕柔

的札札的發聲，並且聽見瑪利亞娜的聲音：「阿奈克賽狄密垂奇，是「你」找嗎？」

他立刻跳了起來，衝出到走廊裏。

瑪利亞娜正站在她的門處，手裏拿着一隻燭，蒼白的，不動的。

「是的……我——」他囁嚅道。

「來，」她說，下了走廊，但在到盡頭以前她站住了，推開一扇矮門。尼達諾夫向一間小的，荒涼的屋子看進去。

「我們最好到裏面去，阿奈克賽狄密垂奇，在這裏沒有人擾亂我們。」

尼達諾夫服從了。瑪利亞娜把燭台放在一個窗格上，而轉向他。

「我明白你爲什麼要來看我，」她起始。

「你住在這裏是困窘的，而我也。」

「是的，瑪利亞娜尼肯蒂夫娜，我要見你，」尼達諾夫答，「但自從我認識了你，我並不感覺到困窘。」

瑪利亞娜深思的微笑。

「謝謝你，阿奈克賽狄密垂奇。但告訴我，你真想在那一切已發生之後還留在這裏麼？」

「我以爲他們不會留我——我將要被辭退的，」尼達諾夫答。

「然而是否你要由於你自己的本意走呢？」

「我……不！」

「何以不？」

「你要知道這真實嗎？因爲「你」在這裏。」

瑪利亞娜低了她的頭微退一點。

『更進一層。』尼達諾夫繼續着，『我必須留在這裏。你什麼也不知道——但我要——我感覺到我一定告訴你一切事情。他走向瑪利亞娜去，並且捉住她的一支手；她沒有拿開，却只直直的厭着他的臉。』聽呵！』他以一種忽然的力大聲喊出，『聽呵！』雖然在這屋子裏有兩三把椅子，也沒有禁止坐下，他仍然站在她面前，握着她的手，以熱了的熱氣和甚至使他自已驚訝的口才，他開始告訴她一切他的計劃，他的意向，他接受希比亞斤之謂的理由，告訴她關於他的團體，熟人，關於他的過去，和他永遠瞞着人的事。他告訴她關於瓦西萊尼古拉維奇的信，一切事——甚至關於錫林！他急忙的說，沒有一點停頓或最小的踟躕，

向民問去

好像他正因為他以前有秘密而沒有信任她而責備他自己——好像他在請求着她的原諒。她注意的，貪婪的聽着他；她最初被迷亂了，但這感覺不久即消失了。她的心泛濫着感激，偉大，虔敬，堅決。她的臉和眼發着光；她放她另一隻手在尼達諾夫的手裏——她的唇因狂喜而分開着。她變得奇異的美麗了！

他最後止住，忽然好像第一次見着「這」容顏似的，雖然它是對他如此的親愛和如此的熟識。他深深的嘆一聲。

『啊！我已把一切都告訴了你告訴得多好呵！』他幾乎不能把這些字說得清晰。

『是的，多麼好呵——多麼好呵！』她重複着，也是低聲的。她不自覺的微微着他——她的語音也如此。『是這樣的意思。』她繼續

九

着，『我隨你的便，我要爲你們那事件有用，我準備做必需的事，到你要我去的地方，

希比亞斤夫人正聽着我們……但它對我們是沒有什麼不同的。』

我早就渴望着以我整個的靈魂換你所要的東西

脚步停了。

——

『好？』瑪利亞娜問，轉向着尼達諾夫。

她也止住了。換句話說——她的情緒要分

『我要做什麼呢？我如何幫助你呢？告訴我告

解成淚。她本性的一切力忽然都如火漆似的軟

訴我……，快點！我要做什麼呢？』

了。她被爲活動，爲捨身，爲即刻的捨身的渴  
想消滅了。

『我尚不知道』尼達諾夫答。『我會從馬  
爾克洛夫收到一張便條——』

從門的他一邊聽到脚步聲——輕的，快的

『什麼時候收到的？什麼時候？』

，謹慎的脚步。

『今晚。他和我明天一定要到工廠去見梭

瑪利亞娜突然警備起來，並且脫開她的手、

羅明。』

；她的樣子變了，她得十分冷涼，某種果敢的  
、輕視的表情浮過她的臉上。

『是的……是的。……馬爾克洛夫是如何  
漂亮的一個人啊！現在他是一個真朋友呵！』

『我知道這會兒誰在門後聽着，她說，如

『像我一樣？』

此的大聲，就是在走廊裏都能聽見每個字；』

『不——不像妳。』



『怎麼樣呢？』

她突然轉開去。

『哦！你不明瞭你對我已變成了什麼和我此時所感覺到的是什麼嗎？』

尼達諾夫的心猛烈的跳着；他垂視着。這姑娘，她愛他——一個貧窮的，無家的可憐人，她信託他，她準備着跟隨他，和他一齊追求同一的目的——這奇怪的姑娘——瑪利亞娜——爲尼達諾夫在此刻變了全世界真與善的顯現——母愛，姊妹之愛，妻愛之顯現，這一切事他永未曾知道過；地的國家，他的快樂，他的鬥爭，他的自由的顯現！

他抬起頭來，過到了她又釘着他的眼。

啊，如何甘美，光明的眼光透入了他那靈

魂腑！

『所以』他以一不穩定的聲音開始說，『

我明天要走了。……在我回來時，我要告訴；

……怒——』（他突然感覺到稱瑪利亞娜爲『怒

』是拙策的）『告訴你一切決定了的事情。從

現在起，我要做的要想的一切事，一切事，我

要先跟你說。』

『哦，親愛的！』瑪利亞娜大聲說，又捉

住他的手。『我允許你這同樣的！』

『你』這個字從她唇間逃出，如此的簡單

而且容易，似乎他們已經是老同志了。

『你帶信來了嗎？』

『這就是：』

瑪利亞娜細視這信，而幾乎尊敬的望着他。

『他們以如此重大的使命委託你嗎。』

他微笑着回答，把信放回在他的口袋裏。

『多稀奇，』他說，『我們已明白了我們的愛，我們從此相愛——而我們尚未說到關於它的一個字。』

『無必要，』瑪利亞娜輕聲說，突然以她的手摟住他的頸，緊緊的以她的頭壓迫着他的胸。他們沒有接吻——在他們以為它是太普通了，並且倒有些可怕——但立刻就分開了而緊緊的互相握着雙手。

瑪利亞娜返回去拿她擱在空屋窗格上的燭。於是一種迷亂臨於她；她吹滅了燭，急忙沿着黑暗的走廊溜進了她自己的屋子，在這安慰人的黑暗中解衣上床睡覺。

## 十六

翌晨醒了後，尼達諾夫對於昨夜所爲之事未感覺到最輕微的苦惱，在反面，却充滿了一

種安靜的歡樂，好像他已完成了他早就該做的事情似的。尼達諾夫向希比亞斤請了兩天假，後者欣然允許了，雖然有幾分嚴刻，他就出發到馬爾克洛夫家去。在他離去以前，他去見瑪利亞娜。她也是一點都不羞愧，平靜的而且堅決的瞧着他，並且很自然的稱他『親愛的』。她非常關心於他在馬爾克洛夫家可以聽到的事，並且請求他告訴她每件事。

『自然哪！』他答。『畢竟，』他想，『爲什麼我要被困擾？在我們的友誼中一身的感覺只佔……次要的地位，我們必須永久聯合。用那事件的名義！』

尼達諾夫如此的想，他自己沒有猜想到在他反省中有多少真誠和多少僞假。

他發現馬爾克洛夫在同一的倦乏的，陰沉

的，心靈的火簇中。在一個臨時晚餐之後，他們坐着有名的馬車到梭維明所住的商人法葉發的棉花工廠去。駕在這車的第二邊馬是一匹以前從未曾駕過的小馬仔。馬爾克洛夫自己的馬仍然是有點跛。）

尼達諾夫的好奇心升起來了。他非常希望與一個近來總聽見提到的人變得比較親密點的熟識，梭維明已經知道他們的來臨，所以在這兩位旅客立在工廠的門前，宣稱他們是誰之時候，他們立即被導入那可憎的『技師』所有的小側室去了。他在那時是在這大建築物之中，當一工人去找他的時候，尼達諾夫和馬爾克洛夫走向窗去而四望。這工廠顯然的很興旺，並且工作活多。自每一角傳來快的不停活動的營營的聲音；機械噴着氣，軋軋的響，紡紗機尖

向民間去

銳的叫著，輪子哧啞着，革帶旋轉着，而且小貨車哪，價桶哪，轉重車哪，隆隆的滾出滾進。在鐘與笛的響中出極高的聲音喊出着命令來；工人們穿着寬闊的大衣，他們腰裏繫着帶子，用革帶勒住了他們的髮，女工們穿着印花布衣服，急急忙忙的跑來跑去，駕着的馬被領導到到處去。……這表述出數千人類以他們全力工作的闐闐之聲。一切事在很好的秩序中快速的進行，但不僅缺曠伶俐敏捷，且到處都可以見出不潔。在反面，在每一角落，人被忽略，齷齪，污穢所打擊；這兒玻璃打碎了，那兒灰泥倒出來了；另一個地方板子又鬆了；第三個地方，門大大的裂了。一個大污水潭蓋着一層薄的虹彩色的黏泥，滯於大庭之中，遠一點有一堆不要了的磚；碎藤片，匣子和繩子頭擲

得到處都是；粗毛的餓狗來回的躡，疲倦得不  
吠了；在一角落的女墻下，坐着一個四歲左右  
的骯髒的小孩，大的肚子，披散的亂頭，無希  
望的哭喊着，好像他已爲全世界所棄了；近旁  
一隻母猪同樣爲爛煤所塗污，被一羣吸乳的小  
豬圍着，正吞着些白菜頭；有些破爛布伸在一  
條綫上——如此的疆硬，如此的惡臭！總而言  
之，正像一個俄羅斯的工廠——不像法國的或  
是德國的。

尼達諾夫眯着馬爾克洛夫。

「我已經聽到過如此多關於梭羅明的超人  
能力的談話，」他開始，「而我承認，這一切  
雜亂無章驚訝了我。我沒有料想到。」

「這不是雜亂無章，却是一般俄羅斯的不

馬爾克洛夫抑鬱的答。「但都一樣，

他們輾轉着數百萬的人。梭羅明不得不適合他  
自己於這些舊方法，適和於實際的事情，和  
適於他自己的主人。你有過法葉發像什麼樣的  
觀念嗎？」

「一點沒有。」

「他在莫斯科是最大的吝嗇漢。的確的布  
爾喬亞。」

此刻梭羅明進了屋子來。尼達諾夫也就消  
滅了對他的幻象，如他曾消滅對工廠的幻象一  
樣。最初一眼，他給了人一個是芬蘭人或是瑞  
典人的印象。他身量高而瘦，寬寬的眉毛與  
睫毛是無色的；一幅長白淡黃色的臉，短而稍  
寬的鼻，小綠悠悠的眼，沉著的表情，粗厚的  
唇，大的牙，利一個暗示給人沙丘的分開的  
頰。他穿着一件舊短掛像一個機器師或是一

夫，口袋是脹大的，頭上戴了一頂油垢的便帽，頸上繞着一根毛絨領帶，腳上是獨草的鞋。他被一個農夫裝束年約四十的人伴着，這人有一幅特別有精神的青紫色人似的容貌，冷黑刺人的眼，當他一進屋時他就以這眼考察尼達諾夫。馬爾克洛夫已經和他認識。這是巴費爾，梭羅明的「打雜兒的」。

梭羅明緩緩的並且未說一個字，向兩位拜訪者走去，在他自己的硬的鋸骨的手裏輪流握每個人的手。他開了抽屜拿出一封封固了的信遞給巴費爾，也未說一個字，後者立刻即離了這屋子。於是他伸懶腰，一甩手擲開他的便帽，坐在一木漆凳上，而指着一張臥榻請尼達諾夫和馬爾克洛夫坐下。

馬爾克洛夫先介紹尼達諾夫，梭羅明又和

向民問去

他握手，於是，他提到「事業」，說到法西萊尼古拉維奇的信，尼達諾夫就遞信梭羅明。在後者正仔細的看信，他的眼從一行移向着一行的時候，尼達諾夫注視着他。梭羅明是靠近窗子，已經低於地平線下的太陽正照着他汗的晒黑了的臉上，蓋了灰塵的髮，使得它像金塊似的閃耀。他鼻孔在他看時顫振而且擴大，他的唇也動着好像他是念着各個字。他兩手緊緊的把信舉起，他看完之後即遞給尼達諾夫，而又閉首聽馬爾克洛夫說。後者直談到他自己疲倦為止。

「恐怕，」梭羅明起首說（他那粗獷音充滿了青春與力量尼達諾夫聽來很悅耳），「到這裏來討論是不大方便。爲什麼不到你那裏去？那不過僅是七里路的問題。」

的嗎？」

『是的。』

『好，我希望你們能給我留個空兒。我還有一個鐘點的工，完了就完全自由了。我們能從頭到尾的討論許多事。你也是自由的嗎？』

他問，轉向尼達諾夫。

『直到後天。』

『好的。我們能在你處住一夜，色爾該米哈洛維奇，我假設？』

『當然可以！』

『好的。我要在一分鐘內準備好。我要使我自己裝束得稍微能見人的樣子。』

『你工廠裏的事如何？』尼達諾夫鄭重的問。

梭羅明看到一邊。

『我們能從頭到尾的討論許多事，』他說第二次。『請原諒，我要去一會。……一會就回來。……我忘掉了點東西。』

他出去了。要不是他給了尼達諾夫一個良好的印象，後者就或許以爲他是畏難而退，但如此的觀念未對他發生。

一小時後，從各層樓，各樓梯，和這大建築的門裏，喧嘩噪亂的工人羣衆如川の流出，在這時馬爾克洛夫，尼達諾夫，與梭羅明坐了馬車，驅出大門走上路去。

『瓦斯雷費得梯奇！那該做了嗎？』巴費爾在梭羅明之後喊道，他曾伴着後者到大門。

『不，現在不行，』梭羅明答。『他要想知道些夜工的事，』他解釋，轉向着他的同伴。

到了忒爾勃珂夫之時，他們吃了晚飯，完全是爲客氣的緣故，以後就吸起煙來開始討論，無終止的，中夜的俄羅斯人的討論，它在程度與長的方面僅對俄羅斯人是特殊的；其他任何國的人不能與之相等。在討論之時，梭羅明的態度使尼達諾夫沒有豫期到。他很少很少說的——如此的少幾乎可以說他是始終靜默的。

但他注意的諦聽，有時他說一點或給一點意見，那是如此的簡短，嚴肅，表示出頗多的普通感覺。梭羅明不相信俄國革命是近在目前，但他不願對人像一條濕毯子似的他不亂入他的意見或防礙旁人的企圖。他似乎離開得遠一點，但他仍不失爲他們的同志。他認識許多理彼得堡的革命者，也同意他們的意見至某一點。他自己是屬諸人民的，並且充足的相信，他們的

大使，是依然很中庸的，而沒有他們是做不出事來的，他們必須比上層的階級先被不同的手段和爲完全不同的目的預備。所以他避開一點，不是爲一種卓越的感覺，却是如微有獨立思想的常人一樣，這種人是不願徒然毀滅他自己或是他人。但至於諦聽，對那些思想是沒有損害的。

梭羅明是一個執事的獨子，有五個姊妹，他們都嫁給牧師或執事了。他也被命訂爲服務教堂，但當他對機器學非常有興趣之時，以他父親的允許，拋開了教堂的事而起始研究數學。他進了一家英國人的工廠，廠主愛他如子。這人供給他到曼采斯德去，他在那裏留了兩年，得到很精確的英語知識。他同這莫斯科的商人相遇只不過是很短的時期。他對他的部下很

刻薄，他在英國得來的態度，但是他們雖然不喜歡他，而待他如他們中的一個。他父親是很以他爲驕傲的，常常說他是老成的那一種人，但是非常擔憂，因爲他沒有娶妻立家。

在討論之時，如我們已說的，梭羅明始終默默的坐着；但當馬爾克洛夫開首加大他們對於工廠工人的希望時，梭羅明如平常的簡潔的說，他們不該太依賴他們，俄國的工人不是像外國的工人的。『他們在這裏是極軟柔的人民。』

『農人是怎樣？』

『農人？現在在他們之中有許多努力者和放債主，將來大概還要多些。這類人只顧及他們自己的利益，至於他人，他們是如羊似的茫然。』

『那變我們轉向那一處呢？』

梭羅明微笑着。

『要尋求就可以找得到。』

在他層上有一種常常的微笑，但這微笑是充滿了這他自己的意義。他對尼達諾夫已是做出一種很特殊的態度了。他是被青年學生吸引住，並且感覺到一幾乎柔情的爲他的同情。在論討之一部，尼達諾夫正滔滔的談着，梭羅明安靜的立起來，大步的橫過屋子，而關上在尼達諾夫頭上面開着的窗。

『你會招涼的，』他說，去回答演說者驚訝的樣子。

尼達諾夫起首問他關於他的工廠，問是否有任何合作的實驗是作了，設若有什麼事是作了，工人們應該分享些利益。



『我親愛的哥們兒！』梭羅明大聲說『我設了一個學校和一個小醫院，甚至引得敵主像熊似的鬥爭！』

梭羅明有一次真情流露的憤怒了，當聽說些關於抑制的工會的法律上的不公正的時候。他使勁用他有力的拳打在桌上，所以在桌上的東西都擺動了，這一下就有四十磅重，拳頭正落在一個墨水壺旁邊。

當馬爾克洛夫和尼達諾夫討論執行他們的計劃的方法和手段的時候，梭羅明以尊敬的好奇心聽着，但沒有說一個單個的字。他們的談話直延長到早晨四點鐘，那時他們感到萬物都在太陽之下。馬爾克洛夫又說到吉司力亞珂夫不倦的旅行和他的信的神密，說到比以前更有興趣。他答應把信給尼達諾夫看，說他可以

把信帶走，因為它們是頗長而寫的筆蹟也不容易讀。他告訴在信中有許多學問，甚至作詩，不是無價值那一種的。却是社會主義傾向的詩！

從吉司力亞珂夫，馬爾克洛夫繼續說到軍隊，副官，德國人，甚至說到他論砲兵缺點的那篇文，而尼達諾夫即說些關於海涅和波涅間的敵對，普魯東，和藝術中的寫實主義。梭羅明僅獨自坐着諦聽着，反想着，微笑總未曾離他的嘴唇。沒說一個字，他似乎倒比別人更明了最大的困難之處是在那裏。

鐘鳴了四響。尼達諾夫和馬爾克洛夫疲倦得幾乎不能站起來，而梭羅明仍是非常精神，他們在那夜晚分別了，並且同意翌日到鎮中去看商人葛拉錫金，一個舊教徒。人說他是個非

常熱誠而有爲的新黨員。

梭羅明疑惑那是否值得去。但最後同意

了。

(未完)

## 帝國主義與中華民族

董霖著

上海光明書局出版 實價七角

本書係作者積數年之研究，參考中西書籍百數十部，編著而成。對於帝國主義之內  
部，作精密的體系的分析；於中華民族之危機，作有系統的歷史的敘述。全書分上  
下二篇，都十五萬言，凡欲知帝國主義之過去，可從此書中得個概念，欲知帝國主  
義之將來，可從此書中得個頭緒中央黨部大學黨義教師檢定委員會評曰：「旁證博  
引，非積學之士，不克臻此。」可見此書價值之一斑。

# 我的女房東

莫泊桑著  
柴叔清譯

『那時』，喬治克爾維倫說『我正住在聖彼雷路設備完全的寓所裏』。

『在我的父親決定我必須要到巴黎繼續研究法律時，關於處置一切的事情有種長的討論。我的用費起初定二千五百法郎，但我可憐的母親十分憂鬱，她對我父親說，倘使我把錢多花掉些，我會吃不飽，我的健康要受損害，所以決定替我找好一個舒適的宿舍，每月應由他自己或她自己付給這房主總共的錢數』

『我們有些鄰居告訴我們某一克爾蓋蘭夫人，布勒塔尼人，收容寄宿者，因此我父親用信和這高尚的人把事情商妥，有一天晚間我與行囊到達她的屋裏。

『克爾蓋蘭夫人是個大約四十歲的婦人。她很壯健，有一種象練兵股中士的聲音，而以非常迅速的態度決定一切的事。她屋子極窄，在每層樓上只有一個窗戶開對着街，那屋子寧可稱它爲窗戶的階梯，或者更好一點，稱它爲夾在兩間別的房子中的房屋的薄片。

『女房東和她的僕人住在最下層樓，廚房和飯廳在二層樓上，四位從布勒塔尼來的寄宿生住三層和四層樓，我在五層樓上有兩間房。

『一個黑暗的小螺旋形的樓梯通到這些小樓上。整天的克爾蓋蘭夫人在這些樓梯上上下下，猶如一個船長在船上似的。她一天要到每房去十次，喧嚷地管理一切的事，看看牀鋪適

宜地佈置，衣服刷好，設備應該完全；總而言之，她照顧她的寄宿者像母親似的而且比母親好。

「我隨即認識我四個同鄉。兩個學醫和兩個學法的學生，但大家都公平地忍受這女房東專制的拘束。他們怕她猶如一個孩子偷竊果樹園怕鄉間警察一樣。」

「然而，我立刻感覺我希望自由自主；反抗是我的天性，我立即宣布我喜歡在什麼時候回來就在什麼時候回來，因為克爾蓋蘭夫人是以夜間十二點為限制的。他聽見這個，看了我一會，然後說：

「那十分不可能；我不能在夜裏任何鐘點喊起安涅特。在這樣的時候，你在外邊沒有事做呀」。

「我堅確地回答，按照法律，她不得不在任何時候爲我開門。」

「倘若你拒絕，我說，「我將叫警察作證這事，到旅館裏睡覺，開你的帳，這我是完全合法的。所以你不得不爲我開門或者把我逐去。那一件你願意」。

「我當面嘲笑她，把我的條件告訴她，她因爲驚訝，一時不能說出。她試商量看，可是我堅決的，於是她只得服從了。她允許我有把拔門的鑰匙，在我的正經事業上，別人不應該知道它。」

「我的能力給她如此一個好的印象，自那時起她以顯著的恩愛待我；她非常懇懇，甚至以一種并非完全不愉快的火爆的深情顯示給我。有時我心快樂，倘只爲得到她隨即給我耳

邊打一掌的緣故，我慣於突襲地吻她。當我十分快地設法把頭點着，她的手會像彈丸一樣快走我頭上越過，而且我常是笑着跑走，她定在我後面喊道：

「啊！壞蛋，我一定給你相當的處分」。

「然而，我們隨即變為真正的朋友。」

「不多時我認識一個姑娘，她在一家商店裏供職，而我時常遇見她。你知道在巴黎愛情是怎樣一回事，一個天晴的日子去聽演講，你遇見位姑娘和個朋友交臂去上工。你注視她而且感到那些婦人眼中給你一點愉快的感觸，次日在同樣時候，經過同樣的街道，你再遇見她，第二天，接連幾天都是這樣。最後你們說話，這愛情事業像疾病似的發展它的途程。」

「那樣，三星期末尾，在我和愛瑪變為瞞

友之先，就是在那種關係上。倘使我知道何處能使它成功，的確這秋天會早很快地舉行了。這姑娘住在家中，絕對拒絕到旅館裏。我不知道如何辦法，末後我下了非常的決心，藉請她吃一杯茶的名義，在一日夜間大約十一句鐘把她帶到我屋裏。克爾蓋蘭夫人常是十時就寢，所以用我的拔門門鑰匙我們能進去而不引起任何注意，而且以同樣的方法在一點或兩點鐘再下來。」

「在我這方面堅請之後，愛瑪接受我的邀請。」

「我沒有過一很愉快的日子，因為在我心中是決不安適的。我怕紛擾，怕結果不幸，怕些誹謗。在夜間我走進一家咖啡店，喝了兩杯咖啡和三四杯可銀約克（是白蘭地酒的一種）

譯者注) 壯壯我的勇氣。我聽鐘敲了十點半，慢慢走到約會的地方，她早在那處等我了。

她以諛媚的樣子拉着我的臂膀，我們開開地向我的寓所走去。我們越走近這門，我越膽怯，我自己想：「倘只克爾蓋蘭夫人是早睡了。」

「我對愛瑪說了兩三次：

「『最要緊不要在樓梯上做任何的事。』

她對這話笑着回答：

「你怕被人聽見嗎？」

「『不是』，我說，「可是我怕弄醒睡在我隔壁房間的人，他完全不好過。」

「我走近這屋時，感到像一個人預備到牙

醫店裏的恐怖似的。所有的窗戶是漆黑，無疑地各個人是睡了，於是我再喘過氣來。我像賊樣的把門打開，讓我美麗的伴侶進來，又在

後面把它關起，用脚尖走上樓，屏着氣息，擦起火柴，不然這姑娘會跌倒的。

「我們經過女房東的門口，我覺得我的心跳動很快。但我們到達二層樓，三層樓，最後五層樓，走進我的房裏。勝利了！

「雖然，我只敢低聲說話，脫去我的靴子不致有踏響聲。那在酒精燈上煮好的茶立刻喝了，於是我切迫的、一直游蕩地，宛如遊戲一般，我把我伴侶的衣服逐一脫掉。當她阻擋，含羞，惶惑之時，她屈服了。

「我的門驟然開時，她除一條白圍裙外，完全沒有穿東西。克爾蓋蘭完全同愛瑪一樣的服裝，手裏拿一枝臘燭出現了。

「我從她面前跳開，仍是站着，注視這兩個女人，她們是彼此相視的。什麼事是要發生

呢？

「我的女房東，在我以前從沒有聽見她的高聲調裏說道：

「爾克爾維倫先生，我不願有娼婦在我的屋裏。」

「但，克爾蓋蘭夫人，」我口吃道：「這小姐是我的朋友，她剛進來喝一杯茶。」

「人們不會穿襯衫吃茶的，請你立刻叫她走。」

「愛瑪在本能地恐怖狀態中開始哭起來，把她的面孔藏在圍裙裏，我失掉主腦，不知怎樣做或是說，我的女房東以絕對的威權又說了：

「幫她穿衣服，立刻把她送走。」

「那當然是我惟一能做的事，因此我把她

我的女房東

的衣服從地板上拾起，把它放在她頭上，開始盡我的能力把它繫緊，在克爾蓋蘭夫人手裏拿了臘燭，不動地站着，以一個審判官的莊嚴看着我們時，她幫助我，始終哭着，慌亂地做成種種的錯誤，找不着鈕孔或是鈕帶。

「愛瑪即刻穿好，甚至沒有停留扣她的靴子，她從女房東身邊衝過去，跑下樓了。我穿着拖鞋和半解開了的衣服跟着她，不斷地喊道：「小姐！小姐！」

「我感覺我應當對她說些話，可我不能想出什麼，我正好在大門邊趕上她，試想把她抱住，但她猛力的推開我，低聲與奮地說：

「讓我單獨，讓我單獨！」而且在她後面把門關起，這樣地跑上街。

「我當再走上樓，發現克爾蓋蘭夫人在第

一層樓的梯頂上等着。我慢慢走上去，等待而且準備有任何的事情。

「她的門是開了，她叫我進去，以嚴肅的聲調說：

「我想對你說，克爾維倫先生。」

我把頭低下走進去。她把蠟燭放在壁爐的架上，然後把兩臂合攏在一件精緻白短服沒有蓋住的膨脹的胸口，她說：

「克爾維倫先生，你以為我的房子是妓院

嗎？」

「我非常失意喃喃地怨道：

「噫呀，不是的！但克爾蓋蘭夫人，你不必氣，你知道年青人是怎麼東西。」

「我明白，」是她的回答，「我不願有這樣的人在此地，那個你會懂得的，我希望我的房屋有體面，我不願損失它的名譽，你懂得我嗎？我明白——」

「她這樣繼續下去至少有二十分鐘，因她的憤怒，用她房屋的好聲名壓服我，而且以莊嚴的譴責加到我身上。我垂頭喪氣去睡覺，決定不再試行這樣一個實驗，至少可維持到我仍是克爾蓋蘭夫人房客這樣長的時期。」



# 國內外大事記

四月十一日至  
五月十日

四月十一日 星期三

蔣委員長通令各省清理囚犯，使服相當勞

孔祥熙偕美專家羅傑士到滬，介紹與銀行

役，勿成廢民。

界晤面，晚銀界歡宴羅氏。

滬網廠工潮嚴重，警備部逮捕為首者十餘

汪精衛自滬返京，即出席中央會議，報告

人，下令嚴禁罷工怠工。

南昌會議經過。

四月十二日 星期四

羅傑士晉京謁孔。

日外務省發表對華北謠傳之聲明，認為無

戴傳賢自陝飛往甘肅，轉赴青海視察。

府令，蘇民廳長辜仁發免職，陳果夫兼

劉桂堂匪竄抵膠州，海空軍同時出動協

任。

剿。

日關東軍副參謀長岡村返國，向中央報告

四月十三日 星期五

立法院舉行全體談話會，討論華北外交問

關東軍對偽國國防之主張。

題，決向中談會提出三項建議。

戴傳賢由蘭州飛往青海。

孫科到滬，否認赴粵。

四月十六日 星期一

黃郛到滬。

府令，派胡世鐸爲簽訂中土條約全權代

表。

章嘉到綏，即赴百靈廟。

四月十七日 星期二

黃郛與有吉在滬會見，談華北中日問題，

會後有吉即搭夜車入京謁汪。

日外務省發表反對列國助華宣言，世界震

駭。

行政院議決，准陳布雷辭浙教育廳長，由

葉溯中繼任。

華北將領第三批馮占海等，到滬謁蔣聽

訓。

四月十八日 星期三

有吉謁汪，談華北問題，約二小時，晚汪

設宴爲有吉餞行。

南京奠都七週年紀念，國府開會紀念。

陳公博赴南洋，考查華僑實業。

戴傳賢在青海視察畢，飛返西安。

四月十九日 星期四

外部對日方宣言發表聲明。

立法院外委會開會，討論華北問題，約汪

出席二十日立法會議報告。

有吉返滬，奉廣田令暫緩歸國。

林主席赴滬。

西藏迎接班禪代表團抵香港。

四月二十日 星期五

汪出席立法院會議，報告中日外交及華北

近況

林主席到滬，治疾訪友。

閩北永安，被匪包圍。

宋子文在滬訪黃郛。

巴黎民衆反對滅俸大示威，被捕者千餘。

四月廿一日 星期六

汪精衛晨到滬就醫，即夜返京。

外部爲日散佈謠言，謂發表聲明書之前，

已得十國政府默認，特發聲明，闢爲荒謬絕

倫。

日使齋藤在美宣稱，日外務省聲明，係針

對美國而發。

中英庚款，今在杭開董事會，討論借款修

路案。

法外長巴多訪波京，謀增強聯盟力量。

國內外大事記

四月廿二日 星期日

林主席返京。

韓復榘辭職，經各方挽留，已電蔣委員長

打消辭意。

英使賈德幹到津訪于學忠。

西班牙發生反法西斯總罷工。

四月廿三日 星期一

齋藤再發狂論，謂日本欲指導各國在華外

交。

內蒙古政委會，在百靈廟正式成立。

宋子文離京西上，赴陝甘青各省視察。

四月二十四日 星期二

英外相西門，照會日本，反對破壞九國公

約，日閣議正式追認外務省宣言。

蔣作賓訪廣田，詢外務省宣言之真意。

須磨至京謁汪，解釋十七日之聲明，謂係

駐瑞公使胡世澤發表宣言，駁斥橫山膠

反對列國以共管態度臨于中國。

論。

宋子文戴傳賢在洛陽軍次會晤，旋宋西上

宋子文抵西安，黃紹雄飛抵蘭州。

赴陝，戴回京。

澳外長蘭山到滬。

黃紹雄自平乘機飛抵西安。

西班牙斐洛內閣，因赦政治犯案，被迫辭

安欽偕隨員及西藏代表五十餘人抵京，報

職。

告藏況，並迎接班禪。

四月二十六 星期四

希忒拉任克里培爾爲德國駐滬總領事。

財部以義庚款發三千萬證券，滬銀行界已

四月二十五日 星期三

認可。

外部爲日方之解釋再發表聲明，謂中國有

四月二十七日 星期五

獨立自主權，共管與獨占均難忍受。

二十六日日外相廣田以修正之日外務省聲

孔祥熙携外交方案，赴滬報告于蔣委員長。

明書，送達美大使館，並聲明十七日之聲明書

日使有言自滬返國，臨行猶訪孔，詢銀公

非正式存在。

司及新關稅兩事。

蔣電令豫鄂皖贛閩五省，增加工人工作時

羅斯福郝爾在白宮研究遠東問題之決定。

間爲十小時，以裕生產。

英法聯合通知德國，聲明反對任何關於停付外債之提議。

孟買發生紡織業大罷工。

四月二十八日 星期六

贛剿共軍克復廣昌。

四月二十九日 星期日

澳洲勸撥藍山抵京謁汪。

孔祥熙在贛公舉，赴漢晤張學良。

四月三十日 星期一

王正廷奉汪召入京，有所談商。

財部否認，以義庚款三千萬元，由財部發

公債說。

奧國通過新憲法，解散國會，實行法西斯

帝政治。

五月一日 星期二

國內外大事記

美政府發表對日質詢全文，聲明條約上之權利義務，非任何一國所能武斷。

美使詹森，及美銀專家羅傑士先後抵牯嶺

謁蔣委員長。

行政院議決，余井塘兼蘇民政廳長。

平粵航空開航。

菲律賓會議，通過接受獨立法案。

奧愛國同盟領袖史達倫堡任副揆。

五月二日 星期三

宋子文飛抵蘭州，黃紹維由蘭返陝。

美使自贛抵京，謁汪談外交問題，及修改

中美商約。

須磨訪汪，傳達有吉歸國後，日本政府對

華之態度，要求直接交涉。

五月三日 星期四

濟南慘案六週年紀念。

內田抵京謁汪，希整理對日借款。

日擬更一進步與美謀諒解。

遠東運動會代表團昨日首途赴菲。

五月四日 星期五

立法院通過外交建議案。

橫山向國聯警告，反對我用拉西曼。

五月五日 星期六

外交建議案整理就緒，提下週中政會審核

南路總部決定兩路攻會昌。

張繼抵閩。

五月六日 星期日

西南元老派反對改革省制。

贛南共匪集筠門西北

羅斯福贊成自由購買白銀

五月七日 星期一

西南擬請召開國防會議。

蔣委員長講演，使私人軍隊，成爲國家軍

隊。

首任波斯代表抵滬。

五月八日 星期二

剿匪軍南路兩縱隊已取得聯絡。

駐日意使請廣田解釋對華聲明。

五月九日 星期三

宋子文飛西寧。

日謀組織對華新國際財團。

外交建議案，中政會決交外部參考。

五月十日 星期四

拉西曼報告書在日內瓦及南京同時發表。

衛立煌部攻克永安。

馬仲英在喀什組回國。